

ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТЕНДЕРНЫХ ТОРГАХ

Ссылка: ITB-TKM-004-2017

Тема: Закупка материалов и оборудования и строительство систем капельного орошения и дождевания.

Название проекта: Совместный Проект Мин. Сел. Хоз. Вод. Рес. /ПРООН/ ГЭФ, №00090400 «Эффективное использование энергии и возобновляемые источники энергии для устойчивого управления водным хозяйством в Туркменистане».



**Программа Развития Организации Объединенных Наций, Сентябрь
2017 г.**

Раздел 1. Письменное приглашение

г. Ашхабад, Туркменистан Дата:
22 Сентября 2017 г.

Ссылка: ITB-ТКМ-004-2017

Тема: Закупка материалов и оборудования и строительство систем капельного орошения и дождевания.

Уважаемые господа:

Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в Туркменистане, в рамках проекта Министерства сельского хозяйства и водных ресурсов /ПРООН/ ГЭФ, № 00090400 «Эффективное использование энергии и возобновляемые источники энергии для устойчивого управления водным хозяйством в Туркменистане», настоящим просит Вас предоставить тендерное предложение в ответ на данное приглашение к участию в тендерных торгах по вышеуказанной теме.

Для участия в тендере, пожалуйста, ознакомьтесь с прилагаемыми документами: Раздел

Раздел 1	Данное письмо-приглашение
Раздел 2	Инструкции для претендентов (включая таблицу данных)
Раздел 3 а	Перечень требований и техническое описание продукции
Раздел 3 б	Дополнительные услуги
Раздел 4	Ценовое предложение (Ведомость Объемов Материалов и Ведомость Объемов Работ)
Раздел 5	Форма подачи тендерного предложения
Раздел 6	Документы, подтверждающие квалификацию претендента и его соответствие требованиям тендерных торгов
Раздел 7	Форма технического предложения
Раздел 8	Форма залога на участие в тендере
Раздел 9	Форма для гарантирования авансового платежа
Раздел 10	Проектный отчет и чертежи
Раздел 11	Образец доверенности
Раздел 12	Образец соглашения совместного предприятия
Раздел 13	Контрольный Перечень Документов для Претендентов
Раздел 14	Письмо-подтверждение об участии в тендере
Раздел 15	Типовой контракт на выполнение строительных работ
Раздел 16	Общие условия контракта на выполнение строительных работ

Ваше Предложение, включающее в себя «Техническое предложение» и «Ценовое предложение» в запечатанном конверте, должно быть представлено в соответствии с Разделом 2.

Предложения, запечатанные в конверт, должны быть доставлены в офис ПРООН не позднее **16 Октября 2017 г. до 18:00** местного времени с пометкой "ITB-ТКМ-004-2017" по нижеследующему адресу или же отправлены на электронный адрес, указанный ниже (общий размер сообщения не должен превышать 10 МВ):

Программа Развития Организации Объединенных Наций
здание ООН, приемная
ул. Арчабиль, д. 21
г. Ашхабад, Туркменистан 744036

Электронный адрес для подачи предложений:
itbsubmission.004.2017.tm@undp.org

Предложения, поступившие с опозданием, будут отклонены.

Пред-тендерное совещание с уполномоченными представителями будет проводится на основании

нижеуказанной информации:

Дата, время и место проведения пред-тендерного совещания	Информация о визите на участок
27 сентября 2017г. в 15:00 Место сбора: здание ООН Ул. Арчабиль, д. 21 Г. Ашхабад, Туркменистан	27 сентября 2017г. в 9:00 Место сбора: Туркменский государственный водохозяйственный научно-производственный и проектный институт «Туркменсувылымтаслама», ул. Б. Сейтякова 1. Контактное лицо: Акмурад Язханов, Специалист по сельскому хозяйству проекта ПРООН

Участникам тендера настоятельно рекомендуется посетить пред-тендерное совещание и посетить участок (за свой счет и под свою ответственность), чтобы ознакомиться с состоянием участка и учитывать это при подготовке заявки. Были достигнуты договоренности о посещении участка в соответствии с приведенным выше графиком, с указанием даты, времени и места. Любые разъяснения или изменения в тендерной заявке, вызванные в результате посещения участка, будут включены в качестве поправки к тендерной заявке.

Протоколы пред-тендерного заседания и любые последующие запросы, полученные до или на 2 октября 2017 года, будут задокументированы и размещены на указанном веб-сайте ПРООН 9 октября 2017 года. Запросы не будут приниматься после 2 октября 2017 года.

Просим Вас предоставить Письмо-подтверждение об участии в тендере в офис ПРООН по нижеследующему адресу:

Программа Развития Организации Объединенных Наций
Здание ООН
Ул. Арчабиль, д. 21
г. Ашхабад, Туркменистан 744036
E-mail: aygul.atabayeva@undp.org
Ответственный: Айгуль Атабаева, ПРООН Специалист по закупкам

Данное письмо не должно рассматриваться Вами как предложение заключить контракт с Вашей организацией.

Если Вам необходимы какие-либо уточняющие сведения, пожалуйста, обращайтесь к контактному лицу, указанному в прилагаемой Таблице данных, которое отвечает за ответы на вопросы, касающиеся настоящего Приглашения к участию в тендерных торгах.

ПРООН ждет Ваше Тендерное предложение и заранее благодарит Вас за проявленный интерес к тендерным торгам ПРООН.

С уважением,

Елена Панова
Постоянный Представитель
ПРООН в Туркменистане



Раздел 2: Инструкция для претендентов

Определение терминов

- a) «Тендерное предложение» означает ответ претендента на Приглашение к участию в тендерных торгах, включая Форму подачи тендерного предложения, Техническое предложение, Ценовое предложение и всю другую прилагаемую документацию в соответствии с требованиями, изложенными в Приглашении к участию в тендерных торгах.
- b) «Претендент» – любое юридическое лицо, которое может подать или уже подало Тендерное предложение на поставку товаров и оказание сопутствующих услуг по запросу ПРООН.
- c) «Контракт» - юридический документ, составленный между ПРООН и победившим претендентом, который будет подписан этими сторонами, а также все прилагаемые к нему документы, включая Общие положения и условия и приложения.
- d) «Страна» означает страну, указанную в Таблице данных.
- e) «Таблица данных» означает ту часть Инструкции для претендентов, в которой отражены условия проведения тендерных торгов, касающиеся требований, предъявляемых в рамках Приглашения к участию в тендерных торгах.
- f) «День» означает календарный день.
- g) «Товары» - любой материальный продукт, промышленное изделие, предмет торговли, материал, оборудование, продукция, собственность или товары, которые запрашивает ПРООН в рамках Приглашения к участию в тендерных торгах.
- h) «Правительство» означает правительство страны, в которую будет осуществляться поставка товаров, и в которой будет осуществляться предоставление/оказание сопутствующих услуг в рамках Контракта.
- i) «Инструкции для претендентов» означают полный набор документов, обеспечивающих участников конкурса всей необходимой информацией и описанием процедур, которые должны соблюдаться претендентами в процессе подготовки Тендерного предложения.
- j) «Приглашение к участию в тендерных торгах» означает приглашение к участию в тендерных торгах, состоящее из инструкций и справочных документов, подготовленных ПРООН с целью отбора наилучшего поставщика товаров или услуг, требования к которым описаны в Перечне требований и технических спецификациях.
- k) «Письменное приглашение» (Раздел 1 Приглашения к участию в тендерных торгах) – письмо-приглашение, рассылаемое ПРООН претендентам.
- l) «Существенное отклонение» означает такое содержание или характеристики тендерного предложения, которые значительным образом отличаются от ключевого аспекта или требования Приглашения к участию в тендерных торгах и которые (i) в значительной степени меняют объем и качество требований; (ii) ограничивают права ПРООН и/или обязательства претендента; и (iii) негативно влияют на справедливость и основные принципы процесса

закупок, как, например, содержащие факторы, ставящие под угрозу конкурентоспособное положение других Претендентов.

- т) «Перечень требований и технические спецификации»* – документ, включенный в данное Приглашение к участию в тендерных торгах в качестве Раздела 3, где перечисляются необходимые ПРООН товары, их спецификации, сопутствующие услуги, работы, задачи, которые должны быть осуществлены, а также другая информация, касающаяся получения и приемки товаров ПРООН.
- п) «Услуги»* – весь объем задач, связанных с выполнением задания или доставкой товаров, или дополняющих выполнение задания или доставку товаров, необходимых ПРООН, в соответствии с Приглашением к участию в тендерных торгах.
- о) «Дополнительная информация к Приглашению к участию в тендерных торгах»* – письменные обращения ПРООН к претендентам, содержащие уточняющую информацию, ответы на вопросы, полученные от Претендентов или изменения, вносимые в Приглашение к участию в тендерных торгах в любой момент до истечения крайнего срока подачи тендерных предложений.

A. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. ПРООН запрашивает тендерные предложения в рамках Приглашения к участию в тендерных торгах. Претенденты должны строго выполнять все требования, предъявляемые в рамках данного Приглашения к участию в тендерных торгах. Никакие изменения, замены или иные поправки к нормам и положениям данного Приглашения к участию в тендерных торгах не допускаются без письменного указания или разрешения ПРООН в виде Дополнительной информации к Приглашению к участию в тендерных торгах.
2. Подача Тендерного предложения считается признанием претендентом того, что все обязательства, предусмотренные в рамках данного Приглашения к участию в тендерных торгах, будут выполнены и, если не оговорено иное, признанием того, что претендент прочел, понял и согласен со всеми инструкциями, изложенными в данном Приглашении к участию в тендерных торгах.
3. Любое поданное Тендерное предложение будет считаться предложением претендента, но не будет являться принятием или подразумевать принятие какого-либо тендерного предложения Программой развития ООН (ПРООН). Настоящее Приглашение к участию в тендерных торгах не обязывает ПРООН присуждать контракт какому бы то ни было претенденту.
4. ПРООН реализует политику нетерпимости в отношении запрещенных практик, включая мошенничество, коррупцию, сговор, неэтичные действия и намеренное создание препятствий. ПРООН стремится к предотвращению, выявлению и устранению всех актов мошенничества и коррупции в отношении ПРООН, а также в отношении третьих сторон, участвующих в деятельности ПРООН. (Смотрите http://www.undp.org/about/transparencydocs/UNDP_Anti_Fraud_Policy_English_FINAL_june_2011.pdf и http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/procurement/procurement_protest/ для детального ознакомления с проводимой политикой)
5. В соответствии с данным Приглашением к участию в тендерных торгах, ПРООН требует, чтобы все претенденты вели себя профессионально, непредубежденно и непредвзято, всегда

признавая главенство интересов ПРООН. Подрядчики должны избегать конфликта интересов касательно других работ или касательно своих собственных интересов и действовать, не принимая во внимание будущую работу. Если выяснится, что у кого-либо из Претендентов имеется конфликт интересов, такой претендент будет дисквалифицирован. Помимо вышеперечисленных в данном пункте общих положений, претенденты и любые их дочерние или зависимые предприятия будут считаться имеющими конфликт интересов с одной или несколькими сторонами в рамках данного процесса приема тендерных предложений, если они:

- 5.1 связаны или были связаны в прошлом с фирмой или любым из ее филиалов, которые были привлечены ПРООН для предоставления услуг по подготовке проекта, Перечня требований и технических спецификаций, анализа стоимости/расчетов и других документов, необходимых для закупки товаров и сопутствующих услуг, приобретаемых в рамках данного процесса отбора;
- 5.2 участвовали в подготовке и/или разработке программы/проекта, связанного с товарами и сопутствующими услугами, запрашиваемыми в рамках данного Приглашения к участию в тендерных торгах; или
- 5.3 если выясняется, что имеется конфликт интересов по какой-либо иной причине, которая может быть установлена ПРООН или считаться таковой по усмотрению ПРООН.

В случае присутствия какой-либо степени неопределенности в толковании того, что потенциально является конфликтом интересов, претенденты должны раскрыть данную информацию ПРООН и стремиться получить от ПРООН подтверждение существования или отсутствия такого конфликта интересов.

6. Подобным образом, следующая информация должна быть раскрыта в Тендерном предложении:

- 6.1 Претенденты, которые являются собственниками, частичными собственниками, сотрудниками, директорами, держателями контрольного пакета акций или ведущими сотрудниками, связанными родством с сотрудниками ПРООН, занимающимися закупками, и/или связанными родством с сотрудниками правительства страны или с любым Партнером по реализации, получающими товары и сопроводительные услуги в рамках данного Приглашения к участию в тендерных торгах; и
- 6.2 Имеются иные факторы, которые могут потенциально привести к действительному конфликту интересов, сговору или недобросовестной конкуренции.

Скрытие подобной информации может привести к отклонению Тендерного предложения.

7. В тех случаях, когда претенденты частично или полностью находятся в собственности правительства, определение их соответствия требованиям Приглашения подлежит дальнейшей оценке со стороны ПРООН, с учетом таких многообразных факторов, как регистрация в качестве независимого юридического лица, пределы права собственности правительства/доля правительства, получение субсидий, полномочия, доступ к информации, касающейся данного Приглашения к участию в тендерных торгах, и другие факторы, которые могут обеспечить неправомерное преимущество перед другими участниками конкурса и привести к возможному отклонению Тендерного предложения.
8. Все претенденты должны придерживаться положений Кодекса поведения поставщика ПРООН, с содержанием которого можно ознакомиться на сайте: <http://web.ng.undp.org/procurement/undp-supplier-code-of-conduct.pdf>

В. СОДЕРЖАНИЕ ТЕНДЕРНОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ

9. Разделы предложения

Претенденты должны заполнить, подписать и представить следующие документы:

- 9.1 Форма сопроводительного письма для подачи тендерного предложения (см. Раздел 5 Приглашения к участию в тендерных торгах);
- 9.2 Документы, подтверждающие квалификацию претендента и его соответствие требованиям тендерных торгов (см. Раздел 6 Приглашения к участию в тендерных торгах);
- 9.3 Техническое предложение (см. форму установленного образца в Разделе 7 Приглашения к участию в тендерных торгах);
- 9.4 Ценовое предложение (см. форму установленного образца в Разделе 4 Приглашения к участию в тендерных торгах);
- 9.5 Залог на участие в тендере, если применим;
- 9.6 Любые приложения и /или добавления к Тендерному предложению (включая все, указанные в **Таблице данных**)

10. Уточнение тендерного предложения

- 10.1 Претенденты могут попросить уточнения любых документов, касающихся Приглашения к участию в тендерных торгах, не позднее указанного в **Таблице данных** (пункт № 16) количества дней до истечения срока подачи предложений. Любой запрос уточнений должен быть направлен ПРООН в письменном виде через курьера или в электронном виде по адресу, указанному в **Таблице данных** (пункт № 17). ПРООН направит ответ в письменном виде по электронным средствам связи и разошлет письменные копии ответа (включая разъяснение сути вопроса, но без указания источника запроса) всем претендентам, подтвердившим свое намерение подать Тендерное предложение.
- 10.2 ПРООН будет прилагать все усилия для того, чтобы максимально быстро ответить на запросы касательно уточнений, при этом, никакая задержка с ответом не налагает на ПРООН обязательство по продлению срока подачи тендерных предложений, если только ПРООН не сочтет такое продление срока оправданным и необходимым.

11. Внесение дополнений и изменений в Тендерное предложение

- 11.1 В любое время до истечения срока подачи предложений и по любой причине, такой как получение от претендента запроса с просьбой об уточнениях, ПРООН может вносить дополнения и изменения в Приглашение к участию в тендерных торгах, оформив их в виде Дополнительной информации к Приглашению к участию в тендерных торгах. Все будущие претенденты будут уведомлены в письменном виде обо всех изменениях/поправках и дополнительных инструкциях в форме Дополнительной информации к Приглашению к участию в тендерных торгах с помощью метода, указанного в **Таблице данных** (пункт № 18).
- 11.2 Для того, чтобы предоставить потенциальным претендентам разумный срок для учета дополнений и изменений при подготовке своих тендерных предложений, ПРООН может по своему усмотрению продлить крайний срок подачи предложений, если характер вносимых изменений и дополнений в Приглашение к участию в тендерных торгах оправдывает такое продление.

С. ПОДГОТОВКА ТЕНДЕРНОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ

12. Расходы

Претендент несет все расходы, связанные с подготовкой и/или подачей Тендерного предложения, независимо от того, было выбрано его тендерное предложение или нет. Ни при каких обстоятельствах ПРООН не будет нести ответственность или обязательства по покрытию таких расходов, вне зависимости от проведения или результатов процесса закупки.

13. Язык

Тендерное предложение, а также вся сопутствующая переписка между претендентом и ПРООН, должны быть составлены на языке (-ах), указанном (-ых) в **Таблице данных** (пункт № 4). Любые предоставляемые претендентом печатные материалы, написанные на языке, отличном от языка, указанного в **Таблице данных**, должны быть переведены на выбранный язык из числа указанных в **Таблице данных**. В целях толкования Тендерного предложения, и в случае каких-либо расхождений или противоречий, преимущественную силу будет иметь перевод на выбранный язык. После заключения контракта во взаимоотношениях между поставщиком и ПРООН преимущественную силу будет иметь язык контракта.

14. Форма подачи Тендерного предложения

Претендент должен представить Форму подачи тендерного предложения, используя форму-образец, представленную в Разделе 5 данного Приглашения к участию в тендерных торгах.

15. Формат и содержание Технического предложения

Если иное не указано в **Таблице данных** (пункт №. 28), Претендент должен соблюдать следующую структуру при подготовке Технического предложения:

15.1 Профессиональный опыт предпринимателя/фирмы/организации – в данном разделе должна быть представлена подробная информация о структуре управления организации, организационном потенциале/ресурсах и опыте предпринимателя/организации/фирмы, а также перечень проектов/контрактов (как завершенных, так и тех, которые находятся на стадии реализации, включая и национальные, и международные проекты), которые имеют отношение или по сути своей схожи с требованиями данного Приглашения к участию в тендерных торгах. Должна быть представлена информация о производственных мощностях завода, если Претендент является производителем. Если претендент не является производителем, должно быть представлено разрешение от производителя товаров. Должно быть представлено доказательство финансовой стабильности и достаточности ресурсов для полного предоставления товаров и предоставления сопутствующих услуг, которые требуются в рамках данного Приглашения к участию в тендерных торгах (см. более подробную информацию в Пункте 18 Приглашения к участию в тендерных торгах, а также пункт № 26 Таблицы данных). То же самое должно применяться в отношении любого другого юридического лица, принимающего участие в Приглашении к участию в тендерных торгах в качестве совместного предприятия или консорциума.

15.2 Технические спецификации и План реализации – в данном разделе должен быть продемонстрирован отклик претендента на Перечень требований и Технические спецификации в виде указания претендентом конкретных предлагаемых компонентов; указания того, каким образом будет выполняться каждое требование пункт за пунктом;

там, где необходимо, претендентом должны быть представлены подробные спецификации и описания необходимых товаров, планы и чертежи. Кроме того, должны быть представлены основные тактико-технические характеристики с указанием работ или части работ, которые будут выполнены субподрядчиками, а также список основных субподрядчиков. Должно быть продемонстрировано, насколько Тендерное предложение соответствует предъявляемым требованиям или превосходит их, обеспечивая при этом соответствие Тендерного предложения местным условиям и остальной рабочей среде проекта на протяжении полного срока службы поставляемых товаров. Детали Технического предложения должны быть распланированы и изложены в Графике реализации, включая График перевозок и доставки, если это необходимо. Графики должны укладываться в срок действия контракта, указанного в **Таблице данных** (пункты №29 и 30).

Претенденты должны полностью осознавать, что товары и сопутствующие услуги, которые запрашивает ПРООН, могут быть переданы Программой развития ООН (сразу или через некоторое время) правительственным партнерам или юридическому лицу, назначенному правительственным партнером, в соответствии с политикой и процедурами ПРООН. Все претенденты в связи с этим должны представить следующее в своих Тендерных предложениях:

- a) Заявление о том, требуются ли какие-либо импортные или экспортные лицензии в отношении товаров, которые будут закуплены, или в отношении услуг, которые будут оказаны, включая заявление о наличии любых ограничительных мер в стране происхождения, заявление о назначении товара или услуг или о товарах и услугах двойного назначения, включая любую передачу конечным пользователям;
- b) Подтверждение того, что претендент получал лицензии такого рода в прошлом, и что он рассчитывает на получение всех необходимых лицензий, если его тендерное предложение будет признано наиболее отвечающим предъявленным требованиям; и
- c) Полный комплект документации, полную информацию и заявление о том, что какой-либо из товаров может быть классифицирован как «Опасный груз»

15.3 Структура управления и основной персонал – в данный раздел должны быть включены подробные резюме основных сотрудников, которые будут заниматься реализацией Технического предложения, с четким описанием ролей и обязанностей. В резюме должны быть отражены профессиональные знания и навыки сотрудников, а также опыт работы в областях, соответствующих требованиям Приглашения к участию в тендерных торгах.

Выполняя требования данного раздела, Претендент подтверждает и заверяет ПРООН в том, что заявленные сотрудники будут участвовать в реализации контракта на протяжении всего установленного срока. Если кто-то из основных сотрудников впоследствии не сможет выполнять предусмотренные работы, за исключением таких неизбежных обстоятельств как смерть или нетрудоспособность по медицинским показаниям, то тогда ПРООН оставляет за собой право признать такое тендерное предложение не удовлетворяющим установленным требованиям. Любая замена сотрудника должна проводиться только по согласованию с ПРООН. Любая намеренная замена сотрудника, причиной которой послужили неизбежные обстоятельства, включая задержку реализации проекта программы не по вине претендента, может быть осуществлена только после принятия ПРООН решения об обоснованности замены и одобрения уровня квалификации сотрудника, который должен выступить в качестве замены; квалификация такого сотрудника должна быть либо аналогичной квалификации заменяемого сотрудника, либо выше.

15.4 В тех случаях, когда в соответствии с **Таблицей данных** требуется предоставление Залога на участие в тендере, такой Залог на участие в тендере должен быть предоставлен наряду с Техническим предложением. Залог на участие в тендере может быть конфискован ПРООН, и Тендерное предложение может быть отклонено, при наличии любого из нижеследующих условий или нескольких условий одновременно:

- 1) Если Претендент отзывает свое Тендерное предложение в течение срока действия предложения, указанного в **Таблице данных** (пункт № 11), или;
- 2) Если залог на участие в конкурсе меньше размера залога, требуемого ПРООН и указанного в **Таблице данных** (пункт № 9), или;
- 3) Если Претендент выиграл тендерные торги, но не может:
 - i. подписать присужденный ПРООН контракт;
 - ii. исполнить положение касательно права ПРООН изменять требования, согласно п. 35 Приглашения к участию в тендерных торгах; или
 - iii. предоставить Гарантию исполнения контракта, страховку или другие документы, которые ПРООН может затребовать в качестве условия, необходимого для вступления в силу контракта, который может быть присужден Претенденту.

16. Ценовое предложение

Ценовое предложение должно быть подготовлено с использованием прилагаемой стандартной формы (Раздел 4). В нем должны быть перечислены все основные составляющие затрат, связанных с товарами и сопутствующими услугами, с детальной разбивкой по статьям расходов. Стоимость всех товаров и услуг, описанных в Техническом предложении, должна быть указана отдельно для каждой позиции по принципу взаимно-однозначного соответствия. Расходы на достижение любых результатов и проведение любых мероприятий, описанных в Техническом предложении, но которые не отражены в Ценовом предложении, будут считаться включенными в стоимость товаров и работ, а также в итоговую сумму тендерного предложения.

17. Валюта

Все цены должны быть представлены в валюте, указанной в **Таблице данных** (пункт № 15). Однако в тех случаях, когда в тендерных предложениях указаны различные валюты, и в целях сравнения всех тендерных предложений:

- 17.1 ПРООН произведет конвертацию валюты, используемой в Тендерном предложении, в валюту, предпочтительную для ПРООН, в соответствии с действующим в ООН обменным курсом по состоянию на последний день подачи тендерных предложений; и
- 17.2 В том случае, если Тендерное предложение, которое сочтено наиболее отвечающим требованиям, изложенным в Приглашении к участию в тендерных торгах, представлено в валюте, отличной от предпочтительной валюты согласно **Таблице данных** (пункт № 15), ПРООН оставляет за собой право присудить контракт в валюте, предпочтительной для ПРООН, используя для конвертации указанный выше метод.

18. Документы, подтверждающие квалификацию Претендента и его соответствие требованиям тендерных торгов

18.1 Претендент должен представить документальные доказательства своего статуса в качестве подходящего и квалифицированного поставщика, используя формы, представленные в Разделе 6: Информационные формы Претендента. Для возможного присуждения контракта Претенденту, Претендент должен предоставить ПРООН удовлетворительное документальное подтверждение своей квалификации. Такое подтверждение должно включать, но не ограничиваться демонстрацией следующего:

- а) в том случае, если Претендент предлагает поставку товаров согласно контракту, которые он сам не производит или не выпускает, Претендент должен быть должным образом уполномочен производителем товаров поставлять товары в страну конечного назначения;
- б) поставщик обладает финансовым, техническим и производственным потенциалом, необходимым для реализации контракта; и
- в) насколько известно Претенденту, он не включен в реестр 1267 ООН или в реестр компаний, которые не имеют права осуществлять поставки ООН, а также в любые другие реестры ПРООН, включающие поставщиков, работа с которыми была приостановлена или прекращена.

18.2 Тендерные предложения, поданные 2 (двумя) или более претендентами, должны быть отклонены ПРООН, если обнаружится, что к ним относится что-либо из следующего:

- 1) У них имеется по крайней мере один общий контролирующий партнер, директор или акционер; или
- 2) Любой из них получает или получил прямые или не прямые субсидии от другого/других; или
- 3) Они имеют одного и того же представителя для данного Приглашения к участию в тендерных торгах; или
- 4) Между ними имеются взаимоотношения, прямые или через общие третьи стороны, которые позволяют таким претендентам иметь доступ к информации о другом Претенденте или возможность влиять на Тендерное предложение другого Претендента в ходе данного тендерного процесса;
- 5) Они являются субподрядчиками в отношении Тендерных предложений друг друга, или если субподрядчик одного Тендерного предложения подает другое тендерное предложение от своего имени в качестве ведущего Претендента; или
- 6) Эксперт, предложенный к участию в Тендерном предложении одного Претендента, участвует в более чем одном Тендерном предложении, полученном в рамках данного Приглашения к участию в тендерных торгах. Данное условие не распространяется на субподрядчиков, включенных более чем в одно Тендерное предложение.

19. Совместное предприятие, консорциум или ассоциация

Если Претендент представляет собой группу юридических лиц, которая будет являться или является совместным предприятием, консорциумом или ассоциацией в момент подачи Тендерного предложения, то эта группа должна подтвердить в своем Тендерном предложении, что: (i) они выбрали одного участника, который будет выступать в качестве ведущего участника с полномочиями связывать членов совместного предприятия правовыми обязательствами, что будет должным образом засвидетельствовано нотариально заверенным Соглашением между этими юридическими лицами, которое должно подаваться вместе с Тендерным предложением;

и (ii) если им присуждается контракт, этот контракт должен заключаться между ПРООН и выбранным ведущим участником (юридическим лицом), который будет выступать за и от лица всех юридических лиц, входящих в состав совместного предприятия.

После подачи тендерного предложения в ПРООН ведущее юридическое лицо, избранное представлять совместное предприятие, не может быть изменено без предварительного письменного согласия ПРООН. Более того, ни ведущее юридическое лицо, ни другие юридические лица-участники совместного предприятия не могут:

- 1) Подавать еще одно Тендерное предложение, выступая ни в собственном качестве; ни
- 2) В качестве ведущего юридического лица или одного из юридических лиц-участников другого совместного предприятия, подающего другое тендерное предложение.

Описание организационной структуры совместного предприятия/консорциума/ ассоциации должно четко определять предполагаемую роль каждого входящего в совместное предприятие юридического лица в предоставлении товаров и услуг согласно требованиям Приглашения к участию в тендерных торгах, что должно быть отражено как в Тендерном предложении, так и в Соглашении совместного предприятия. Все юридические лица, которые входят в состав совместного предприятия, подлежат оценке ПРООН на предмет их соответствия требованиям и на предмет наличия необходимой квалификации.

В тех случаях, когда совместное предприятие представляет результаты прошлой деятельности или описание опыта выполнения работ или осуществления поставок, схожих с указанными в Приглашении к участию в тендерных торгах, это совместное предприятие должно представить подобную информацию следующим образом:

- 1) Поставки, которые были выполнены участниками совместного предприятия совместно; и
- 2) Поставки, которые были выполнены отдельными юридическими лицами, являющимися членами совместного предприятия, и которые будут участвовать в предоставлении услуг, указанных в Приглашении к участию в тендерных торгах.

Предыдущие контракты, исполненные отдельными экспертами, которые работали в частном порядке, но при этом работали на постоянной или временной основе в какой-либо из фирм, входящих в состав совместного предприятия, не могут считаться опытом совместного предприятия или входящих в него членов, а могут заявляться только самими экспертами при предоставлении сведений о своей профессиональной квалификации.

Если тендерное предложение совместного предприятия определено ПРООН как предложение, наиболее удовлетворяющее предъявляемым требованиям и предлагающее наилучшее соотношение цены и качества, ПРООН присудит контракт этому совместному предприятию в лице назначенного ведущего юридического лица, участвующего в данном СП, и такое юридическое лицо подпишет контракт за и от имени всех юридических лиц, участвующих в СП.

20. Альтернативное предложение

Если иное не указано в **Таблице данных** (пункты № 5 и 6), альтернативное предложение не будет рассматриваться. Если имеются условия или четко установлены основания для его принятия, ПРООН оставляет за собой право присудить контракт, базирующийся на альтернативном Тендерном предложении.

21. Срок действия

- 21.1 Тендерное предложение должно быть действительным в течение периода, указанного в **Таблице данных** (пункт № 8), начиная с даты крайнего срока подачи Тендерного предложения, которая также указана в **Таблице данных** (пункт № 21). Тендерное предложение, которое действительно в течение более короткого периода времени, будет незамедлительно отклонено ПРООН и признано не отвечающим требованиям.
- 21.2 В исключительных случаях ПРООН может до истечения срока действия Тендерного предложения попросить Претендентов продлить срок действия их предложений. Запрос на продление и ответы Претендентов должны быть направлены в письменном виде и будут считаться неотъемлемой частью Тендерного предложения.

22. Конференция для Претендентов

Когда это является целесообразным, ПРООН может провести предтендерную конференцию для Претендентов. Конференция будет проведена в день, час и в месте, указанным в **Таблице данных** (пункт № 7). На конференцию приглашаются все заинтересованные Претенденты. Однако неявка на конференцию не повлечет дисквалификации заинтересованного Претендента. Протокол предтендерной конференции для Претендентов будет либо размещен на сайте ПРООН, либо будет распространен среди всех фирм, которые зарегистрировались или выразили заинтересованность контрактом (вне зависимости от того, посетили они конференцию или нет). Никакое устное заявление, сделанное во время конференции, не изменит условия и положения Приглашения к участию в тендерных торгах, если только такое заявление специально не зафиксировано в письменном виде в протоколе конференции или не подготовлено/отправлено в качестве изменений и дополнений в виде Дополнительной информации к Приглашению к участию в тендерных торгах.

D. ПОДАЧА И ВСКРЫТИЕ КОНВЕРТОВ С ТЕНДЕРНЫМИ ПРЕДЛОЖЕНИЯМИ

23. Подача тендерных предложений

- 23.1 Техническое предложение и Ценовое предложение должны подаваться вместе и находиться в одном и том же запечатанном конверте, доставленном либо курьером, либо электронным способом передачи. Если не разрешена подача предложений в электронном виде, Техническое предложение и Ценовое предложение должны находиться в одном и том же запечатанном конверте, на внешней стороне которого должно быть указано следующее:

- 1) Название Претендента;
- 2) Адрес ПРООН, указанный в **Таблице данных** (пункт № 20); и
- 3) Предупреждение о том, что конверт нельзя вскрывать раньше времени и даты вскрытия тендерных предложений, указанных в **Таблице данных** (пункт № 24).

Если конверт не запечатан или не снабжен требуемой маркировкой, ответственность за возможную неправильную доставку или преждевременное вскрытие Тендерного предложения по этим причинам полностью ложится на Претендента.

- 23.2 Претенденты должны подавать свое Тендерное предложение тем способом, который указан в **Таблице данных** (пункты № 22 и 23). Если ожидается, что пересылка Тендерного

предложения займет более 24 часов, Претендент должен заблаговременно побеспокоиться о его пересылке, чтобы не пропустить крайний срок подачи предложений, установленный ПРООН. ПРООН должна указать, что официальной датой и временем получения Тендерного предложения являются фактические дата и время, в которые указанное Тендерное предложение было физически доставлено в помещения ПРООН, расположенные по адресу, указанному в **Таблице данных** (пункт № 20).

23.3 Претенденты, подающие Тендерное предложение по почте или из рук в руки, должны вложить оригинал Тендерного предложения и каждую копию Тендерного предложения в отдельные запечатанные конверты, должным образом промаркированные как «ОРИГИНАЛ» и «КОПИЯ» соответственно. Эти два конверта, содержащие оригинал и копии, затем запечатываются в один общий внешний конверт. Количество требуемых копий должно соответствовать количеству, указанному в **Таблице данных** (пункт № 19). В случае каких-либо расхождений между содержанием «ОРИГИНАЛА» и содержанием «КОПИИ», преимущественную силу будет иметь «ОРИГИНАЛ». Оригиналы Тендерного предложения должны быть подписаны или парафированы на каждой странице Претендентом или лицом (лицами), уполномоченными выступать от лица Претендента. Полномочия должны быть подтверждены документом, выданным высшим должностным лицом фирмы в подтверждение предоставления полномочий, или доверенностью, которая должна прилагаться к Тендерному предложению.

23.4 Претенденты должны осознавать, что сам факт подачи Тендерного предложения подразумевает, что Претендент принимает Общие положения и условия контракта ПРООН, который прилагается ниже в Разделе 13.

24. Крайний срок подачи Тендерных предложений и Тендерные предложения, полученные несвоевременно

Тендерные предложения должны быть получены ПРООН по адресу и не позднее даты и времени, указанных в **Таблице данных** (пункты № 20 и 21).

ПРООН не будет рассматривать Тендерные предложения, поступившие по истечении крайнего срока подачи Тендерных предложений. Всякое Тендерное предложение, полученное ПРООН после истечения срока подачи предложений, будет признано запоздалым, будет отклонено и возвращено Претенденту в нераспечатанном виде.

25. Отзыв, замена и изменение Тендерного предложения

25.1 Ожидается, что Претенденты будут нести исключительную ответственность за осуществление шагов, направленных на внимательную проверку полного соответствия своих Тендерных предложений требованиям, изложенным в Приглашении к участию в тендерных торгах, не забывая о том, что существенные пробелы в информации, предоставляемой по запросу ПРООН, или отсутствие четкого описания товаров и сопутствующих услуг, которые будут поставлены, может привести к отклонению Тендерного предложения. ПРООН не будет нести никакой ответственности за ошибочное толкование или выводы, сделанные Претендентом при рассмотрении им Приглашения к участию в тендерных торгах на основе информации, предоставленной ПРООН.

25.2 Претендент может отозвать, заменить или изменить свое Тендерное предложение после его подачи, отправив письменное уведомление в соответствии с Пунктом 23

Приглашения к участию в тендерных торгах с подписью уполномоченного представителя и приложив документ, подтверждающий полномочия представителя (или доверенность). Соответствующая замена или изменение Тендерного предложения должны сопровождаться соответствующим письменным уведомлением. Все уведомления должны быть получены ПРООН до истечения крайнего срока подачи предложений и должны быть представлены в соответствии с Пунктом 23 Приглашения к участию в тендерных торгах (за исключением того, что в случае уведомлений об отзыве копии представлять не требуется). На соответствующих конвертах должны быть сделаны четкие пометки «ОТЗЫВ», «ЗАМЕНА» или «ИЗМЕНЕНИЕ».

25.3 Тендерные предложения, в отношении которых поступил запрос на отзыв, будут возвращены участникам в нераспечатанных конвертах.

25.4 Ни одно Тендерное предложение не может быть отозвано, заменено или изменено в промежутке между крайним сроком подачи Тендерного предложения и истечением срока действия Тендерного предложения, указанного Претендентом в Форме подачи Тендерного предложения, или истечением любого продленного срока действия Тендерного предложения.

26. Вскрытие конвертов с Тендерными предложениями

ПРООН вскроет конверты с Тендерными предложениями в присутствии членов специального комитета, сформированного ПРООН в составе минимум 2 (двух) членов. В том случае, если допускается представление Тендерных предложений в электронном виде, любая конкретная процедура вскрытия электронных Тендерных предложений должна соответствовать процедуре, указанной в **Таблице данных** (пункт № 23).

Названия Претендентов, измененные или отозванные Тендерные предложения, состояние надписей на конвертах, а также состояние их запечатанности и иная подобная информация, которую ПРООН может посчитать уместной, будут оглашены при вскрытии конвертов. Не допускается отклонение Тендерных предложений во время процедуры вскрытия, за исключением Тендерных предложений, полученных после истечения крайнего срока подачи Тендерных предложений, которые возвращаются Претендентам в запечатанном виде.

27. Конфиденциальность

Информация, касающаяся изучения, оценки и сравнения Тендерного предложения и рекомендаций касательно присуждения контракта, не будет раскрыта Претендентам или любым другим лицам, которые официально не имеют отношения к данному процессу, даже после обнародования информации о присуждении контракта.

Любые попытки Претендента оказать на ПРООН влияние в процессе изучения, оценки и сравнения Тендерных предложений или при принятии решений о присуждении контракта могут по решению ПРООН привести к отклонению его Тендерного предложения.

В том случае, если Претендент не одерживает победу, он может договориться о встрече с представителем ПРООН в целях ознакомления с результатами рассмотрения Тендерных предложений. Цель этого мероприятия – обсуждение сильных и слабых сторон подачи Тендерного предложения Претендента для того, чтобы помочь Претенденту улучшить Тендерное предложение, представленное в ПРООН. Содержание других Тендерных предложений и их сравнение с представленным Тендерным предложением Претендента не

может быть предметом обсуждения.

Е. ОЦЕНКА ТЕНДЕРНОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ

28. Предварительное изучение Тендерного предложения

Помимо прочих показателей, которые могут рассматриваться ПРООН на данном этапе, ПРООН должна изучить Тендерное предложение, чтобы выяснить, насколько оно соответствует минимальным документальным требованиям, должным ли образом были подписаны документы, не включен ли Претендент в Консолидированный список Комитета Совета безопасности ООН 1267/1989, в котором числятся террористы и те, кто финансирует террористическую деятельность, и в Перечень временно исключенных и удаленных поставщиков ПРООН, а также все ли в порядке с Тендерным предложением в целом. ПРООН может отклонить любое Тендерное предложение на данном этапе.

29. Оценка Тендерного предложения

- 29.1 ПРООН изучит Тендерное предложение, чтобы удостовериться в том, что Претендент без каких-либо отклонений или оговорок согласился со всеми условиями и положениями, изложенными в Общих условиях и положениях и Специальных условиях ПРООН.
- 29.2 Комиссия по оценке Тендерных предложений рассматривает и оценивает Тендерные предложения на предмет их соответствия Техническому Заданию и Техническим спецификациям, а также иной документации, применяя процедуру, указанную в **Таблице данных** (пункт № 25). После получения всех Тендерных предложений ПРООН не может вносить абсолютно никаких изменений в установленные критерии.
- 29.3 ПРООН оставляет за собой право на проведение постквалификации, цель которой — определить достоверность информации, предоставленной Претендентом. Подобная постквалификация должна быть полностью задокументирована и быть указана в Таблице данных (пункт № 33). Она может включать всё нижеперечисленное или только некоторые из нижеприведенных пунктов (но не ограничиваться этим):
- a) Проверку точности, правильности и достоверности информации, предоставляемой Претендентом в подаваемых им юридических, технических и финансовых документах;
 - b) Подтверждение степени соответствия требованиям Приглашения к участию в тендерных торгах и критериям оценки, на основании установленного Комиссией по оценке;
 - c) Наведение справок и проверка рекомендаций в государственных органах, которым подведомственен Претендент, или в любых других организациях, которые могли иметь деловые отношения с Претендентом;
 - d) Наведение справок у предыдущих клиентов или проверка рекомендаций предыдущих клиентов касательно качества исполнения текущих или ранее исполненных контрактов;
 - e) Посещение завода, фабрики, филиалов и иных мест ведения бизнеса Претендента с инспекционными целями (с уведомлением Претендента или без такового);
 - f) Испытание и отбор образцов законченных товаров, отвечающих требованиям, схожими с требованиями ПРООН, если возможно; и

- g) Другие методы, которые ПРООН сочтет соответствующими, и которые могут иметь место на любой стадии процесса отбора до присуждения контракта.

30. Разъяснения по Тендерным предложениям

В целях содействия изучению, оценке и сравнению Тендерных предложений ПРООН может по своему усмотрению попросить любого Претендента дать разъяснения по поводу его Тендерного предложения.

Запрос ПРООН о разъяснении и ответ Претендента должны быть в письменном виде. Несмотря на переписку, поставленной целью является не попытка добиться, предложить или одобрить какое-либо изменение цен или сути Тендерного предложения, а получение разъяснения и подтверждение исправления каких-либо арифметических ошибок, выявленных ПРООН в процессе оценки предложений в соответствии с п. 35 Приглашения к участию в тендерных торгах.

Никакое разъяснение, поданное Претендентом касательно его Тендерного предложения без запроса со стороны ПРООН, не будет рассматриваться в ходе анализа и оценки Тендерного предложения.

31. Соответствие Тендерного предложения предъявляемым требованиям

Решение ПРООН о соответствии Тендерного предложения предъявляемым требованиям будет основываться на содержании самого Тендерного предложения.

Тендерным предложением, в значительной мере отвечающим предъявляемым требованиям, считается такое Тендерное предложение, которое соответствует всем положениям, условиям и спецификациям, изложенным в Приглашении к участию в тендерных торгах, без существенных несоответствий, оговорок или пропусков.

Если Предложение не является в значительной мере отвечающим предъявляемым требованиям, оно будет отклонено ПРООН и не может быть впоследствии приведено претендентом в соответствие с требованиями за счет устранения существенных несоответствий, оговорок или пропусков.

32. Несоответствия, поправимые ошибки и пропуски

- 32.1 В том случае, если Тендерное предложение в значительной мере отвечает предъявляемым требованиям, ПРООН может не требовать устранения любых несоответствий или пропусков в Тендерном предложении, которые, по мнению ПРООН, не являются существенными отклонениями от требований.
- 32.2 В том случае, если Тендерное предложение в значительной мере отвечает предъявляемым требованиям, ПРООН может потребовать, чтобы Претендент в разумные сроки предоставил необходимую информацию или документацию в целях устранения выявленных в Предложении несущественных несоответствий или пропусков в Тендерной документации, касающихся требований к документации. Такие недочеты ни в коей мере не должны касаться какого-то бы ни было аспекта стоимости Тендерного предложения. Если Претендент не выполнит данное требование, это может привести к отклонению его Тендерного предложения.

32.3 В том случае, если Тендерное предложение в значительной мере отвечает предъявляемым требованиям, ПРООН исправит арифметические ошибки в следующих случаях:

- а) если существует расхождение между ценой за единицу продукции и ее общей стоимостью, полученной в результате умножения цены за единицу продукции на количество продукции, преимущество будет иметь цена за единицу продукции, при этом общая стоимость будет скорректирована, если только, с точки зрения ПРООН, нет очевидной ошибки в расположении запятой в цене за единицу продукции – в этом случае общая стоимость будет иметь преимущественное значение и скорректирована будет цена за единицу продукции;
- б) если имеется ошибка в общей итоговой сумме в результате прибавления или вычитания промежуточных сумм, то преимущественное значение будут иметь промежуточные суммы, а итоговая общая сумма будет скорректирована; и
- в) если существует расхождение между словами и цифрами, предпочтение отдается сумме, выраженной словами, если только сумма, выраженная словами, не получена в результате арифметической ошибки – в этом случае сумма, выраженная цифрами, будет иметь преимущественное значение в соответствии с вышеуказанным.

32.4 Если участник конкурса не согласен с исправлением ошибок, которое осуществила ПРООН, то Тендерное предложение такого Претендента будет отклонено.

Г. ПРИСУЖДЕНИЕ КОНТРАКТА

33. Право принять, отклонить или признать любое или все Тендерные предложения несоответствующими установленным требованиям

33.1 ПРООН оставляет за собой право принять или отклонить любое Тендерное предложение, признать любое или все Тендерные предложения несоответствующими установленным требованиям и отклонить все Тендерные предложения в любое время до присуждения контракта, при этом ПРООН не будет нести никакой ответственности или обязательств по информированию соответствующего (-их) Претендента (-ов) о причинах своих действий. Кроме того, ПРООН не обязана присуждать контракт Претенденту, предложившему самые низкие цены.

33.2 ПРООН должна также осуществить проверку и немедленно отклонить соответствующее Тендерное предложение, если выяснится, что Претендент включен в Консолидированный список лиц и организаций, способствующих террористическим организациям, а также в Перечень поставщиков, временно исключенных или удаленных из Перечня поставщиков Отдела закупок Секретариата ООН, а также в Список ООН, в котором перечислены неправомочные организации, и в прочие подобные списки, созданные в рамках политики ПРООН в области санкций в отношении поставщиков. (См.

http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/procurement/procurement_protest/

34. Критерии присуждения контракта

До истечения срока действия Тендерного предложения ПРООН должна присудить контракт компетентному и отвечающему установленным требованиям Претенденту, который отвечает требованиям Перечня требований и Технической спецификации и предложил самые низкие расценки (см. пункт № 32 Таблицы данных).

35. Право изменять требования в момент присуждения контракта

ПРООН оставляет за собой право изменить количество товаров и/или сопутствующих услуг в момент присуждения контракта максимум на 25% (двадцать пять процентов) от стоимости всего Предложения без изменения цены единицы продукции или других положений и условий.

36. Подписание контракта

Победивший Претендент обязан подписать, проставить дату и вернуть контракт ПРООН в течение 15 (пятнадцати) дней с даты получения контракта.

Неспособность победившего Претендента выполнить требования Раздела F.35 Приглашения к участию в тендерных торгах и данного положения будет являться достаточным основанием для аннулирования присуждения контракта и конфискации Залога на участие в тендере, если таковой был внесен; в таком случае ПРООН может присудить контракт Претенденту, занявшему второе после победителя место в конкурсных торгах, или объявить новый тендер.

37. Гарантия исполнения контракта

Гарантия исполнения контракта, если таковая требуется, должна быть предоставлена в размере и до истечения крайнего срока, указанного в **Таблице данных** (пункт № 14), в зависимости от обстоятельств. Если будет требоваться Гарантия исполнения контракта, то ее предоставление и подтверждение ее принятия Программой развития ООН будут являться условием действительности контракта, который будет подписан победителем и ПРООН.

38. Банковская гарантия авансового платежа

За исключением случаев, когда того требуют интересы ПРООН, ПРООН предпочитает избегать авансовых платежей по контрактам (т. е. оплаты еще не полученной продукции, услуг, работ). В случае (только для строительных проектов), если Претендент требует авансового платежа после подписания контракта, и если такое требование должным образом принимается ПРООН, а вышеупомянутый авансовый платеж превышает 20% от общей цены Предложения или превышает 30000 долларов США, ПРООН потребует от Претендента предоставить Банковскую гарантию на сумму, эквивалентную сумме авансового платежа.

39. Обжалование со стороны поставщика

Процедура обжалования со стороны поставщика дает возможность для апелляции лицам и фирмам, которым не был присужден заказ на поставку или контракт в результате проведения тендера. В случае, если Претендент уверен, что его Предложение было несправедливо оценено, он может ознакомиться с подробной информацией о процедуре обжалования для поставщиков, которая доступна по следующей ссылке: <http://www.undp.org/procurement/protest.shtml>

Инструкция для претендентов

ТАБЛИЦА ДАННЫХ

Следующие данные о заказываемых товарах и сопутствующих услугах должны дополнять/уточнять положения Инструкции для претендентов. В случае, если Инструкция для претендентов и Таблица данных противоречат друг другу, положения Таблицы данных будут носить главенствующий характер.

№ п.	Перекрестная ссылка с инструкциями для претендентов	Данные	Конкретные инструкции / требования
1.		Название проекта:	Тендер объявлен в рамках проекта Мин. Сел. Хоз. Вод. Рес. /ПРООН/ ГЭФ, № 00090400 «Эффективное использование энергии и возобновляемые источники энергии для устойчивого управления водным хозяйством в Туркменистане».
2.		Наименование запрашиваемых товаров/услуг/работ	Закупка и поставка материалов и оборудования и строительство систем капельного орошения и дождевания в проектном регионе «Гёкдепе»
3.		Страна:	Туркменистан
4.	C.13	Язык Тендерного предложения:	✓ Английский или ✓ Русский
5.		Минимальные квалификационные критерии (Статьи 9.1 и 9.2)	Все пункты по данной статье должны соответствовать и интерпретироваться как минимальные квалификационные критерии: 1) Генеральный Подрядчик должен иметь разрешение государственных органов на нахождение и проведение работ в стране; в противном случае международные подрядчики объединятся с местным строительным подрядчиком, имеющим действительное свидетельство о регистрации, выданное соответствующими местными органами власти, по Категории строительства и водоснабжения; □ 2) Документ(ы), подтверждающий, что участвующий претендент выполнил минимум два (2) завершающих проекта аналогичного размера и характера в качестве генерального подрядчика, которые были реализованы за последние пять (5) лет. □
6.	C.19	Совместное предприятие, консорциум или ассоциация	Если Претендент представляет собой группу юридических лиц, которая будет являться или является совместным предприятием, консорциумом или ассоциацией в момент подачи Тендерного предложения, то эта группа должна подтвердить в

			своем Тендерном предложении, что: (i) они выбрали одного участника, который будет выступать в качестве ведущего участника с полномочиями связывать членов совместного предприятия правовыми обязательствами, что будет должным образом засвидетельствовано нотариально заверенным Соглашением между этими юридическими лицами, которое должно подаваться вместе с Тендерным предложением; и (ii) если им присуждается контракт, этот контракт должен заключаться между ПРООН и выбранным ведущим участником (юридическим лицом), который будет выступать за и от лица всех юридических лиц, входящих в состав совместного предприятия. После подачи тендерного предложения в ПРООН ведущее юридическое лицо, избранное представлять совместное предприятие, не может быть изменено без предварительного письменного согласия ПРООН. Более того, ни ведущее юридическое лицо, ни другие юридические лица-участники совместного предприятия не могут: 1) Подавать еще одно Тендерное предложение, выступая ни в собственном качестве; ни 2) В качестве ведущего юридического лица или одного из юридических лиц-участников другого совместного предприятия, подающего другое тендерное предложение. Описание организационной структуры совместного предприятия/консорциума/ ассоциации должно четко определять предполагаемую роль каждого входящего в совместное предприятие юридического лица в предоставлении товаров или услуг согласно требованиям Приглашения к участию в тендерных торгах, что должно быть отражено как в Тендерном предложении, так и в Соглашении совместного предприятия. Все юридические лица, которые входят в состав совместного предприятия, подлежат оценке ПРООН на предмет их соответствия требованиям и на предмет наличия необходимой квалификации. В тех случаях, когда совместное предприятие представляет результаты прошлой деятельности или описание опыта выполнения работ или осуществления поставок, схожих с указанными в Приглашении к участию в тендерных торгах, это совместное предприятие должно представить подобную информацию следующим образом: 3) Поставки, которые были выполнены участниками
--	--	--	--

			совместного предприятия совместно; и 4) Поставки, которые были выполнены отдельными юридическими лицами, являющимися членами совместного предприятия, и которые будут участвовать в предоставлении услуг, указанных в Приглашении к участию в тендерных торгах. Если тендерное предложение совместного предприятия определено ПРООН как предложение, наиболее удовлетворяющее предъявляемым требованиям и предлагающее наилучшее соотношение цены и качества, ПРООН присудит контракт этому совместному предприятию в лице назначенного ведущего юридического лица, участвующего в данном СП, и такое юридическое лицо подпишет контракт за и от имени всех юридических лиц, участвующих в СП. Совместная и раздельная ответственность: Члены СП, с которым заключен контракт, будут нести совместную и раздельную ответственность перед ПРООН за выполнение проекта в соответствии с Общими и Особыми условиями контракта. Члены СП также несут совместную и раздельную ответственность за ущерб, причиненный ПРООН в ходе исполнения контракта или в результате неисполнения контракта или его части. Срок действия Соглашения о совместном предприятии – он будет действителен в течение всего периода действия контракта, включая период продления, если таковой будет иметь место, и период обслуживания после завершения работы. Применимые законы – Соглашение о совместном предприятии во всех отношениях регулируется и интерпретируется в соответствии с местным законодательством.
7.	C.20	Условия подачи частичных предложений	Частичные предложения не предусмотрены. Предлагаемое предложение должно быть полным для принятия к дальнейшей оценке. Предложение будет считаться укомплектованным, если оно будет включать всю запрашиваемую продукцию и услуги. Не укомплектованные предложения рассматриваться не будут.
8.	C.20	Условия подачи альтернативного тендерного предложения	✓ Будут рассматриваться. Претендент может подать альтернативное Тендерное предложение, <u>но только при условии</u>, что он также подает Тендерное предложение, которое соответствует базовым требованиям (т. е. тому, что изначально запрашивалось ПРООН в ее Приглашении к участию в тендерных торгах). ПРООН будет рассматривать только то альтернативное Тендерное предложение, которое было подано Претендентом, чье Тендерное предложение по базовым требованиям было признано соответствующим и предлагающим самую низкую цену.

9.	C.22	Предтендерная конференция для претендентов перед подачей тендерных предложений будет проведена:	Время: 15:00 по местному времени Дата: 27 Сентября 2017 г. Место: Страновой офис ПРООН Здание ООН ул. Арчабиль, д. 21 г. Ашхабад, Туркменистан 744036 Контактное лицо ПРООН, отвечающее за организацию: Айгуль Атабаева, Специалист по закупкам E-mail: aygul.atabayeva@undp.org
10.	C.21.1	Срок действия тендерного предложения, начинающийся с даты подачи	✓ 90 дней
11.	B.9.5 C.15.4 b)	Залог на участие в тендере	Требуется в сумме 8,000 долларов США (или в эквиваленте туркменских манатов, рассчитанном по официальному курсу обмена)☐
12.	B.9.5	Приемлемые формы залога участия в тендере	X Банковская гарантия (см. шаблон в Разделе 8) X Любой банковский чек / чек кассира / гарантированный чек
13.	B.9.5 C.15.4 a)	Срок действия залога на участие в тендере	120 дней с даты последнего дня подачи заявок Залог на участие в тендере проигравших участников будет возвращен сразу после завершения процесса отбора поставщика. Залог на участие в тендере будет возвращен победителю тендера сразу после подписания контракта.
14.		Авансовый платеж после подписания контракта	Допускается по желанию поставщика в размере до 20% от стоимости контракта.
15.		Возмещение убытков	✓ Будет применяться на следующих условиях: Процент от стоимости контракта за каждый календарный день задержки: 0.1% Максимальное количество дней задержки: 30 календарных дней Максимальный вычет цены контракты: 10% от стоимости контракта Последующие действия: Прекращение контракта.
16.	F.37	Банковская гарантия на исполнение контракта	✓ Не требуется
17.	C.17 C.17.2	Предпочтительная валюта тендерного предложения и метод конверсии валюты	✓ Доллары США (US\$) или Туркменские Манаты Контракт с зарубежными участниками будет заключен в долларах США. Контракт с местными участниками будет заключен в местной валюте. Информация для определения действующего валютного курса обмена ООН: \$1 = TMT 3.50.
18.	B.10.1	Крайний срок подачи запроса о предоставлении пояснений	2 октября 2017 г.

		/вопросов	
19.	B.10.1	Контактная информация для подачи запросов о предоставлении пояснений/вопросов ^I	Контактное лицо ПРООН: Айгуль Атабаева, Специалист по закупкам Адрес: Страновой Офис ПРООН Здание ООН ул. Арчабиль, д. 21 744036, Ашхабад, Туркменистан Факс: (99312) Тел. 488311 Адрес электронной почты для этих целей: itb.004.2017.tm@undp.org Пожалуйста, обратите внимание на то, что разъяснения по телефону предоставляться не будут. Любой запрос на разъяснение должен направляться в письменной форме посредством электронных средств.
20.	B.11.1	Способ передачи/пересылки Дополнительной информации к Приглашению к участию в тендерных торгах и ответов/пояснений на запросы	✓ Информирование потенциальных Претендентов напрямую по электронной почте или по факсу и размещение информации на вебсайтах 9 октября: • www.tm.undp.org; • https://procurement-notice.undp.org; • www.ungm.org; • https://www.devbusiness.com/
21.	D.23.3	Количество копий тендерного предложения, подлежащих подаче	Оригинал: 1 (один) Копии: 1 (одна) , в дополнение к двум (2) электронным копиям на CD/DVD Представляемые материалы должны быть идентичными и содержать все необходимые документы. В случае каких-либо несоответствий, главенствовать будет «оригинальное предложение», представленное в печатном виде.
22.	D.23.1 b) D.23.2 D.24	Адрес для подачи тендерного предложения	Страновой Офис ПРООН Здание ООН, Приемная ул. Арчабиль, д. 21, 744036, Ашхабад, Туркменистан
23.	C.21.1 D.24	Крайний срок подачи тендерного предложения	Дата: 16 Октября 2017 г. Время: 18:00 по местному времени
24.	D.23.2	Способ подачи тендерного предложения	✓ Передача в приемную ✓ Подача тендерного предложения в электронном виде
25.	D.23.2 D.26	Условия и процедура подачи тендерного предложения в электронном виде и его открытия, если такой способ будет разрешен.	✓ Официальный адрес для подачи в электронном виде: itbsubmission.004.2017.tm@undp.org ✓ Формат: только файлы в формате PDF ✓ Обязательная тема электронного письма: ITB-TKM-004-2017 ✓ Часовой пояс: GMT+5 ✓ Максимальный размер письма: 10MB
26.	D.23.1 c)	Дата, время и место вскрытия	Дата: 16 Октября 2017 г.

		конвертов с тендерным предложением	Время: 18:15 Место: Адрес ПРООН, указанный выше.
27.		Метод оценки, который будет использован при отборе тендерных предложений, в наибольшей степени отвечающих предъявляемым требованиям	✓ Не меняющиеся критерии «соответствует/не соответствует» в отношении технических требований; и ✓ Наименьшее ценовое предложение Претендента, удовлетворяющего техническим требованиям.
28.	C.15.1	Документы, которые должны быть поданы для подтверждения квалификации Претендентов (только в виде заверенной копии)	Предложения должны обязательно включать: ✓ Форма подачи тендерного предложения: Должным образом заполненная и подписанная (См. образец в Разделе 5); ✓ Форма ценового предложения/ Ведомость объемов работ и материалов: Должным образом заполненная и подписанная (См. образец в Разделе 4); ✓ Технические спецификации предлагаемого оборудования и материалов: Должным образом заполненная и подписанная таблица в Разделе 3а; ✓ Форма технического предложения: Должным образом заполненная и подписанная (См. образец в Разделе 7); ✓ Копии регистрационных документов предприятия включая учредительные документы и действующих лицензий, позволяющих претенденту и/или его субподрядчику выполнять соответствующие услуги по поставке и строительству (относится к генеральному подрядчику и его партнерам); ✓ Залог на участие в тендере от банка. Образец, должным образом заполненный банком, прилагается в Разделе 8; ✓ Письменная доверенность, санкционирующая подписание заявки на участие в Тендере (Раздел 11); ✓ В случае консорциума/совместного предприятия /субподряда с производителями или местным строительным подрядчиком, требуется Письмо о Намерениях с четким описанием ролей каждого субъекта и распределения обязанностей в команде при реализации данного проекта; Примечание: после присуждения контракта, должно быть представлено официальное Соглашение о совместном предприятии, заверенное нотариусом (образец соглашения приведен в разделе 12); ✓ Информация о компании, которая не должна превышать (15) страниц (относится к основному к главному подрядчику и его партнерам); ✓ Документы, подтверждающие квалификацию

			претендента. Должным образом заполненная и подписанная форма в Разделе 6; ✓ Список и стоимость проектов, выполненных за последние три (5) лет, а также контактные данные заказчиков, с которыми можно связаться для получения дополнительной информации по этим контрактам (<i>относится к главному подрядчику и его партнерам</i>); ✓ Список и стоимость текущих проектов с контактными данными клиентов и текущим процентом завершения для каждого проекта (<i>относится к основному подрядчику и его партнерам</i>); ✓ Свидетельство о регистрации в налоговых органах - справка об уплате налогов, выданные налоговыми органами, подтверждающие выполнение Претендентом своих обязательств по уплате налогов, или справка об освобождении от уплаты налогов, если Претенденту предоставлена такая льгота; ✓ Сертификаты качества/соответствия, подтверждающие качество поставляемых материалов, а также информацию о производителе поставляемой продукции; ✓ Финансовая отчетность, прошедшая аудит (Баланс, Отчет о Прибылях и Убытках и отчет аудитора) за 2 года из последних 3-х лет; ✓ Вся информация о любых прошлых и текущих судебных разбирательствах за последние пять (5) лет, в которые был вовлечен участник тендера, с указанием заинтересованных сторон, предметом судебного разбирательства, суммами и окончательным решением, если оно уже сделано (<i>относится к генеральному подрядчику и его партнерам</i>); • Форма ценового предложения/Ведомость объемов работ, сохраненная на компакт диске (электронная версия).; ✓ Контрольный перечень документов для претендентов (См. образец в Разделе 13). Предоставив информацию по вышеуказанным требованиям, Претендент должен продемонстрировать наличие надлежащих ресурсов и опыта для выполнения всех компонентов, включенных в данный проект. Претенденту необходимо должным образом подписать и заверить печатью все документы. ПРООН может запросить дополнительную необходимую информацию. В случае, если Претендент не предоставит все перечисленные документы, ПРООН может отклонить предложение. Не четко сформулированные предложения могут рассматриваться как «не отвечающие требованиям» и, соответственно, не будут
--	--	--	---

			рассматриваться.
29.		Другие документы, которые могут быть представлены для подтверждения соответствия требованиям	✓ Полные технические данные и каталоги для оборудования и материалов, требуемых в рамках этого проекта, включая подробную информацию о гарантии; ✓ Детальный рабочий план реализации, начиная с подписания контракта до завершения проекта, сдачи и ввода в эксплуатацию. В плане работы должен быть указан подробный список задач, продолжительность и выделенные ресурсы (рабочая сила, машины, материалы) для каждой задачи; ✓ Предлагаемый состав и структура команды, работающей полный рабочий день в течение всего периода реализации, с обновленными резюме и соответствующими затратами времени, которые должны быть выделены на каждый этап в соответствии с нижеследующими минимальными требованиями: ✓ Инженер-строитель с опытом работы не менее 3 лет, желательно в сфере строительства систем капельного орошения и дождевания; ✓ Специалист с опытом работы не менее 5 лет в области установки или проведения надзора за установкой (супервайзер) водосберегающих систем орошения, включая капельное орошение и дождевание.
30.	C.15	Структура технического предложения и список документов, которые необходимо предоставить	См. пункты 28-29 Таблицы Данных.
31.	C.15.2	Крайняя ожидаемая дата вступления контракта в силу	Ноябрь 2017 г.
32.	C.15.2	Максимальный ожидаемый срок действия контракта	Конец апреля 2018 Ранняя поставка и завершение строительных работ приветствуются.
33.		ПРООН присудит контракт:	✓ Одному поставщику
34.	F.34	Критерии выбора победителя и оценки Тендерного предложения	Критерии присуждения контракта ✓ Не меняющаяся оценка «соответствует» /«не соответствует» за подробное содержание технического предложения. <u>Обратите особое внимание:</u> Только предложения, предлагающие товары или услуги с характеристиками, соответствующими или превышающими те, что определены в ИТВ (т.е. оценка "соответствует") будут считаться приемлемыми и отвечающими требованиям или соответствующими. ПРООН выберет предложение с наименьшей ценой среди технически соответствующих / отвечающих требованиям предложений.

			<u>Критерии оценки тендерных предложений</u> Техническая оценка будет проводится на основании следующих критериев и требований: ✓ Соответствие предлагаемого оборудования и материалов техническим спецификациям; ✓ Соответствие по срокам поставки; ✓ Соответствие требованиям по гарантии; ✓ Наличие регистрационных документов и соответствующих лицензий для выполнения соответствующих обязательств; ✓ Наличие Формы залога на участие в тендере от банка; ✓ Минимальное количество лет опыта работы по контрактам, схожим по специфике и сложности: 2 года. ✓ Соответствие квалификации персонала, задействованного в рамках контракта с ПРООН. минимальным требованиям; ✓ Полное соответствие Заявки техническим требованиям; ✓ Финансовое положение и потенциал претендента.
35.	E.29	Постквалификационные мероприятия	✓ ПРООН может проверить точность, правильность и достоверность информации, предоставляемой Претендентом в подаваемых им юридических, технических и финансовых документах; ✓ ПРООН может проверить степень соответствия требованиям ИТВ и оценочным критериям, на основании того, что было найдено комиссией по оценке; ✓ ПРООН может навести справки в отношении Претендента у государственных организаций в чьей юрисдикции находится Претендент или у любой организации, которая вела бизнес с Претендентом; ✓ ПРООН может навести справки у предыдущих клиентов или проверить рекомендации предыдущих клиентов касательно качества исполнения текущих или ранее исполненных контрактов; ✓ ПРООН может провести тестирование и выборку предлагаемых товаров и оборудования, аналогичных требованиям ПРООН, если таковые имеются, и если это будет сочтено необходимым.
36.		Условия, необходимые для вступления контракта в силу	Подписание подрядчиком контракта на строительные работы.
37.	F.35	Право на изменение требований на момент присуждения премии	ПРООН оставляет за собой право варьировать количество работ (независимо от величины изменения в сторону уменьшения или увеличения) без изменения цены единицы товара или других условий.

38.		Иная информация, относящаяся к Приглашению к участию в тендерных торгах	Дополнительная информация с географическими характеристиками местности может быть найдена в Разделе 3а; Чертежи, планы и пояснительные записки, являющиеся неотъемлемой частью данного Приглашения к участию в тендере можно получить на компакт-диске в Приемной ООН по вышеуказанному адресу. Перечень документов, составляющих технический пакет документов, представлен в Разделе 10 «Проектный отчет и чертежи». Закупка и поставка материалов и оборудования и строительство систем капельного орошения и дождевания в проектном регионе «Гёкдепе» будет регулироваться Общими условиями контракта на выполнение строительных работ (см. Раздел 16).
-----	--	---	--

Раздел За: Перечень требований и техническое описание продукции

Таблица 1

Таблица 1						
Кол иче ств о	Един ица изме рени я	№	Техническое описание требуемых строительных материалов	Описание предлагаемых материалов (спецификации, производитель, бренд, страна происхождения)	Отклонения от первоначал ьно запрашивае мых материалов	Предлага емая дата поставки
Требования ПРООН				Предлагаемые материалы (заполняется поставщиком)		
Закупка и поставка материалов и оборудования в проектный регион «Гёкдепе» для монтажа систем капельного орошения и дождевания на исследовательском участке института «Turkmensuvulymtaslama», расположенного в дайханском объединении «Шоргала» в Гёкдепинском этрапе						
Система дождевального орошения						
300	метр	1.	Труба PVC 8 ATM 160 мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
10	метр	2.	Труба ПЭ ПНД 4 ATM 63мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	3.	Водомерный счетчик 8" (с фланцевым соединением)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
4	штук	4.	Воздушно-спускной клапан 2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	5.	Запорный кран 4"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	6.	Запорный кран 5"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	7.	Запорный кран 6"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
3	штук	8.	Запорный кран 8"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	9.	Манометр 10 бар 3/4"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
6	штук	10.	Муфта ПВХ 160мм (клеевая или аналог) ремонтная	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	11.	Муфта переходная ПВХ (Адаптор) с наружной резьбой 75х63х2"М	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		

				происхождения		
8	штук	12.	Муфта стальная электросварная с внутренней резьбой 2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
6	штук	13.	Муфта стальная электросварная с внутренней резьбой 3/4"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	комплект	14.	Насос Q=60м3/ч H=50м в комплекте с электрическим шкафом	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	15.	Обратный клапан 4"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
4	штук	16.	Отвод ПВХ 90°x63мм (обжимной)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	17.	Отвод ПВХ 90°x160мм (клеевой)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
4	метр	18.	Отвод стальной электросварной 45°x5"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	19.	Отвод стальной электросварной 90°x6"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
6	штук	20.	Отвод стальной электросварной 90°x8"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	21.	Оцинкованный ниппель 2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	22.	Патрубок стальной электросварной 8" (H=50 см)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	23.	Переходник конический электросварной 4"x2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	24.	Переходник конусный стальной электросварной 5"x2 1/2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	25.	Прокладка для фланцев 2 1/2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	26.	Прокладка для фланцев	Обязательно указать технические		

			2"	характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
8	штук	27.	Прокладка для фланцев 4"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
6	штук	28.	Прокладка для фланцев 5"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
6	штук	29.	Прокладка для фланцев 6"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
14	штук	30.	Прокладка для фланцев 8"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	31.	Редукционный сбросной клапан 2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	32.	Редуцирующий клапан 6" (с регулятором давления)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	33.	Редуцирующий клапан 8" (с регулятором давления)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	34.	Тройник стальной электросварной 225мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	метр	35.	Труба стальная электросварная 4"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
6	метр	36.	Труба стальная электросварная 5"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
3	метр	37.	Труба стальная электросварная 6"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
12	метр	38.	Труба стальная электросварная 8"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	39.	Фильтр в стальной конструкции 8" (с ручной промывкой)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	40.	Фланец-заглушка стальная 8" PN 16	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		

				происхождения		
1	штук	41.	Флянец стальной с обжимной муфтой 160х6"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	42.	Флянец стальной с обжимной муфтой 160х8"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	43.	Флянец стальной с обжимной муфтой 200х8"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	44.	Фланец стальной электросварной 2 1/2" PN16	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
8	штук	45.	Флянец стальной электросварной 4" PN10	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
8	штук	46.	Фланец стальной электросварной 5" PN10	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
7	штук	47.	Флянец стальной электросварной 6" PN10	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
19	штук	48.	Флянец стальной электросварной 8" PN10	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	49.	Флянец стальной электросварной 2" PN16	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
8	штук	50.	Шаровой кран 2" FM	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
6	штук	51.	Шаровой кран 3/4" FM	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
276	штук	52.	Шайба 5/8"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
276	штук	53.	Гайка 5/8"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
94	штук	54.	Болт 5/8"x180мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
182	штук	55.	Болт 5/8"x80мм	Обязательно указать технические		

				характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
300	метр	56.	Кабель силовой на напряжение до 660в трехжильный с медными жилами ВВГ 3х16+1х10	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	компл.лект	57.	Центрально-поворотная круговая дождевальная система длиной 175 м (данные см. в технической характеристике)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	Комплект	58.	Фронтальная линейная дождевальная система длиной 240 м с подачей воды из канала (данные см. в технической характеристике)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
Системы капельного, спринклерного и микроспринклерного орошения						
450	метр	59.	Труба PVC 8 ATM 180мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
178	метр	60.	Труба PVC 8 ATM 110мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
191	метр	61.	Труба PVC 8 ATM 90мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
11	метр	62.	Труба PVC 8 ATM 75мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
129	метр	63.	Труба PVC 8 ATM 63мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
84	метр	64.	Труба PVC 8 ATM 50мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
44	метр	65.	Труба PVC 8 ATM 40мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
80	метр	66.	Труба PVC 8 ATM 160мм (с раструбом)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
170	метр	67.	Труба PVC 8 ATM 110мм (с раструбом)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		

230	метр	68.	Труба PVC 8 ATM 90мм (с раструбом)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
50	метр	69.	Труба PVC 8 ATM 75мм (с раструбом)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
320	метр	70.	Труба ПЭ ПВД 6 ATM 75мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
254	метр	71.	Труба ПЭ ПВД 6 ATM 63мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
15	метр	72.	Труба ПЭ ПВД 4 ATM 75мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
130	метр	73.	Труба ПЭ ПВД 4 ATM 63мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
357 5	метр	74.	Труба ПЭ ПВД 4 ATM 50мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
139 9	метр	75.	Труба ПЭ ПВД 4 ATM 40мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
40	метр	76.	Труба ПЭ ПВД 4 ATM 32мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	метр	77.	Труба ПЭ 20мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
16	метр	78.	Труба стальная электросварная 8"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
6	метр	79.	Труба стальная электросварная 5"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
4	метр	80.	Труба стальная электросварная 6"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
18	метр	81.	Труба стальная электросварная 4"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
16	метр	82.	Труба стальная электросварная 2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции,		

				марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	83.	Тройник ПВХ 180мм (клеевой)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	84.	Тройник переходной ПВХ 200x110мм (клеевой)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
3	штук	85.	Тройник переходной ПВХ 180x110мм (клеевой)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
5	штук	86.	Тройник переходной ПВХ 160 /75мм (клеевой)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	87.	Тройник переходной ПВХ110 /75мм (клеевой)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	88.	Тройник ПВХ 110мм (клеевой или аналог)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
6	штук	89.	Тройник ПВХ 90мм (клеевой или аналог)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	90.	Тройник ПВХ 50мм (клеевой или аналог)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
4	штук	91.	Т-образное соединение (обжимное) с внутренней резьбой 63х 1 1/4" F х63	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
8	штук	92.	Т-образное соединение (обжимное) с внутренней резьбой 50х 1 1/4" F х50	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	93.	Т-образное соединение 50х50х50 (обжимное)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	94.	Т-образное соединение 40х40х40 (обжимное)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
36	штук	95.	Т-образное соединение (обжимное) с внутренней резьбой 50х 2" F х50	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
16	штук	96.	Т-образное соединение (обжимное) с внутренней резьбой 40х 1 1/4" F х40	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		

1	штук	97.	Оцинкованный тройник с внутренней резьбой 2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
8	штук	98.	Муфта ПВХ 160мм (клеевая) ремонтная	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	99.	Муфта ПВХ переходная кольцевая 180х110мм (клеевая)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
7	штук	100.	Муфта ПВХ переходная кольцевая 110х90мм (клеевая)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
6	штук	101.	Муфта переходная ПВХ (Адаптор) с наружной резьбой 110х90х4"М	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
8	штук	102.	Муфта переходная ПВХ (Адаптор) с наружной резьбой 110х90х3"М	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
42	штук	103.	Муфта переходная ПВХ (Адаптор) с наружной резьбой 90х75х3"М	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
15	штук	104.	Муфта переходная ПВХ (Адаптор) с наружной резьбой 90х75х2"М	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
39	штук	105.	Муфта переходная ПВХ (Адаптор) с наружной резьбой 75х63х2"М	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
7	штук	106.	Муфта переходная ПВХ (Адаптор) с наружной резьбой 63х50х2"М	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
10	штук	107.	Муфта переходная ПВХ (Адаптор) с наружной резьбой 50х40х1 1/2"М	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	108.	Муфта переходная ПВХ (Адаптор) с наружной резьбой 50х40х2"М	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
16	штук	109.	Муфта обжимная (Адаптор) с наружной резьбой 40х1 1/4"М	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
16	штук	110.	Муфта обжимная (Адаптор) с внутренней резьбой 32х1 1/4"Ф	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
28	штук	111.	Муфта обжимная (Адаптор) с наружной	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции,		

			резьбой 32x1 1/4"М	марку с производителем и страну происхождения		
8	штуk	112.	Муфта разборная ПВХ (Американка) с резьбой 3"Мх3"F	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
5	штуk	113.	Муфта разборная ПВХ (Американка) с резьбой 3"Мх3"М	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
15	штуk	114.	Муфта разборная ПВХ (Американка) с резьбой 2"Мх2"F	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
10	штуk	115.	Муфта разборная ПВХ (Американка) с резьбой 2"Мх2"М	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
4	штуk	116.	Муфта разборная ПВХ (Американка) с резьбой 1 1/2"М x1 1/2"F	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
4	штуk	117.	Муфта разборная ПВХ (Американка) 20x3/4"М	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
4	штуk	118.	Муфта разборная ПВХ (Американка) 20x3/4"F	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штуk	119.	Муфта ПВХ с внутренней резьбой 4"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
12	штуk	120.	Муфта ПВХ с внутренней резьбой 3"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
4	штуk	121.	Муфта ПВХ с внутренней резьбой 2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
82	штуk	122.	Муфта обжимная (Адаптор) с наружной резьбой 50x2"М	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
40	штуk	123.	<u>Муфта обжимная (Адаптор) с наружной резьбой 50x2"F</u>	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штуk	124.	Муфта обжимная (Адаптор) с наружной резьбой 40x2"М	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
16	штуk	125.	Муфта обжимная (Адаптор) с наружной резьбой 40x1 1/4"М	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		

40	штук	126.	Муфта обжимная (Адаптор) с наружной резьбой 32x1 1/4"М	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
8	штук	127.	Муфта переходная 75x63мм (обжимная)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
16	штук	128.	Муфта переходная 63x50мм (обжимная)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
14	штук	129.	Муфта переходная 50x40мм (обжимная)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
4	штук	130.	Муфта 75мм (обжимная)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
24	штук	131.	Муфта 63мм (обжимная)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
82	штук	132.	Муфта 50мм (обжимная)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
24	штук	133.	Муфта 40мм (обжимная)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
8	штук	134.	Муфта стальная электросварная с внутренней резьбой 2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
5	штук	135.	Муфта стальная электросварная с внутренней резьбой 3/4"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	136.	Оцинкованный ниппель 2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
54	штук	137.	Заглушка 40мм (обжимная)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
40	штук	138.	Заглушка 50 мм (обжимная)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	139.	Отвод ПВХ 90x180мм (клеевой)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
5	штук	140.	Отвод ПВХ 90x110мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции,		

				марку с производителем и страну происхождения		
18	штук	141.	Отвод ПВХ 90х90мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	142.	Отвод ПВХ 90°90х75мм (клеевой)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
8	штук	143.	Отвод ПВХ 90х75мм (клеевой)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	144.	Отвод ПВХ 90°75х63мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
16	штук	145.	Отвод ПВХ 90х63мм (клеевой)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
4	штук	146.	Отвод ПВХ 90х50мм (клеевой)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
4	штук	147.	Отвод ПВХ 90х32мм (обжимной)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
4	штук	148.	Отвод ПВХ 90х20мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
8	штук	149.	Отвод (обжимной) с внутренней резьбой 75х3" F	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
7	штук	150.	Отвод (обжимной) с внутренней резьбой 63х2" F	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
11	штук	151.	Отвод (обжимной) с внутренней резьбой 50х2" F	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
4	штук	152.	Отвод (обжимной) с внутренней резьбой 50х1 1/2" F	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	153.	Отвод (обжимной) с внутренней резьбой 40х2" F	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
4	штук	154.	Отвод (обжимной) с внутренней резьбой 40х 1 1/4" F	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		

3	штук	155.	Отвод ПВХ 90х63мм (обжимной)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
6	штук	156.	Отвод 90х50мм (обжимной)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
7	штук	157.	Отвод 90х40мм (обжимной)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
80	штук	158.	Отвод ПВХ 90х32мм (обжимной)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
4	штук	159.	Отвод стальной электросварной 90°х8"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
4	штук	160.	Отвод стальной электросварной 45х5"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
5	штук	161.	Отвод стальной электросварной 90х4"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
14	штук	162.	Отвод стальной электросварной 90°х2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	163.	Переходник конусный стальной электросварной 5"х2 1/2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	164.	Переход конусный ПВХ 160/110	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	165.	Переход конусный ПВХ 110/75	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
10	штук	166.	Переходник конический электросварной 4"х2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
3	штук	167.	Крестовина ПВХ 110мм (клеевая)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	168.	Крестовина ПВХ 90мм (клеевой)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	169.	Седелка ПВХ 110х1"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции,		

				марку с производителем и страну происхождения		
4	штук	170.	Седелка ПВХ 110х3/4"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
7	штук	171.	Седелка ПВХ 90х1"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
8	штук	172.	Седелка ПВХ 90х3/4"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	173.	Седелка ПВХ75х3/4"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	174.	Седелка ПВХ 63х1"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
16	штук	175.	Седелка ПВХ 32х1/2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
8	штук	176.	Седелка 75х1/2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
15	штук	177.	Седелка 63х1/2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
45	штук	178.	Седелка 50х1/2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	179.	Седелка 50х3/4"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	180.	Седелка 40х3/4"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	181.	Седелка 40х1/2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
7	штук	182.	Угловой запорный кран 3"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	183.	Угловой запорный кран 2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		

1	штук	184.	Запорный кран 8"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	185.	Запорный кран 6"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	метр	186.	Запорный кран 5"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
3	штук	187.	Запорный кран 4"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
8	штук	188.	Шаровой кран 3" FF	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
48	штук	189.	Шаровой кран 2" FM	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
19	штук	190.	Шаровой кран 2" FF	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	191.	Шаровой кран 1 1/2" FF	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
11	штук	192.	Шаровой кран 1" FM	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
20	штук	193.	Шаровой кран 1 1/4" FF	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
<u>16</u>	<u>штук</u>	194.	<u>Шаровой кран 1 1/4" FM</u>	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
20	штук	195.	Шаровой кран 3/4" FM	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
5	штук	196.	Воздушно-спусной клапан 2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
11	штук	197.	Воздушно-спусной клапан 1"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
65	штук	198.	Водушный клапан 1/2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции,		

				марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	199.	Редуцирующий клапан 8" (с регулятором давления)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	200.	Редукционный клапан 4"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
6	штук	201.	Редукционный клапан 3"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	202.	Редукционный сбросной клапан 2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	203.	Редукционный клапан с резьбой 2"Fx2"F	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	204.	Редукционный клапан 2" (пластик)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
11	штук	205.	Манометр 10 бар 3/4"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	206.	Водомерный счетчик 8" (с фланцевым соединением)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	207.	Водомерный счетчик 4" (с фланцевым соединением)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	208.	Водомерный счетчик 3" (с фланцевым соединением)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
8	штук	209.	Водомерный счетчик 2" (с фланцевым соединением)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
10	штук	210.	Водомерный счетчик 2" с резьбой 2"Мх2"М	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
4	штук	211.	Водомерный счетчик 32мм (с наружной резьбой)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	212.	Обратный клапан 8"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		

1	штук	213.	Дисковый фильтр в стальной конструкции 8"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	214.	Обратный клапан 4"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	комплект	215.	Система гравийных фильтров 3шт/36" с входом 8" и выходом 8", а также промывочной системой	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штук	216.	Фильтр дисковой 4"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
6	штук	217.	Фильтр дисковой 3"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	218.	Фильтр дисковой 2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	219.	Химический инжектор 3/4" в комплекте с дозатором и фильтром	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	220.	Бак для удобрений 200L	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
17	штук	221.	Фланец стальной электросварной 8" PN10	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
8	штук	222.	Фланец стальной электросварной 5" PN10	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
13	штук	223.	Фланец стальной электросварной 6" PN10	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
28	штук	224.	Фланец стальной электросварной 4" PN10	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	225.	Фланец стальной электросварной 2 1/2" PN16	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	226.	Фланец стальной электросварной 2" PN16	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
13	штук	227.	Фланец стальной	Обязательно указать технические		

			электросварной 2"PN10	характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штуk	228.	Флянец стальной с обжимной муфтой 8"x180мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
1	штуk	229.	Фланец-заглушка стальная 8" PN10	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
9	штуk	230.	Флянец-адаптор 6"x160 mm (обжимной для труб ПВХ)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
3	штуk	231.	Флянец-адаптор 4"x90 mm (обжимной для труб ПВХ)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штуk	232.	Флянец с муфтой ПВХ 110x4" (клеевой)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
4	штуk	233.	Флянец с муфтой ПВХ 90x3" (клеевой)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штуk	234.	Прокладка для флянцев 2 1/2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
15	штуk	235.	Прокладка для флянцев 8"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
12	штуk	236.	Прокладки для фланцев 6"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штуk	237.	Прокладка для флянцев 5"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
21	штуk	238.	Прокладка для фланцев 4"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
4	штуk	239.	Прокладка для фланцев 3"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
26	штуk	240.	Прокладки для фланцев 2"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
10	штуk	241.	Пожарный кран 4" (с фланцевым соединением)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		

				происхождения		
8	штук	242.	Головки рукавные ГР-100мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
8	штук	243.	Головки заглушки ГЗ-100мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
80	метр	244.	Поливной рукав 4" LAYFLAT	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
80	штук	245.	Старт-коннектор кран для рукава LAYFLAT	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
600	штук	246.	Шайба 5/8"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
600	штук	247.	Гайка 5/8"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
514	штук	248.	Болт 5/8"x80мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
86	штук	249.	Болт 5/8"x180мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	штук	250.	Насос Q=60м3/ч Н=70м в комплекте с электрическим шкафом	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
120 00	метр	251.	Трубка оросительная 17мм (без встроенных капельников-многолетняя)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
400 0	штук	252.	Капельник (компенсированный) 8л/час	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
200 0	метр	253.	Трубка ПЭ 3/4" (поводок для капельника)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
400 0	штук	254.	Фиксатор для капельника	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
234	штук	255.	Концевик 17мм с кольцевым фиксатором	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
24	штук	256.	Отвод 90°x17мм с	Обязательно указать технические		

			кольцевым фиксатором	характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
122	штук	257.	Переходник 17х17мм с кольцевым фиксатором	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
234	штук	258.	Старт-коннектор 17мм с кольцевым фиксатором	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
129 600	метр	259.	Капельная лента 16мм со встроенными капельницами 0,33м х 1,6л/час	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
640	штук	260.	Концевик 16мм с кольцевым фиксатором	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
320	штук	261.	Переходник 16х16мм с кольцевым фиксатором	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
640	штук	262.	Старт-коннектор 16мм с кольцевым фиксатором	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
504	штук	263.	Защелки на трубу 50мм (хомутные)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
252	штук	264.	Адаптор с подставкой с внутренней резьбой 50X 1"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
252	штук	265.	Трубка ПЭ 1" (стойка) L=1m	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
252	штук	266.	Спринклер 1"F (диаметр полива – 10-12 м, расход - 0,756 м3/час, давление - 3бар)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ						
Магистральный трубопровод						
10	штук	267.	Муфта ПВХ 90мм (клеевая) ремонтная	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
10	штук	268.	Муфта ПВХ 110мм (клеевая) ремонтная	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
10	штук	269.	Муфта ПВХ 160мм (клеевая) ремонтная	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		

15	штук	270.	Муфта ПВХ 180мм (клеевая) ремонтная	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
Насосная станция систем капельного и спринклерного орошения						
1	Комплект	271.	Насос Q=60м ³ /h H=70m резервный	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
Насосная станция системы дождевального орошения						
1	Комплект	272.	Насос Q=60м ³ /h H=50m резервный	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
Дождевальные установки						
<i>Круговая ирригационная система</i>						
10	комплект	273.	Спринклеры с регулятором давления 15PSI	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
3	шт	274.	Мотор –редуктор привода колёс	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
<i>Линейная ирригационная система</i>						
10	комплект	275.	Спринклеры с регулятором давления 15PSI	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	шт	276.	Мотор –редуктор привода колёс	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
Система капельного орошения						
1000	м	277.	Трубка оросительная 17мм (без встроенных капельников-многолетняя)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
400	шт	278.	Капельник(компенсированный) 8л/час	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
400	шт	279.	Фиксатор для капельника	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
200	м	280.	Трубка ПЭ 3/4" (поводок для капельника)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
43400	м	281.	Капельная лента 16мм со встроенными капельницами 0,7м х 1,6л/час	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
Спринклерное орошение						
40	шт	282.	Защелки на трубу 50 мм (хомутные)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну		

				происхождения		
20	шт	283.	Адаптор с подставкой с внутренней резьбой 50X 1"	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
20	шт	284.	Трубка ПЭ 1" (стойка) L=1m	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
20	шт	285.	Спринклер 1"F (диаметр полива — 10-12 м, расход - 0,756 м3/час, давление - 3бар)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
Насосные станции (архитектурная часть, укрупненный список)*						
4	тонна	286.	Трубы металлические	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
16.68	кг	287.	Арматура	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
168	м2	288.	Профнастил металлический толщиной не менее 0,4 мм	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
160	м2	289.	Лист металлический	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
5200	кг	290.	Цемент	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
12	м3	291.	Щебень	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
10	м3	292.	Мытый песок	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
30	кг	293.	Битумная мастика	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
24	кг	294.	Антикоррозийная краска	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
24	кг	295.	Масляная краска	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
40	м	296.	Кабель электрический 2х2.5	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		

46	м	297.	Кабель электрический 2х1.5	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	шт	298.	Включатель электрический	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
2	шт	299.	Электрический щиток (коробка)	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
6	шт	300.	Предохранители электрические 25 А	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		
70	м2	301.	Сетка для армирования бетонной стяжки	Обязательно указать технические характеристики предлагаемой продукции, марку с производителем и страну происхождения		

* - Поставщик может предложить свой, более оптимальный, проект строительства насосных станций для капельных и дождевальных систем с чертежами и сметой.

Дополнительная информация

Оценка Природных Условий

Исследуемый массив площадью 145 га расположен в Гёкдепинском этрапе Ахалского вейлата.

В геологическом отношении район работ с поверхности и на исследуемую глубину 10-20 м сложен верхнечетвертично-современными отложениями пролювиального генезиса ($pQ_{ш-IV}$).

В составе четвертичных пролювиальных отложений преимущественное распространение имеют глины, супеси и суглинки. Эти отложения крайне невыдержаны как по простираанию, так и в вертикальном разрезе, мощность слоев изменяется от нескольких сантиметров до самостоятельных слоев.

В геоморфологическом отношении выделен аккумулятивно-эрозионный тип рельефа, представляющий собой периферийную часть наклонной на северо-восток пролювиальной предгорной равнины Центрального Копет-Дага.

Абсолютные отметки поверхности земли на массиве изменяются от 182,6 м до 197,7 м. Уклон поверхности на северо-восток составляет 0,0083.

Абсолютные отметки на площадке насосной станции №1 – 191,03-191,4 м

Абсолютные отметки на площадке насосной станции №2 – 192,0-193,0 м.

В районе исследований имеет распространение четвертичный водоносный горизонт грунтового типа.

Водовмещающими породами на рассматриваемой территории являются глины, супеси и суглинки.

Уровень грунтовых вод на массиве откорректирован на 2014 год по режимной скважине и залегает на глубине 1,3-1,6 м.

Массив - 145 га. Минерализация грунтовых вод изменяется от 10,952 г/л до 46,0 г/л, грунтовые воды сульфатно-натриевые, сульфатно-хлоридно-натриевые и смешанные.

Степень сульфатной агрессивности грунтовых вод по отношению к бетонам, изготовленным на портландцементе сильная. При использовании шлакопортландцемента и сульфатостойкого цемента агрессивность грунтовых вод изменяется от неагрессивной до сильноагрессивной.

Степень агрессивного воздействия жидкой среды на железобетонные конструкции при постоянном погружении неагрессивная и слабоагрессивная, при периодическом смачивании – среднеагрессивная и сильноагрессивная.

Степень агрессивного воздействия сред к металлическим конструкциям сильноагрессивная.

Основным режимобразующим фактором на территории массива является орошение и работа коллекторно-дренажной сети. По результатам наблюдений за уровнем грунтовых вод по скважине региональной сети за период с 2013 года по 2014 год, режим характеризуется как положительно-декомпенсированный с амплитудой колебаний от 0,45 м до 1,77 м, что указывает на недостаточную протяженность коллекторно-дренажной сети и неудовлетворительное ее состояние.

По результатам анализов водной вытяжки грунты засоленные. Степень агрессивного воздействия грунтовой среды по содержанию сульфатов к бетонам, изготовленным на обычном портландцементе сильноагрессивная. Степень сульфатной агрессивности к бетонам изготовленным на шлакопортландцементе от неагрессивной до сильноагрессивной; на сульфатостойком цементе – от неагрессивной до среднеагрессивной. По содержанию хлоридов – степень агрессивного воздействия грунтов среднеагрессивная. Грунты, слагающие территорию исследований, обладают средней (22,61-37,68 Ом·м) коррозионной агрессивностью грунтов по отношению к стали. Величина расчетной суммарной просадки от собственного веса грунтов просадочной толщи изменяется от 1,7 см до 2,1 см, что характеризует грунтовые условия по просадочности I типа.

По карте сейсмического районирования территории Туркменистана (СНТ-2.01.08-2001) район работ расположен в зоне с сейсмической активностью 9 баллов.

Геофильтрационная схема формировалась за счет представлений районированной толщи 2-20 м (комплексов), дополненной параметрами и строением подстилающей толщи до 45 м.

Комплекс А – занимает основную площадь исследуемой территории. Литологический состав комплекса А представлен глинами с мелкими прослоями супеси и песка пылеватого. По степени естественной дренированности территория исследований относится к слабодренированной. Для улучшения гидромелиоративного состояния земель на исследуемой территории рекомендуется строительство систематического горизонтального дренажа.

Исследованная территория имеет общую площадь 145 га. Почвенный покров представлен следующими типами почв: пустынно-луговые орошаемые- 484,0га/18,7%

луговые орошаемые – 1471,0га/56,5%.

По механическому составу двухметровой толщи почвы среднесуглинистые.

Из неблагоприятных инженерно-геологических процессов и явлений, на которые необходимо обратить внимание при проектировании и строительстве, имеют место следующие:

1. высокая сейсмичность района исследований - более 9 баллов;
2. близкое залегание уровня грунтовых вод (до 1,75м);
3. сильная минерализация грунтовых вод;
4. сильная степень сульфатной агрессии грунтовых вод и грунтов;
5. засоленность грунтов зоны аэрации;
6. низкая водопроницаемость, слабая дренированность территории;
7. эрозионные процессы;
8. текучесть супесей, суглинков и глин при полном водонасыщении.
9. По степени засоления в толще 0-100см преобладание очень сильнозасолённых почв-82,0га/56,6% и сильнозасолённых – 55,0га/37,9%. В толще 100-200см преобладают сильнозасолённые – 137,0га/94,5%, очень сильнозасолённых – 3,0га/2,1%.
10. Запасы питательных веществ в целом низкие.
11. Водно-физические свойства легких почв благоприятны. Водопроницаемость почв повышенная. На большей части территории во втором метре наблюдается переувлажнение грунта, что привело к развитию процессов вторичного засоления, а также заболачиванию территории.

Раздел 3b: Дополнительные услуги

Помимо перечня требований в предыдущей таблице, Претендентам необходимо принять к сведению дополнительные требования, условия и сопутствующие услуги, относящиеся к выполнению требований тендера:

Условия поставки (INCOTERMS 2010)	Цены должны быть указаны на условиях поставки DDP (Поставка до пунктов назначения) в соответствии с ИНКОТЕРМС 2010, включая таможенную очистку товаров и выгрузку в месте назначения Пункт поставки: Пилотный Участок 145 га находящийся на территории «Туркменсувтаслама» Д/О Шоргала, Гёкдепинского этрапа Ахалского веляята (в 40 км на запад от Ашхабада)
Таможенное оформление:	Победивший подрядчик несет ответственность за таможенное оформление. ПРООН предоставит Подрядчику необходимые формы.
Точный адрес	Пилотный Участок 145 га, находящийся на территории «Туркменсувтаслама» Д/О Шоргала, Гёкдепинского этрапа Ахалского веляята (в 40 км на запад от Ашхабада)
Дата поставки и сроки завершения работ	Всю продукцию необходимо доставить в место назначения в течение 60 (шестидесяти) дней с момента оформления заказа и завершить строительство систем капельного орошения и дождевания в проектной зоне «Гёкдепе» в течение 30 (тридцати) дней с момента доставки капельного орошения и дождевания
Тренинг по эксплуатации и техническому обслуживанию	После завершения всех видов строительно-монтажных работ Поставщик материалов и оборудования обязан провести кратковременный тренинг (минимум 5 дней) для обслуживающего персонала (и фермеров) водосберегающих систем по эксплуатации, диагностике состояния, техническому обслуживанию и мелкому ремонту. Помимо этого, Поставщик обязан предоставить 2 копии инструкций по эксплуатации поставленного оборудования на русском языке.

Условия оплаты	Предварительный график выплат (возможны изменения при подписании контракта и обсуждения с поставщиком)		
	Этап	Сумма	Примечания
	(1) Авансовый платеж для мобилизации	20%	ПРООН может выплатить Подрядчику авансовый платеж в размере до 20% от стоимости контракта после подписания контракта между ПРООН и Подрядчиком и представления Подрядчиком следующих документов: Безотзывная банковская гарантия на ту же стоимость авансового платежа, действительная на срок в 30 дней после предполагаемой даты завершения проекта;
	(2) Поставка всех материалов и оборудования	40%	ПРООН выплатит подрядчику 40% от стоимости контракта при полной поставке материалов и оборудования. В этом случае ПРООН может вернуть банковскую гарантию авансового платежа.
	(3) Завершение строительства и монтажа, успешное тестирование	35%	ПРООН выплачивает Подрядчику 35% стоимости контракта при завершении строительства и монтажа, успешном тестировании.
	(4) Один год (12 месяцев) ответственности за дефекты	5%	ПРООН будет удерживать 5% от стоимости контракта до конца периода ответственности, составляющего один год. Указанные оставшиеся 5% стоимости контракта выплачиваются подрядчику после окончания гарантийного периода.
55			

Условия осуществления оплаты	Основанием для выплат будут являться подписанные Акты приема-передач.
Гарантия	Подрядчик несет ответственность за техническое обслуживание указанных работ на срок в 1 (один) календарный год, со дня выдачи Свидетельства о реальном завершении работ.
Ответственность по дефектам	Любое повреждение, вызванное дефектом в выполнении работ подрядчиком и выявленное в течение периода ответственности за дефекты, должно быть устранено/отремонтировано подрядчиком за свой счет и в течение недели после получения письменного уведомления от заказчика. Если подрядчик не устраняет эти повреждения в течение указанного выше срока, то ПРООН выполняет эти ремонтные работы за счет подрядчика, стоимость каковых работ вычитается из суммы в соответствии с Гарантией обслуживания.
Налоги	Этот контракт освобождается от всех налогов; как таковые налоги не будут выплачиваться по настоящему контракту.
Заранее оценённые убытки (неустойка)	Если Поставщик не сможет поставить материалы в срок, предусмотренный в контракте, ПРООН должен без последствий для других прав, предусмотренных по контракту, вычесть из выплат, причитаемых Поставщику, в качестве заранее оценённых убытков, сумму эквивалентную 0.1 проценту от реальной стоимости контракта за каждый календарный день. Максимальная сумма составит 10 % от стоимости контракта. По достижению максимальной суммы ПРООН имеет право расторгнуть Контракт.
Упаковка	Поставщик должен обеспечить, чтобы продукция была должным образом запакована и промаркирована с учетом вида (ов) транспортировки для защиты продукции во время ее транспортировки до конечного пункта назначения.
Все документы, включая каталоги, инструкции и руководства по эксплуатации должны предоставлены на одном из этих языков:	✓ Английский или ✓ Русский
Требования, предъявляемые к качеству материалов и оборудования	Качество поставляемых материалов и оборудования должно быть эквивалентно качеству продукции таких компаний как, например, Valley, Senninger, Nelson, Zimmatic, Netafin, NaanDanJain и прочих. ВАЖНО! Любые имена производителей, торговые наименования, фирменные наименования или номера каталогов, используемые в спецификациях, предназначены для описания и установления общих показателей производительности и уровня качества. Такие ссылки не являются ограничительными. Предложения принимаются по этим и сопоставимым брендам или продуктам, если качество предлагаемых продуктов соответствует или превышает качество спецификаций, перечисленных для любого товара.
Специальные требования	Складские помещения Подрядчик организует за свой счет хранилища и склады для хранения всех строительных материалов и оборудования до момента монтажа и обеспечит условия, необходимые для защиты складировемых материалов от повреждений, вызванных воздействием внешних условий.

Раздел 4: Ценовое предложение / Ведомость объемов работ и материалов

Претендент должен предоставить ценовое предложение в формате, образец которого представлен ниже. Электронная версия данного Приглашения к участию в тендерных торгах (для удобства использования таблиц и форм) предоставлены на компакт диске. Электронная версия данного Приглашения к участию в тендерных торгах размещена в разделе "Procurement" на вебсайте ПРООН Туркменистан по адресу: <http://www.tm.undp.org>. Печатную и/или электронную версию Приглашения к участию в тендерных торгах на компакт диске также можно получить из Приемной ООН. Претендент должен предоставить Ценовое Предложение (Ведомость объемов работ и материалов) строго в формате, представленном ниже.

В дополнение к Ведомости объемов материалов Претендент должен представить техническое описание продукции, с детальным описанием каждой позиции предлагаемого материала. Образец формы предоставлен в Разделе За данного ИТВ.

Ценовое предложение должно содержать полную информацию о ценах предлагаемых товаров и сопутствующих услуг от цены за единицу товара до итоговой цены. Отдельные данные должны быть предоставлены для каждой функциональной группы или категории, если таковые имеются.

Все цены/расценки должны приводиться за вычетом налогов, так как ПРООН, будучи вспомогательным органом Организации Объединенных Наций, освобождается от прямых налогов, таких как, налог на прибыль, и имеет право на возмещение косвенных налогов, таких как налог с продаж и НДС, на важные покупки. Это установлено Конвенцией о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций, принятой Генеральной Ассамблеей в 1946 году (Генеральная конвенция), Разделы 7 и 8, соответственно.

Участники тендера должны предоставить заполненную Ведомость Объемов Работ и Материалов в распечатанном виде с подписью и печатью ИЛИ в случае электронной подачи предложения – в формате PDF. При обоих способах подачи предложения, пожалуйста, приложите электронную версию в Excel. В случае любых расхождений между информацией на компакт-диске и печатной копией, печатная копия будет иметь преимущественную силу.

Претенденты должны указывать разумные/обоснованные цены предложения с приемлемой степенью отклонения по сравнению с реальными рыночными ценами на момент подготовки заявок. В случае несбалансированного ценообразования (т.е. несмотря на приемлемую общую оцениваемую стоимость, цена одной или нескольких позиций BOQ значительно превышена или занижена), **ПРООН имеет право отклонить несбалансированную заявку**, если она определит, что отсутствие баланса создает неприемлемый риск для ПРООН.

Ведомость Объемов должна толковаться в соответствии с Преамбулой, описанной ниже.

ВЕДОМОСТЬ ОБЪЕМОВ МАТЕРИАЛОВ

Закупка и поставка материалов и оборудования в проектный регион «Гёкдепе»

Таблица 1

№	Описание / характеристики товаров	Единица измерения	Количество	Цена за единицу в долларах США/ТМТ	Суммарная цена в долларах США/ТМТ
Система дождевального орошения					
1.	Труба PVC 8 ATM 160 мм	метр	300		
2.	Труба ПЭ ПНД 4 ATM 63мм	метр	10		
3.	Водомерный счетчик 8" (с фланцевым соединением)	штук	1		
4.	Воздушно-спускной клапан 2"	штук	4		
5.	Запорный кран 4"	штук	2		
6.	Запорный кран 5"	штук	2		
7.	Запорный кран 6"	штук	1		
8.	Запорный кран 8"	штук	3		
9.	Манометр 10 бар 3/4"	штук	1		
10.	Муфта ПВХ 160мм (клеевая или аналог) ремонтная	штук	6		
11.	Муфта переходная ПВХ (Адаптор) с наружной резьбой 75х63х2"М	штук	2		
12.	Муфта стальная электросварная с внутренней резьбой 2"	штук	8		
13.	Муфта стальная электросварная с внутренней резьбой 3/4"	штук	6		
14.	Насос Q=60м3/ч H=50m в комплекте с электрическим шкафом	комплект	2		
15.	Обратный клапан 4"	штук	2		
16.	Отвод ПВХ 90°х63мм (обжимной)	штук	4		
17.	Отвод ПВХ 90°х160мм (клеевой)	штук	2		
18.	Отвод стальной электросварной 45°х5"	метр	4		
19.	Отвод стальной электросварной 90°х6"	штук	2		
20.	Отвод стальной электросварной 90°х8"	штук	6		
21.	Оцинкованный ниппель 2"	штук	2		
22.	Патрубок стальной электросварной 8" (H=50 см)	штук	2		
23.	Переходник конический электросварной 4"х2"	штук	2		
24.	Переходник конусный стальной электросварной 5"х2 1/2"	штук	2		
25.	Прокладка для фланцев 2 1/2"	штук	2		
26.	Прокладка для фланцев 2"	штук	1		
27.	Прокладка для фланцев 4"	штук	8		
28.	Прокладка для фланцев 5"	штук	6		
29.	Прокладка для фланцев 6"	штук	6		
30.	Прокладка для фланцев 8"	штук	14		
31.	Редукционный сбросной клапан 2"	штук	2		
32.	Редуцирующий клапан 6" (с регулятором давления)	штук	1		
33.	Редуцирующий клапан 8" (с регулятором давления)	штук	1		
34.	Тройник стальной электросварной 225мм	штук	1		

35.	Труба стальная электросварная 4"	метр	2		
36.	Труба стальная электросварная 5"	метр	6		
37.	Труба стальная электросварная 6"	метр	3		
38.	Труба стальная электросварная 8"	метр	12		
39.	Фильтр в стальной конструкции 8" (с ручной промывкой)	штук	1		
40.	Фланец-заглушка стальная 8" PN 16	штук	2		
41.	Флянец стальной с обжимной муфтой 160х6"	штук	1		
42.	Флянец стальной с обжимной муфтой 160х8"	штук	1		
43.	Флянец стальной с обжимной муфтой 200х8"	штук	1		
44.	Фланец стальной электросварной 2 1/2" PN16	штук	2		
45.	Флянец стальной электросварной 4" PN10	штук	8		
46.	Фланец стальной электросварной 5" PN10	штук	8		
47.	Флянец стальной электросварной 6" PN10	штук	7		
48.	Флянец стальной электросварной 8" PN10	штук	19		
49.	Флянец стальной электросварной 2" PN16	штук	2		
50.	Шаровой кран 2" FM	штук	8		
51.	Шаровой кран 3/4" FM	штук	6		
52.	Шайба 5/8"	штук	276		
53.	Гайка 5/8"	штук	276		
54.	Болт 5/8"x180мм	штук	94		
55.	Болт 5/8"x80мм	штук	182		
56.	Кабель силовой на напряжение до 660в трехжильный с медными жилами ВВГ 3х16+1х10	метр	300		
57.	Центрально-поворотная круговая дождевальная система длиной 175 м (данные см. в технической характеристике)	комплект	1		
58.	Фронтальная линейная дождевальная система длиной 240 м с подачей воды из канала (данные см. в технической характеристике)	Комплект	1		
Системы капельного, спринклерного и микроспринклерного орошения					
59.	Труба PVC 8 АТМ 180мм	метр	450		
60.	Труба PVC 8 АТМ 110мм	метр	178		
61.	Труба PVC 8 АТМ 90мм	метр	191		
62.	Труба PVC 8 АТМ 75мм	метр	11		
63.	Труба PVC 8 АТМ 63мм	метр	129		
64.	Труба PVC 8 АТМ 50мм	метр	84		
65.	Труба PVC 8 АТМ 40мм	метр	44		
66.	Труба PVC 8 АТМ 160мм (с раструбом)	метр	80		
67.	Труба PVC 8 АТМ 110мм (с раструбом)	метр	170		
68.	Труба PVC 8 АТМ 90мм (с раструбом)	метр	230		
69.	Труба PVC 8 АТМ 75мм (с раструбом)	метр	50		
70.	Труба ПЭ ПВД 6 АТМ 75мм	метр	320		
71.	Труба ПЭ ПВД 6 АТМ 63мм	метр	254		
72.	Труба ПЭ ПВД 4АТМ 75мм	метр	15		
73.	Труба ПЭ ПВД 4 АТМ 63мм	метр	130		
74.	Труба ПЭ ПВД 4 АТМ 50мм	метр	3575		
75.	Труба ПЭ ПВД 4 АТМ 40мм	метр	1399		
76.	Труба ПЭ ПВД 4 АТМ 32мм	метр	40		
77.	Труба ПЭ 20мм	метр	2		
78.	Труба стальная электросварная 8"	метр	16		

79.	Труба стальная электросварная 5"	метр	6		
80.	Труба стальная электросварная 6"	метр	4		
81.	Труба стальная электросварная 4"	метр	18		
82.	Труба стальная электросварная 2"	метр	16		
83.	Тройник ПВХ 180мм (клеевой)	штук	2		
84.	Тройник переходной ПВХ 200x110мм (клеевой)	штук	2		
85.	Тройник переходной ПВХ 180x110мм (клеевой)	штук	3		
86.	Тройник переходной ПВХ 160 /75мм (клеевой)	штук	5		
87.	Тройник переходной ПВХ110 /75мм (клеевой)	штук	2		
88.	Тройник ПВХ 110мм (клеевой или аналог)	штук	2		
89.	Тройник ПВХ 90мм (клеевой или аналог)	штук	6		
90.	Тройник ПВХ 50мм (клеевой или аналог)	штук	2		
91.	Т-образное соединение (обжимное) с внутренней резьбой 63x 1 1/4" F x63	штук	4		
92.	Т-образное соединение (обжимное) с внутренней резьбой 50x 1 1/4" F x50	штук	8		
93.	Т-образное соединение 50x50x50 (обжимное)	штук	1		
94.	Т-образное соединение 40x40x40 (обжимное)	штук	2		
95.	Т-образное соединение (обжимное) с внутренней резьбой 50x 2" F x50	штук	36		
96.	Т-образное соединение (обжимное) с внутренней резьбой 40x 1 1/4" F x40	штук	16		
97.	Оцинкованный тройник с внутренней резьбой 2"	штук	1		
98.	Муфта ПВХ 160мм (клеевая) ремонтная	штук	8		
99.	Муфта ПВХ переходная кольцевая 180x110мм (клеевая)	штук	2		
100.	Муфта ПВХ переходная кольцевая 110x90мм (клеевая)	штук	7		
101.	Муфта переходная ПВХ (Адаптор) с наружной резьбой 110x90x4"М	штук	6		
102.	Муфта переходная ПВХ (Адаптор) с наружной резьбой 110x90x3"М	штук	8		
103.	Муфта переходная ПВХ (Адаптор) с наружной резьбой 90x75x3"М	штук	42		
104.	Муфта переходная ПВХ (Адаптор) с наружной резьбой 90x75x2"М	штук	15		
105.	Муфта переходная ПВХ (Адаптор) с наружной резьбой 75x63x2"М	штук	39		
106.	Муфта переходная ПВХ (Адаптор) с наружной резьбой 63x50x2"М	штук	7		
107.	Муфта переходная ПВХ (Адаптор) с наружной резьбой 50x40x1 1/2"М	штук	10		
108.	Муфта переходная ПВХ (Адаптор) с наружной резьбой 50x40x2"М	штук	2		
109.	Муфта обжимная (Адаптор) с наружной резьбой 40x1 1/4"М	штук	16		
110.	Муфта обжимная (Адаптор) с внутренней резьбой 32x1 1/4" F	штук	16		
111.	Муфта обжимная (Адаптор) с наружной	штук	28		

	резьбой 32х1 1/4"М				
112.	Муфта разборная ПВХ (Американка) с резьбой 3"Мх3"F	штук	8		
113.	Муфта разборная ПВХ (Американка) с резьбой 3"Мх3"М	штук	5		
114.	Муфта разборная ПВХ (Американка) с резьбой 2"Мх2"F	штук	15		
115.	Муфта разборная ПВХ (Американка) с резьбой 2"Мх2"М	штук	10		
116.	Муфта разборная ПВХ (Американка) с резьбой 1 1/2"М х1 1/2"F	штук	4		
117.	Муфта разборная ПВХ (Американка) 20х3/4"М	штук	4		
118.	Муфта разборная ПВХ (Американка) 20х3/4"F	штук	4		
119.	Муфта ПВХ с внутренней резьбой 4"	штук	2		
120.	Муфта ПВХ с внутренней резьбой 3"	штук	12		
121.	Муфта ПВХ с внутренней резьбой 2"	штук	4		
122.	Муфта обжимная (Адаптор) с наружной резьбой 50х2"М	штук	82		
123.	Муфта обжимная (Адаптор) с наружной резьбой 50х2"F	штук	40		
124.	Муфта обжимная (Адаптор) с наружной резьбой 40х2"М	штук	2		
125.	Муфта обжимная (Адаптор) с наружной резьбой 40х1 1/4"М	штук	16		
126.	Муфта обжимная (Адаптор) с наружной резьбой 32х1 1/4"М	штук	40		
127.	Муфта переходная 75х63мм (обжимная)	штук	8		
128.	Муфта переходная 63х50мм (обжимная)	штук	16		
129.	Муфта переходная 50х40мм (обжимная)	штук	14		
130.	Муфта 75мм (обжимная)	штук	4		
131.	Муфта 63мм (обжимная)	штук	24		
132.	Муфта 50мм (обжимная)	штук	82		
133.	Муфта 40мм (обжимная)	штук	24		
134.	Муфта стальная электросварная с внутренней резьбой 2"	штук	8		
135.	Муфта стальная электросварная с внутренней резьбой 3/4"	штук	5		
136.	Оцинкованный ниппель 2"	штук	2		
137.	Заглушка 40мм (обжимная)	штук	54		
138.	Заглушка 50 мм (обжимная)	штук	40		
139.	Отвод ПВХ 90х180мм (клеевой)	штук	2		
140.	Отвод ПВХ 90х110мм	штук	5		
141.	Отвод ПВХ 90х90мм	штук	18		
142.	Отвод ПВХ 90°90х75мм (клеевой)	штук	1		
143.	Отвод ПВХ 90х75мм (клеевой)	штук	8		
144.	Отвод ПВХ 90°75х63мм	штук	2		
145.	Отвод ПВХ 90х63мм (клеевой)	штук	16		
146.	Отвод ПВХ 90х50мм (клеевой)	штук	4		
147.	Отвод ПВХ 90х32мм (обжимной)	штук	4		
148.	Отвод ПВХ 90х20мм	штук	4		

149.	Отвод (обжимной) с внутренней резьбой 75x3"F	штук	8		
150.	Отвод (обжимной) с внутренней резьбой 63x2"F	штук	7		
151.	Отвод (обжимной) с внутренней резьбой 50x2"F	штук	11		
152.	Отвод (обжимной) с внутренней резьбой 50x1 1/2"F	штук	4		
153.	Отвод (обжимной) с внутренней резьбой 40x2"F	штук	2		
154.	Отвод (обжимной) с внутренней резьбой 40x 1 1/4"F	штук	4		
155.	Отвод ПВХ 90x63мм (обжимной)	штук	3		
156.	Отвод 90x50мм (обжимной)	штук	6		
157.	Отвод 90x40мм (обжимной)	штук	7		
158.	Отвод ПВХ 90x32мм (обжимной)	штук	80		
159.	Отвод стальной электросварной 90°x8"	штук	4		
160.	Отвод стальной электросварной 45x5"	штук	4		
161.	Отвод стальной электросварной 90x4"	штук	5		
162.	Отвод стальной электросварной 90°x2"	штук	14		
163.	Переходник конусный стальной электросварной 5"x2 1/2"	штук	2		
164.	Переход конусный ПВХ 160/110	штук	1		
165.	Переход конусный ПВХ 110/75	штук	1		
166.	Переходник конический электросварной 4"x2"	штук	10		
167.	Крестовина ПВХ 110мм (клеевая)	штук	3		
168.	Крестовина ПВХ 90мм (клеевой)	штук	2		
169.	Седелка ПВХ 110x1"	штук	2		
170.	Седелка ПВХ 110x3/4"	штук	4		
171.	Седелка ПВХ 90x1"	штук	7		
172.	Седелка ПВХ 90x3/4"	штук	8		
173.	Седелка ПВХ 75x3/4"	штук	2		
174.	Седелка ПВХ 63x1"	штук	2		
175.	Седелка ПВХ 32x1/2"	штук	16		
176.	Седелка 75x1/2"	штук	8		
177.	Седелка 63x1/2"	штук	15		
178.	Седелка 50x1/2"	штук	45		
179.	Седелка 50x3/4"	штук	1		
180.	Седелка 40x3/4"	штук	1		
181.	Седелка 40x1/2"	штук	1		
182.	Угловой запорный кран 3"	штук	7		
183.	Угловой запорный кран 2"	штук	2		
184.	Запорный кран 8"	штук	1		
185.	Запорный кран 6"	штук	1		
186.	Запорный кран 5"	метр	2		
187.	Запорный кран 4"	штук	3		
188.	Шаровой кран 3" FF	штук	8		
189.	Шаровой кран 2" FM	штук	48		
190.	Шаровой кран 2" FF	штук	19		

191.	Шаровой кран 1 1/2" FF	штук	2		
192.	Шаровой кран 1" FM	штук	11		
193.	Шаровой кран 1 1/4"FF	штук	20		
194.	Шаровой кран 1 1/4"FM	штук	16		
195.	Шаровой кран 3/4" FM	штук	20		
196.	Воздушно-спусной клапан 2"	штук	5		
197.	Воздушно-спусной клапан 1"	штук	11		
198.	Водушный клапан 1/2"	штук	65		
199.	Редуцирующий клапан 8" (с регулятором давления)	штук	1		
200.	Редукционный клапан 4"	штук	1		
201.	Редукционный клапан 3"	штук	6		
202.	Редукционный сбросной клапан 2"	штук	1		
203.	Редукционный клапанс резьбой 2"Fx2"F	штук	2		
204.	Редукционный клапан 2" (пластик)	штук	1		
205.	Манометр 10 бар 3/4"	штук	11		
206.	Водомерный счетчик 8" (с фланцевым соединением)	штук	1		
207.	Водомерный счетчик 4" (с фланцевым соединением)	штук	1		
208.	Водомерный счетчик 3" (с фланцевым соединением)	штук	2		
209.	Водомерный счетчик 2"(с фланцевым соединением)	штук	8		
210.	Водомерный счетчик 2" с резьбой 2"Мх2"М	штук	10		
211.	Водомерный счетчик 32мм (с наружной резьбой)	штук	4		
212.	Обратный клапан 8"	штук	1		
213.	Дисковый фильтр в стальной конструкции 8"	штук	1		
214.	Обратный клапан 4"	штук	2		
215.	Система гравийных фильтров 3шт/36" с входом 8" и выходом 8", а также промывочной системой	комплект	1		
216.	Фильтр дисковой 4"	штук	1		
217.	Фильтр дисковой 3"	штук	6		
218.	Фильтр дисковой 2"	штук	2		
219.	Химический инжектор 3/4" в кмплекте с дозатором и фильтром	штук	2		
220.	Бак для удобрений 200L	штук	2		
221.	Флянец стальной электросварной 8" PN10	штук	17		
222.	Фланец стальной электросварной 5" PN10	штук	8		
223.	Фланец стальной электросварной 6"PN10	штук	13		
224.	Фланец стальной электросварной4"PN10	штук	28		
225.	Фланец стальной электросварной 2 1/2" PN16	штук	2		
226.	Флянец стальной электросварной 2" PN16	штук	2		
227.	Фланец стальной электросварной 2"PN10	штук	13		
228.	Флянец стальной с обжимной муфтой 8"x180мм	штук	1		
229.	Фланец-заглушка стальная 8" PN10	штук	1		
230.	Флянец-адаптор 6"x160 mm (обжимной для	штук	9		

	труб ПВХ)				
231.	Флянец-адаптор 4"x90 mm (обжимной для труб ПВХ)	штук	3		
232.	Флянец с муфтой ПВХ 110x4" (клеевой)	штук	2		
233.	Флянец с муфтой ПВХ 90x3" (клеевой)	штук	4		
234.	Прокладка для флянцев 2 1/2"	штук	2		
235.	Прокладка для флянцев 8"	штук	15		
236.	Прокладки для флянцев 6"	штук	12		
237.	Прокладка для флянцев 5"	штук	2		
238.	Прокладка для флянцев 4"	штук	21		
239.	Прокладка для флянцев 3"	штук	4		
240.	Прокладки для флянцев 2"	штук	26		
241.	Пожарный кран 4" (с фланцевым соединением)	штук	10		
242.	Головки рукавные ГР-100мм	штук	8		
243.	Головки заглушки ГЗ-100мм	штук	8		
244.	Поливной рукав 4" LAYFLAT	метр	80		
245.	Старт-коннектор кран для рукава LAYFLAT	штук	80		
246.	Шайба 5/8"	штук	600		
247.	Гайка 5/8"	штук	600		
248.	Болт 5/8"x80мм	штук	514		
249.	Болт 5/8"x180мм	штук	86		
250.	Насос Q=60м3/ч Н=70м в комплекте с электрическим шкафом	штук	2		
251.	Трубка оросительная 17мм (без встроенных капельников-многолетняя)	метр	12000		
252.	Капельник (компенсированный) 8л/час	штук	4000		
253.	Трубка ПЭ 3/4" (поводок для капельника)	метр	2000		
254.	Фиксатор для капельника	штук	4000		
255.	Концевик 17мм с кольцевым фиксатором	штук	234		
256.	Отвод 90°x17мм с кольцевым фиксатором	штук	24		
257.	Переходник 17x17мм с кольцевым фиксатором	штук	122		
258.	Старт-коннектор 17мм с кольцевым фиксатором	штук	234		
259.	Капельная лента 16мм со встроенными капельницами 0,33м x 1,6л/час	метр	129600		
260.	Концевик 16мм с кольцевым фиксатором	штук	640		
261.	Переходник 16x16мм с кольцевым фиксатором	штук	320		
262.	Старт-коннектор 16мм с кольцевым фиксатором	штук	640		
263.	Защелки на трубу 50мм (хомутные)	штук	504		
264.	Адаптор с подставкой с внутренней резьбой 50X 1"	штук	252		
265.	Трубка ПЭ 1" (стойка) L=1m	штук	252		
266.	Спринклер 1"F (диаметр полива – 10-12 м, расход - 0,756 м3/час, давление - 3бар)	штук	252		
ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ					
Магистральный трубопровод					
267.	Муфта ПВХ 90мм (клеевая) ремонтная	штук	10		

268.	Муфта ПВХ 110мм (клеевая) ремонтная	штук	10		
269.	Муфта ПВХ 160мм (клеевая) ремонтная	штук	10		
270.	Муфта ПВХ 180мм (клеевая) ремонтная	штук	15		
Насосная станция систем капельного и спринклерного орошения					
271.	Насос Q=60м3/ч H=70m резервный	Комплект	1		
Насосная станция системы дождевального орошения					
272.	Насос Q=60м3/ч H=50m резервный	Комплект	1		
Дождевальные установки					
<i>Круговая ирригационная система</i>					
273.	Спринклеры с регулятором давления 15PSI	комплект	10		
274.	Мотор –редуктор привода колёс	шт	3		
<i>Линейная ирригационная система</i>					
275.	Спринклеры с регулятором давления 15PSI	комплект	10		
276.	Мотор –редуктор привода колёс	шт	2		
Система капельного орошения					
277.	Трубка оросительная 17мм (без встроенных капельников-многолетняя)	м	1000		
278.	Капельник(компенсированный) 8л/час	шт	400		
279.	Фиксатор для капельника	шт	400		
280.	Трубка ПЭ 3/4" (поводок для капельника)	м	200		
281.	Капельная лента 16мм со встроенными капельницами 0,7м x 1,6л/час	м	43400		
Спринклерное орошение					
282.	Защелки на трубу 50 мм (хомутные)	шт	40		
283.	Адаптор с подставкой с внутренней резьбой 50X 1"	шт	20		
284.	Трубка ПЭ 1" (стойка) L=1m	шт	20		
285.	Спринклер 1"F (диаметр полива — 10-12 м, расход - 0,756 м3/час, давление - 3бар)	шт	20		
Насосные станции (архитектурная часть, укрупненный список)*					
286.	Трубы металлические	тонна	4		
287.	Арматура	кг	16.68		
288.	Профнастил металлический толщиной не менее 0,4 мм	м2	168		
289.	Лист металлический	м2	160		
290.	Цемент	кг	5200		
291.	Щебень	м3	12		
292.	Мытый песок	м3	10		
293.	Битумная мастика	кг	30		
294.	Антикоррозийная краска	кг	24		
295.	Масляная краска	кг	24		
296.	Кабель электрический 2х2.5	м	40		
297.	Кабель электрический 2х1.5	м	46		
298.	Включатель электрический	шт	2		
299.	Электрический щиток (коробка)	шт	2		
300.	Предохранители электрические 25 А	шт	6		
301.	Сетка для армирования бетонной стяжки	м2	70		

* - Поставщик может предложить свой, более оптимальный, проект строительства насосных станций для капельных и дождевальных систем с чертежами и сметой.

Претенденты должны заполнять таблицу по материалам и оборудованию с учетом схем и технологичных карт на виды работ.

Строительство систем капельного орошения и дождевания в проектом регионе «Гёкдепе»

Таблица 2

№	Описание работ	Единица измерения	Количество	Цена за единицу в долларах США/ТМТ	Суммарная цена в долларах США/ТМТ
Капельное и спринклерное орошение					
1.	Монтаж системы заземления для электрооборудования насосной станции капельного и спринклерного орошения	Комплекс работ	1		
2.	Монтаж насосного оборудования для капельного и спринклерного орошения см. лист проекта №10	Комплекс работ	1		
3.	Обвязка насосного оборудования для капельного и спринклерного орошения, устройства всаса (узел забора воды) см. лист проекта №10	Комплекс работ	1		
4.	Электроподключения оборудования насосной станции для капельного и спринклерного орошения см. характеристики насосного оборудования	Комплекс работ	1		
5.	Подключение и устройство распределительного узла В поле № 1а (капельное орошение) см. лист проекта № 1; № 2	Комплекс работ	1		
6.	Укладка участкового трубопровода от распределительного узла В поле № 1а (капельное орошение) см. лист проекта № 2	Комплекс работ	1		
7.	Укладка поливных трубок со встроенным капельником с последующим подключением к участковому трубопроводу поле № 1а см. лист проекта № 2	Комплекс работ	1		
8.	Подключение и устройство распределительного узла С поле № 1б (капельное орошение) см. лист проекта № 1; № 3	Комплекс работ	1		
9.	Укладка участкового трубопровода от распределительного узла С поле № 1б (капельное орошение) см. лист проекта № 3	Комплекс работ	1		
10.	Укладка поливных трубок со встроенным капельником с последующим подключением к участковому трубопроводу поле № 1б см. лист проекта № 3	Комплекс работ	1		
11.	Подключение и устройство распределительного узла D поле 3с; 3d ; лесополоса (капельное орошение) см. лист проекта № 5; № 6	Комплекс работ	1		
12.	Укладка участкового трубопровода от распределительного узла D поле 3с; 3d ; лесополоса(капельное орошение) см. лист проекта № 5	Комплекс работ	1		
13.	Укладка поливных трубок с подключением к участковому трубопроводу поле 3с; 3d; лесополоса см. лист проекта № 5	Комплекс работ	1		
14.	Монтаж капельниц в комплекте с поводком и колышком.	Комплекс работ	1		
15.	Подключение и устройство распределительного узла Е поле	Комплекс работ	1		

	№ 5.1; 5.2 (спринклеры) см. лист проекта № 6; № 7				
16.	Укладка участкового трубопровода от распределительного узла Е поле № 5.1; 5.2 (спринклеры) см. лист проекта № 6; № 7	Комплекс работ	1		
17.	Установка и подключения спринклеров к участковому трубопроводу поле № 5.1; 5.2 см. лист проекта № № 6; № 7	Комплекс работ	1		
18.	Подключение и устройство распределительного узла F поле № 5.3; 5.4 (спринклеры) см. лист проекта № 6; № 7	Комплекс работ	1		
19.	Укладка участкового трубопровода от распределительного узла F поле № 5.3; 5.4 (спринклеры) см. лист проекта № 6; № 7	Комплекс работ	1		
20.	Установка и подключения спринклеров к участковому трубопроводу поле № 5.3; 5.4 см. лист проекта № 6; № 7	Комплекс работ	1		
21.	Подключение и устройство распределительного узла G поле № 5.5; 5.6 (капельное орошение). см. лист проекта № 6; № 8	Комплекс работ	1		
22.	Укладка участкового трубопровода от распределительного узла поле № 5.5; 5.6 (капельное орошение). см. лист проекта № 8	Комплекс работ	1		
23.	Укладка поливных трубок со встроенным капельником с последующим подключением к участковому трубопроводу поле № 5.5; 5.6. см. лист проекта № 8	Комплекс работ	1		
24.	Подключение и устройство распределительного узла H поле № 5.6; 5.7 (капельное орошение). см. лист проекта № 6; № 8	Комплекс работ	1		
25.	Укладка участкового трубопровода от распределительного узла H поле № 5.6; 5.7 (капельное орошение). см. лист проекта № 8	Комплекс работ	1		
26.	Укладка поливных трубок со встроенным капельником с последующим подключением к участковому трубопроводу поле № 5.6; 5.7 см. лист проекта № 8	Комплекс работ	1		
27.	Подключение и устройство распределительного узла I поле № 3а (капельное орошение) см. лист проекта №4	Комплекс работ	1		
28.	Укладка участкового трубопровода от распределительного узла I поле № 3а см. лист проекта № 4.	Комплекс работ	1		
29.	Укладка поливных трубок с подключением к участковому трубопроводу поле 3а	Комплекс работ	1		
30.	Монтаж капельниц в комплекте с поводком и колышком.	Комплекс работ	1		
31.	Подключение и устройство распределительного узла J поле № 3б (капельное орошение) см. лист проекта № 4	Комплекс работ	1		
32.	Укладка участкового трубопровода от	Комплекс	1		

	распределительного узла J см. лист проекта № 4	работ			
33.	Укладка поливных трубок с подключением к участковому трубопроводу поле 3 б	Комплекс работ	1		
34.	Монтаж капельниц в комплекте с поводком и колышком.	Комплекс работ	1		
35.	Подключение и устройство распределительного узла 1.1 поле № 5,9; 5.10 (бороздковый полив) см. лист проекта № 6; №9	Комплекс работ	1		
36.	Укладка участкового трубопровода от распределительного узла 1.1 см. лист проекта № 6	Комплекс работ	1		
37.	Установка запорной арматуры счетчиков шлагов с насадками для бороздкового полива лист проекта № 6; №9	Комплекс работ	1		
38.	Подключение и устройство распределительного узла 1.2 поле № 3е см. лист проекта № 5	Комплекс работ	1		
39.	Укладка участкового трубопровода от распределительного узла 1.2 см. лист проекта № 5;	Комплекс работ	1		
40.	Установка запорной арматуры	Комплекс работ	1		
41.	Промывка и опрессовка магистрального и участковых трубопроводов после монтажа.	Комплекс работ	1		
Дождевальные машины					
42.	Монтаж системы заземления для электрооборудования насосной станции дождевальных машин.	Комплекс работ	1		
43.	Монтаж насосного оборудования для дождевальных машин см. лист проекта №12	Комплекс работ	1		
44.	Обвязка насосного оборудования для дождевальных машин с устройством всаса (узел забора воды) машин см. лист проекта №11	Комплекс работ	1		
45.	Электроподключения оборудования насосной станции для дождевальных машин	Комплекс работ	1		
46.	Укладка магистрального трубопровода для круговой машины см. лист проекта №1	Комплекс работ	1		
47.	Промывка и опрессовка магистрального трубопровода после монтажа.	Комплекс работ	1		
48.	Устройство узла L, подключения круговой дождевальной машины	Комплекс работ	1		
49.	«Устройство бетонного фундамента размером 4х4 м и высотой 25 см (объем бетона 4 м3) для центральной опоры круговой дождевальной машины из армированного бетона марки В-20 (с материалом)»	Комплекс работ	1		
50.	Монтаж с установкой круговой дождевальной машины	Комплекс работ	1		
51.	Обвязка центральной опоры круговой дождевальной машины с узлом L	Комплекс работ	1		
52.	Устройства гравийного покрытия дороги для линейной дождевальной машины длиной 750 м, шириной 4 м, толщиной гравийного покрытия 15 см (с трамбовкой и материалами)»	Комплекс работ	1		
53.	Монтаж с установкой линейной дождевальной	Комплекс работ	1		

	машины	работ			
Насосные станции (архитектурная часть)*					
54.	Вертикальная планировка участка погрузчиком и уплотнение естественного грунта	час	15,0		
55.	Устройство бетонной подготовки под фундаменты из бетона В10	м ²	12,0		
56.	Устройство железобетонных фундаментов с закладными элементами из бетона В20	м ³	6,0		
57.	Обмазочная гидроизоляция фундаментов в 2 слоя, битумная	м ²	47,0		
58.	Монтаж стальных опорных стоек, ферм и прогонов	тон	4,0		
59.	Окраска металлоконструкций антикоррозийным покрытием	м ²	115,0		
60.	Устройство основания под стяжку из ПГС толщиной 20 см	м ³	28,0		
61.	Устройство армированной стяжки	м ²	64,0		
62.	Окраска металлоконструкций масляной краской за 2 раза	м ²	115,0		
63.	Монтаж ограждений фасада из металлического профиля толщиной не менее 0,4 мм	м ²	164,0		
64.	Монтаж кровельного покрытия толщиной не менее 0,4 мм из окрашенного оцинкованного листа	м ²	104,0		
65.	Установка металлических ворот с дверцей (калитка)	шт	2,0		
66.	Установка электрического щитка (распр. коробки)	шт	2,0		
67.	Монтаж электрических кабелей разного сечения	м	86,0		
68.	Монтаж электрических светильников	шт	16,0		
69.	Устройство бетонной отмостки шириной 70 см	м ²	38,0		
Всего в долларах США/ТМТ:					

* - Поставщик может предложить свой, более оптимальный, проект строительства насосных станций для капельных и дождевальных систем с чертежами и сметой.

ПРЕАМБУЛА К ВЕДОМОСТИ ОБЪЕМОВ

- 1.1. Ведомость объемов материалов должна толковаться совместно с несколькими документами, являющимися неотъемлемой частью Контракта, включая Общие Условия Контракта, Рабочие проекты и другие требования, изложенные в данных тендерных документах.
- 1.2. Объемы, предоставленные в Ведомости Объемов Материалов являются оценочными и служат основой для тендера.
- 1.3. Расценки и цены, включённые в Ценовое Предложение будут включать, за исключением случаев, где оговорено иное по Контракту, стоимость материалов и продукции, стоимость погрузки и разгрузки материалов, прибыль, включая расходы на риски, задолженности и обязательства Поставщика, изложенные или должным образом вытекающие из Контракта, включая исправления любых дефектов, возникших во время Гарантийного Периода. Расценки и цены должны быть указаны в долларах США для зарубежных участников и в Туркменских Манатах для местных участников.
- 1.4. Стоимость за единицу должна быть указана по каждому наименованию в Ведомости Объемов Материалов независимо от того, указаны ли эти объемы или нет. Стоимость по наименованиям, по которым Поставщик не указал стоимость за единицу или цену, будут считаться учтенными в других расценках или ценах, указанных в Ведомости Объемов Материалов.
- 1.5. Все расходы по соответствию с условиями Контракта должны быть включены в статьи Ведомости Объемов Материалов, а в случаях, когда какие то статьи не включены, расходы будут считаться распределенными между включенными расценками и ценами на соответствующие виды работ. Ссылки на соответствующие разделы контракта будут сделаны перед включением расценок или цен по каждому наименованию Ведомости Объемов Работ.
- 1.6. Единицы измерения завершенных поставок для осуществления оплаты должны быть в соответствии с требованиями, указанными в конкретных разделах Технических Спецификаций.
- 1.7. Все измерения и расчет объемов будут производиться в метрических единицах. В случае использования других систем или единиц в спецификациях, соответствующих меркам, данные системы единиц, прежде всего будут переводиться в метрические единицы в целях измерений и проверки допустимых отклонений.

Раздел 5: Форма подачи Тендерного предложения

(Окончательный вариант данного документа должен быть напечатан на официальном фирменном бланке Претендента. Внесение изменений в данный образец, за исключением указанных полей для заполнения, не допускается)

Кому: Елена Панова, Постоянный Представитель ПРООН в Туркменистане

Уважаемая госпожа Панова:

Вставить: Место Вставить: Дату

Мы, нижеподписавшиеся, настоящим предлагаем поставить следующие товары и оказать сопутствующие услуги: в соответствии с Вашим Приглашением к участию в тендерных торгах от вставить : дату приглашения к участию в тендере. Настоящим мы подаем наше Тендерное предложение, которое включает Техническое предложение и Ценовое предложение.

Настоящим заявляем, что:

- (1) Вся информация и заявления, представленные в данном Тендерном предложении, являются правдивыми, и мы согласны с тем, что любые неверные сведения, содержащиеся в нем, могут привести к нашей дисквалификации;
- (2) В настоящее время мы не внесены в реестр ООН, включающий компании, которые не имеют права осуществлять поставки, и в иные подобные списки других агентств ООН, также мы никак не связаны с любыми компаниями или лицами, включенными в Консолидированный список Комитета Совета безопасности ООН 1267/1989.
- (3) Мы не находимся в стадии незавершенного банкротства и не имеем тяжб на рассмотрении суда или исков, которые могли бы негативно сказаться на нашей работе в качестве действующего предприятия;
- (4) У нас не работают лица, которые работают или недавно работали в ООН или ПРООН, и мы не планируем нанимать таких лиц.

Мы подтверждаем, что прочли, поняли и настоящим соглашаемся с Техническим Заданием, Перечнем Требований и Технических Спецификаций, где описываются наши обязанности и обязательства в рамках данного Приглашения к участию в тендерных торгах, а также с Общими условиями и положениями стандартного контракта ПРООН, относящегося к данному Приглашению к участию в тендерных торгах.

Мы обязуемся придерживаться настоящего Тендерного предложения в течение вставить : период действия как указано в Таблице Данных.

В случае принятия нашего Тендерного предложения мы обязуемся начать поставку товаров и предоставление сопутствующих услуг не позднее даты, указанной в Таблице Данных Тендерного предложения.

Мы полностью понимаем и признаем, что ПРООН не обязана принимать данное Тендерное предложение, что мы будем нести все расходы, связанные с подготовкой и подачей данного Тендерного предложения, и что ПРООН ни в коем случае не будет нести ответственность за покрытие таких расходов, независимо от процесса оценки или ее результата.

С уважением,

Подпись уполномоченного лица [Подпись, фамилия и инициалы]: _____

ФИО и должность лица, подписавшего документ: _____

Название фирмы: _____

Контактная информация: _____

[пожалуйста, по ставьте печать своей организации, если таковая имеется]

Раздел 6: Документы, подтверждающие квалификацию Претендента и его соответствие требованиям тендера

Информационная форма претендента²

Дата: вставьте дату (день, месяц и год) подачи предложения
№ Приглашения к участию в тендере: вставьте номер ITB

Страница _____ из _____ страниц

1. Официальное название Претендента		
2. В том случае, если участником тендера является совместное предприятие (СП), необходимо указать официальное название каждого участника СП		
3. Фактическая или планируемая страна (страны) регистрации/осуществления деятельности		
4. Год регистрации Претендента:		
5. Страны, в которых осуществляется деятельность	6. Количество персонала в каждой из стран	7. Годы осуществления деятельности в каждой из стран
8. Юридический адрес (адреса) в стране (странах) регистрации / осуществления деятельности:		
9. Стоимость и описание 3 (трех) крупнейших контрактов за последние 5 (пять) лет		
10. Последний кредитный рейтинг (Оценка и организация, присвоившая рейтинг, если таковой имеется)		
11. Краткое описание истории судебных разбирательств (споры, арбитраж, претензии и т. д.) с указанием текущей ситуации и результатов таких разбирательств, если они уже завершились..		
12. Информация об уполномоченном представителе Претендента ФИО: Адрес: Номер телефона/факса: Адрес эл. почты:		
13. Включена ли Ваша компания в реестр 1267.1989 ПРООН или в иной реестр ООН, включающий компании, которые не имеют права осуществлять поставки? ДА или НЕТ		

Претендент должен заполнить данную форму в соответствии с инструкциями. Кроме предоставления дополнительной информации никакие изменения формата документа и никакие замены не допускаются.

14. Прилагаются копии оригинальных документов:

- ☐ Все документы, подтверждающие соответствие Претендента квалификационным требованиям, которые перечислены в Таблице данных
- ☐ В том случае, если участником тендера является совместное предприятие / консорциум, копию меморандума о взаимопонимании / соглашения или письма о намерении создать СП/Консорциум, или свидетельство о регистрации СП/Консорциума, если зарегистрировано
- ☐ В том случае, если участником тендера является государственное предприятие или контролируемый государством хозяйствующий субъект, документы, подтверждающие юридическую и финансовую самостоятельность предприятия и его соответствие нормам торгового права.

Форма участника совместного предприятия (если такое зарегистрировано)³

Дата: вставьте дату (день, месяц и год) подачи предложения
№ Приглашения к участию в тендере: вставьте номер ITB

Страница ____ из ____ страниц

1. Официальное название Претендента:		
2. Официальное название участника СП:		
3. Страна регистрации участника СП:		
4. Год регистрации:		
5. Страны, в которых осуществляется деятельность	6. Количество персонала в каждой из стран	7. Годы осуществления деятельности в каждой из стран
8. Юридический адрес (адреса) в стране (странах) регистрации / осуществления деятельности:		
9. Стоимость и описание 3 (трех) крупнейших контрактов за последние 5 (пять) лет		
10. Последний кредитный рейтинг (если имеется)		
11. Краткое описание истории судебных разбирательств (споры, арбитраж, претензии и т. д.) с указанием текущей ситуации и результатов таких разбирательств, если они уже завершились		

Претендент должен заполнить данную форму в соответствии с инструкциями. Кроме предоставления дополнительной информации никакие изменения формата документа и никакие замены не допускаются.

12. Информация об уполномоченном представителе участника СП

ФИО:

Адрес:

Номер телефона/факса:

Адрес эл. почты:

13. Прилагаются копии оригинальных документов: *[поставьте галочку (-ки) напротив названия прилагаемого оригинала документа]*

- ☐ Все документы, подтверждающие соответствие квалификационным требованиям, которые перечислены в Таблице данных
- ☐ Учредительные документы или свидетельство о регистрации компании, указанной в пункте 2.
- ☐ В том случае, если участником тендера является государственное предприятие, документы, подтверждающие юридическую и финансовую самостоятельность предприятия и его соответствие нормам торгового права.

Раздел 7: Форма технического предложения⁴

Вставьте название Приглашения к участию на тендерных торгах

Название организации/компании, участвующей в тендере:	
Страна регистрации:	
ФИО контактного лица по данному тендеру:	
Адрес:	
Телефон/Факс:	
Электронная почта:	

Раздел 1: ОПЫТ РАБОТЫ ОРГАНИЗАЦИИ/КОМПАНИИ

(при необходимости добавьтe страницы)

На отдельной странице, используя формат, представленный ниже, Претенденту необходимо перечислить все контракты, аналогичного характера и сложности, в течение последних двух лет.

В перечне Претендент должен указать поставки/услуги, выполненные/оказанные в течение последних 2 лет (2016 и 2015 г.). Перечень необходим для оценки технического опыта и для соответствия требованиям, изложенным в Инструкции для Претендентов и Таблице Данных.

СП: Каждый участник СП должен заполнить форму отдельно.

№ Проекта	Описание/Название контракта	Имя клиента	Краткое описание видов выполненных работ	Стоимость контракта в \$ США	Статус или дата завершения	Контактные детали (Имя, адрес, телефон и электронная почта лица со стороны клиента)
1						
2						
3						

ФИО:

Подпись:

Дата:

(Печать)

Раздел 2 – ПЕРСОНАЛ

(при необходимости добавьтe станицы)

⁴ Технические предложения, подготовленные в другом формате, могут быть отклонены.

Претендент должен перечислить весь основной технический персонал, который будет привлечен для работы на объекте. Также, необходимо будет указать входит ли этот технический персонал в штат компании или будет нанят на основании контракта или субподряда. Претендент должен предоставить резюме основного персонала, используя форму приведенную ниже.

№.	ФИО	Занимаемая должность	Компания	Образование с указанием года окончания	Количество лет общего профессионального опыта ⁵	Количество лет опыта по специальности ⁶
1						
2						
3						
4						
5						

Данная таблица должна в деталях отражать опыт в основных проектах, а также годы профессионального и специфического опыта или всё должно быть отражено в прилагаемой форме Резюме. Пожалуйста, примите во внимание, что не соответствие требованиям данного раздела по основному персоналу, может служить основанием для отклонения вашего предложения. Для Резюме, пожалуйста, используйте формат представленный на следующей странице.

ФИО: Подпись:

[Лицо или лица, уполномоченные ставить подпись от имени Претендента]

Дата (Печать)

Резюме Основного Персонала

ФИО:	
Должностные обязанности в рамках предполагаемого контракта:	
Национальность:	
Контактные детали:	
Страны работы:	
Языковые навыки:	

⁵ Количество лет общего профессионального опыта.

⁶ Количество лет специфического опыта, имеющего отношение к специфике данного тендера.

Образование и другие квалификации:		
Краткое изложение опыта работы:		<i>Выделите опыт работы по аналогичным проектам</i>
Соответствующий опыт работы (начиная с самых последних):		
Период: С – По	Название проекта/организации:	Занимаемая должность/Описание должностных функций:
<i>напр. Июнь 2015-Январь 2016</i>		
<i>И.т.д</i>		
<i>И.т.д</i>		
Рекомендации (минимум от 2х человек):	ФИО Занимаемая должность Организация Контактные детали –адрес; Телефон; Электронная почта; и.т.д.	
Заявление: Подтверждение: Я, нижеподписавшийся....., настоящим подтверждаю достоверность информации, изложенной в этом резюме. Подпись..... Дата.....		
Имя: Подпись: <i>[Лицо или лица, уполномоченные ставить подпись от имени Претендента]</i> Дата (Печать)		

Раздел 8: ФОРМА ЗАЛОГА НА УЧАСТИЕ В ТЕНДЕРЕ

(Должна быть заполнена с использованием официального бланка выдающего банка. За исключением указанных полей в этот шаблон не могут быть внесены никакие изменения)

Кому: ПРООН

[Вставить контактную информацию, указанную в Техническом описании]

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что *[наименование и адрес Подрядчика]* (именуемый в дальнейшем «Участник тендера») подал заявку в ПРООН от */введите дату/*, на поставку товаров и выполнение соответствующих услуг для *[указать название ИТВ]* (далее именуемая «Тендерная заявка»):

И ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ то, что Вами было поставлено условие, что Участник тендера предоставит вам Банковскую гарантию признанного банка на указанную в ней сумму в качестве залогового обеспечения на случай, если Участник тендера:

- а) не может подписать контракт после того, как ПРООН признала его победителем тендера;
- б) снимает свое Тендерное предложение после даты открытия Тендерного предложения;
- в) не соответствует изменениям в требованиях ПРООН, согласно Разделу F.3 ИТВ; или
- г) не может предоставить гарантийный залог на выполнение, страховку или другие документы, которые ПРООН может потребовать в качестве условия для обеспечения эффективности контракта.

И ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ то, что мы договорились предоставить Участнику тендера такую Банковскую гарантию:

НАСТОЯЩИМ мы подтверждаем, что являемся Поручителем и несем ответственность перед Вами, от имени Участника тендера, на общую сумму *[сумма гарантии]* *[словами и цифрами]*, причем таковая сумма подлежит оплате по видам и пропорциям валют, в которых заключен и оплачивается контракт, и мы обязуемся выплатить Вам по Вашему первому письменному требованию и без возражений или споров любую сумму или суммы в пределах *[суммы гарантии, указанной выше]*, без необходимости с Вашей стороны доказывать или показывать основания или причины Вашего требования на указанную в нем сумму.

Данная гарантия является действительной на срок в 30 дней после даты действительности тендера.

ПОДПИСЬ И ПЕЧАТЬ БАНКА-ГАРАНТА

Дата

Наименование банка

Адрес

Раздел 9: ФОРМА ДЛЯ ГАРАНТИИ АВАНСОВОГО ПЛАТЕЖА

(Должна быть заполнена с использованием официального бланка выдающего банка. За исключением указанных полей в этот шаблон не могут быть внесены никакие изменения)

_____ [Наименование банка и адрес выдающего филиала или офиса]

Бенефициар: _____ [Наименование и адрес ПРООН]

Дата: _____

ГАРАНТИЯ АВАНСОВОГО ПЛАТЕЖА №: _____

Мы были проинформированы о том, что [название Компании] (далее именуемой «Подрядчик») заключила с Вами Контракт № [номер контракта] от [вставьте дату] на предоставление [краткое описание требований ИТВ] (далее «Контракт»).

Кроме того, мы понимаем, что в соответствии с условиями Контракта авансовый платеж в сумме [сумма в словах] ([сумма в цифрах]) производится при условии наличия гарантий в отношении предоплаты.

По просьбе Подрядчика мы [наименование Банка] настоящим безоговорочно обязуемся выплатить Вам любую сумму или суммы, не превышающие в общей сложности сумму [суммы в словах] ([сумма в цифрах])¹ после получения нами Вашего первого требования в письменном виде, сопровождаемого письменным заявлением о том, что Подрядчик нарушает свои обязательства по Контракту, потому что Подрядчик использовал авансовый платеж для целей, отличных от предоставления товаров и сопутствующих услуг по Контракту.

Условием для любых претензий и платежей по настоящей гарантии является то, что авансовый платеж, упомянутый выше, должен быть получен Подрядчиком на свой счет номер _____ в [наименование и адрес Банка].

Максимальная сумма этой гарантии должна постепенно уменьшаться на сумму авансового платежа, возвращаемого Подрядчиком, как указано в копиях заверенных ежемесячных отчетов, которые должны быть представлены нам. Эта гарантия истекает, самое позднее, при получении ежемесячного платежного сертификата, указывающего, что Консультанты полностью погасили сумму авансового платежа или на ____ день _____, 2____, 20____, в зависимости от того, что наступит раньше. Следовательно, любое требование оплаты по этой гарантии должно быть получено нами в этом офисе до этой даты.

Эта гарантия подпадает под действие Единых правил гарантийных обязательств, публикация ICC № 458.

[подпись (подписи)]

¹ Примечание. Выделенный курсивом текст является указательным – только для оказания помощи в подготовке этой формы и должен быть удален из окончательного документа

Раздел 10: ПРОЕКТНЫЙ ОТЧЕТ И ЧЕРТЕЖИ

Перечень технических документов, составляющих неотъемлемую часть тендера, приводится ниже. Документы можно будет найти на сайте www.tm.undp.org в разделе Procurement либо получить на компакт-диске в Регистратуре ООН.

1. Пояснительная записка
2. Технические характеристики дождевальных установок
3. Технические характеристики насосов для капельной и дождевальной системы полива
4. Чертеж 1. Карта полива
5. Чертеж 2. Капельное орошение - Поле №1 а
6. Чертеж 3. Капельное орошение - Поле №1 b
7. Чертеж 4. Капельное и спринклерное орошение - Поле №3а, 3b, 3с, 3d, 4 / Распределительный узел I
8. Чертеж 5. Капельное и спринклерное орошение - Поле № 3с, 3d, лесополоса - Распределительный узел D/ Поле №3Е - Распределительный узел 1.2
9. Чертеж 6. Капельное, спринклерное орошение и бороздковый полив - Поле №5
10. Чертеж 7. Спринклерное орошение - Поле №5.1, 5.2, 5.3, 5.4 / Распределительный узел E, F
11. Чертеж 8. Капельное орошение - Поле №5.5, 5.6, 5.7, 5.8 / Распределительный узел G, H
12. Чертеж 9. Бороздковый полив - Поле №5.9, 5.10 / Распределительный узел 1.1
13. Чертеж 10. Насосная станция №3 системы капельного и спринклерного орошения
14. Чертеж 11. Узел L подключения круговой дождевальной машины
15. Чертеж 12. Насосная станция №2 дождевальных машин
16. Чертеж 13. Архитектурная часть насосных станций

В дополнение к перечисленным техническим документам прилагается документ с вопросами, полученными в рамках ранее объявленного тендера, и разъяснениями со стороны ПРООН.

Раздел 11: ОБРАЗЕЦ ДОВЕРЕННОСТИ

ДОВЕРЕННОСТЬ²

НАСТОЯЩИМ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ, что нижеподписавшийся [ФИО], [должность] в [название Компании] (далее именуемая «Компания») законно уполномочен представлять и действовать от имени Компании, с зарегистрированным адресом [Адрес Компании] и настоящим назначает [ФИО], [должность] в [фирма] __, чья подпись проставлена ниже, в качестве должного и законного доверенного лица и уполномочивает указанное доверенное лицо подписать тендер №. ITB-2017-xxx «Строительство безнапорного магистрального водопровода в г. Каахка, Туркменистан», опубликованный ПРООН, проводить переговоры, подписать Контракт и решать все необходимые для этого вопросы от имени и от лица Компании, связанные с выполнением, завершением и техническим обслуживанием по приведенному Контракту №. ITB-2017-xxx «Строительство безнапорного магистрального водопровода в г. Каахка, Туркменистан» в рамках проекта «Эффективное использование энергии и возобновляемые источники энергии для устойчивого управления водными ресурсами в Туркменистане».

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПЕЧАТЬ И ПОДПИСЬ КОМПАНИИ:

Отпечатанное имя законного представителя:

Подпись законного представителя:

Отпечатанное имя доверенного лица:

В должности:

[Внесите должность или другое соответствующее положение]

Подпись доверенного лица:

Печать компании:

Отпечатанное имя свидетеля:

В должности:

[Внесите должность или другое соответствующее положение]

Подпись свидетеля:

Адрес свидетеля:

Датировано _____ днем _____, _____ [дата подписания]

Подписанный оригинал настоящей доверенности является частью предложения и представляет собой его неотъемлемую часть.

² Пожалуйста, используйте фирменный бланк с национальным языком компании.

ДОВЕРЕННОСТЬ³

В случае, если тендер представляется консорциумом, доверенность заполняется для каждого члена консорциума, а затем должным образом подписывается и датируется законным представителем члена консорциума и руководителем консорциума.

Мы, нижеподписавшиеся,

[полное официальное название] [Сокращенное название]

[официальная юридическая форма]

[официальный регистрационный No]

[полный официальный адрес]

[номер НДС],

как **руководитель консорциума**, представленный в целях подписания настоящей доверенности (кем) [имя, фамилия и должность]

с одной стороны,

и

[полное официальное название] [Сокращенное название]

[официальная юридическая форма]

[официальный регистрационный No]

[полный официальный адрес]

[номер НДС],

как **член консорциума**, представленный в целях подписания настоящей доверенности (кем) [имя, фамилия и должность]

с другой стороны,

имеющие правоспособность, необходимую для подписания настоящей доверенности,

для целей тендера №. ITB-2017-xxx на «Строительство безнапорного магистрального водопровода в г. Каахка, Туркменистан», опубликованного ПРООН,

НАСТОЯЩИМ ПРИХОДИМ К СЛЕДУЮЩЕМУ СОГЛАШЕНИЮ:

1. Член консорциума настоящим назначает руководителя консорциума и уполномочивает его предоставить тендер от имени консорциума по вышеуказанному объявлению. Проставляя свою подпись, руководитель консорциума заявляет, что принимает это назначение.
2. Член консорциума предоставляет руководителю консорциума все необходимые полномочия действовать от его имени в связи с тендером. В случае, если контракт присуждается консорциуму,
 - (а) руководитель консорциума подписывает рамочный договор, конкретные контракты и любые другие договорные документы (в частности, поправки) и выдает любые счета-фактуры, связанные с услугами от имени консорциума,
 - (б) руководитель консорциума выступает в качестве единого контактного лица для ПРООН в отношении работ, которые должны быть предоставлены по контракту. Он координирует предоставление товаров и работ членами консорциума ПРООН и обеспечивает надлежащее управление контрактом,
 - (в) все члены консорциума должны нести солидарную ответственность перед ПРООН за выполнение контракта,
 - (г) все члены консорциума должны соблюдать условия договора и обеспечивать надлежащее исполнение своей соответствующей доли услуг.
 - (д) платежи ПРООН, связанные с работами, производятся на банковский счет руководителя консорциума; он

³ Пожалуйста, используйте фирменный бланк с национальным языком члена консорциума, дающего полномочия.

распределяет их в соответствии с частью услуги, предоставляемой партнерами консорциума, на основании их соглашения.

3. Срок действия этой доверенности истекает, когда все договорные обязательства консорциума по отношению к ПРООН в связи с услугами, предоставляемыми по контракту, прекратились.
4. Подписанный оригинал этой доверенности составляет часть предложения и является его неотъемлемой частью.

ПОДПИСИ

За руководителя консорциума

[имя/фамилия/должность]

[подпись]

Заключено в [место], [дата]

За члена консорциума

[имя/фамилия/должность]

[подпись]

Заключено в [место], [дата]

Раздел 12: ОБРАЗЕЦ СОГЛАШЕНИЯ О СОВМЕСТНОМ ПРЕДПРИЯТИИ

Данное Соглашение о создании совместного предприятия («Соглашение»), датированное и вступившее в силу по состоянию на месяц 00, 2017г. («Дата вступления в силу»), заключено между [название главного подрядчика], компанией, должным образом зарегистрированной и действующей в соответствии с законодательством [Страна], с юридическим адресом («Сторона А») и [наименование Партнера], компания, должным образом зарегистрированная и действующая в соответствии с законодательством [Страна], с юридическим адресом («Сторона Б») (в совокупности именуемые «Стороны») в соответствии с ... [Туркменистан] Законом о Соглашении и другими соответствующими законами и нормативными актами Туркменистана, в целях реализации проекта строительства ITB-ТКМ-004-2017: Закупка материалов и оборудования и строительство систем капельного орошения и дождевания («Проект»)

СВИДЕТЕЛЬСТВУЕТ

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Сторона А и Сторона Б подали заявку на поставку _____ для всех работ, необходимых для успешной эксплуатации систем капельного орошения и дождевания, в соответствии с Заявлением о работе, не прилагаемом к настоящему документу, но известном и находящимся в распоряжении обеих Сторон, в интересах Туркменского государственного водохозяйственного научно-производственного и проектного института «Туркменсувлымтаслама» (далее именуемого «Конечный пользователь»), через Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), именуемую в дальнейшем «Покупатель», и ...

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Покупатель согласился заключить контрактное соглашение («Контракт») с Совместным предприятием и

Таким образом, Сторона А и Сторона Б взаимно согласились сформулировать официальное Соглашение для ответа на запрос Покупателя

Стороны приходят к следующему соглашению:

Статья 1

Цель Соглашения о создании совместного предприятия (ССП):

Целью данного ССП является определение ролей, ответственностей и обязанностей обеих Сторон в части исполнения Контракта.

Статья 2

Обязательства Стороны Б:

Сторона Б соглашается предоставить следующие услуги по Контракту:

2.1 Участие в проектировании;

2.2. Сторона Б разрабатывает, производит, проводит заводские испытания в присутствии Стороны А, Покупателя и Конечного пользователя, устанавливает, вводит в эксплуатацию, обеспечивают руководство для установки и ввода в эксплуатацию опытным инженером (инженерами), которые должны быть откомандированы на участок до тех пор, пока оборудование не будет работать хорошо на участке Проекта, следующие товары:

- Трубы ... (
-
-
- Общие запасные части

- Материалы ..., в соответствии со спецификациями Покупателя и предложением, представленным Стороной А и Стороной Б; и

Как описано в Ведомости Поставок (ВП) Покупателя, технических спецификациях, тендерной книжке, разъяснениях, подтверждениях и обязательствах, сменяемых позднее, до даты настоящего Соглашения и предложения, представленного Стороной А и Стороной Б, прилагаемого к настоящему документу в качестве Приложения I, которое должно рассматриваться в качестве неотъемлемой части настоящего Соглашения по материалам и услугам, закупаемым Стороной Б у Стороны А.

2.3 Сторона Б обеспечивает техническую подготовку персонала Конечного пользователя на своем заводе во время обычных и заводских приемочных испытаний и на месте — по установке, эксплуатации, отладке и техническому обслуживанию оборудования на этапе установки, тестирования и ввода в эксплуатацию; и как указано в графике подготовки/обучения.

2.4. Сторона Б участвует в обслуживании в течение 12-месячного гарантийного срока, обеспечивает быстрое реагирование на уведомления послепродажного обслуживания через своего менеджера по продукции или специально назначенного инженера.

Статья 3

Обязательства Стороны А:

Сторона А соглашается предоставлять следующие услуги в качестве своих обязательств по Контракту:

3.1 Сторона А является руководителем совместного предприятия и уполномочена подписывать, отвечать, получать все платежи, связанные с Контрактом, на банковский счет, представленный Стороной А, и напрямую обращаться к Покупателю от имени Сторон по всем вопросам, связанным с этим Контрактом, такими как (но не ограничиваясь) административные, технические, финансовые, все договорные обязательства, претензии, споры.

3.2. Сторона А обладает полными, исключительными и окончательными полномочиями по управлению и контролю Контракта и принимает все решения, связанные с Контрактом. Таким образом, любое деяние должно составлять действие и служить для связывания Совместного предприятия.

3.3 Сторона А транспортирует Товар от DDP до конечного пункта назначения в

3.4 Сторона А выполняет все необходимые строительные работы,

3.5 Сторона А оказывает поддержку в установке, обучении и вводе в эксплуатацию.

3.6 Сторона А координирует работы по техническому обслуживанию со Стороной Б в течение гарантийного срока и отсеивает неисправности, которые не нуждаются в присутствии на участке персонала Стороны Б.

Статья 4

Цены:

Цены согласовываются, как указано в ВП, подписанной между Стороной А и Стороной Б; никакие дополнения и изменения не будут внесены в цены, кроме случаев, когда будут изменения в области «Поставка материалов или услуг» между Сторонами А и Б и согласованы ими.

Цена на единицу и общие цены должны включать все обязательства Стороны Б, указанные в Статье 2.

Статья 5

Оплата:

Как правило, после подтверждения заказа Сторона А открывает подтвержденный безотзывный аккредитив в пользу Стороны Б. Сторона А также уведомляет Сторону Б сразу после открытия аккредитива, чтобы Сторона Б могла подготовиться к поставке.

Статья 6

Поддержка:

Сторона Б предоставляет полную и неограниченную техническую поддержку Стороне А на этапах проектирования, производства, тестирования, монтажа, ввода в эксплуатацию и технического обслуживания этого Проекта. Эта поддержка включает присутствие специалистов Стороны Б на этапах обучения, установки и ввода в эксплуатацию, а также дистанционной и технической поддержки на месте при техническом обслуживании, по просьбе Стороны А.

Статья 7

Сроки:

Временные рамки этого проекта – ____ календарных месяца с даты подписания контракта с Покупателем. Обе Стороны соглашаются завершить этот Проект в установленные сроки. Это требует, чтобы Сторона Б закончила производство оборудования и в течение периода, не превышающего (40) календарных дней с даты официального заказа, выданного Стороной А.

Статья 8

Применимое законодательство:

Контракт регулируется и интерпретируется в соответствии с законодательством страны покупателя (Туркменистан).

Статья 9

Разрешение споров:

9.1. Сторона А и Сторона Б прилагают все усилия к тому, чтобы мирно, путем прямого неофициального обсуждения, разрешать любые разногласия или споры, возникающие между ними в рамках или в связи с Контрактом.

9.2 Если через двадцать восемь (28) дней стороны не смогли разрешить свой спор или разногласие посредством таких взаимных консультаций, то любая из Сторон может уведомить другую Сторону о своем намерении передать дело в арбитраж по предмету спора, при условии, что никакое арбитражное разбирательство в отношении этого вопроса не может быть начато при отсутствии такого уведомления. Любой спор или разногласие, в отношении которого было подано уведомление о намерении начать арбитраж в соответствии с настоящим пунктом, должно быть окончательно урегулировано путем арбитража. Арбитраж может быть начат до или после поставки товара по Контракту. Арбитражное разбирательство проводится в соответствии с правилами процедуры Международной торговой палаты одним или несколькими арбитрами, назначенными в соответствии с указанными Правилами.

Статья 10

Возмещение ущерба:

В случае, если Сторона Б не может предоставить какие-либо или все товары или услуги, описанные в ВП или описанные в данных о товарах и обязательствах в течение периода, указанного в настоящей ССП, то Сторона А, без ущерба для всех своих других средств правовой защиты, в соответствии с Соглашением вычитает из цены Контракта, в качестве ликвидированных убытков, сумму, эквивалентную 0,5% в неделю от общей стоимости настоящего Соглашения.

Статья 12

Гарантия:

Гарантийный срок на материалы и работы, поставленные Стороной Б, составит 12 месяцев с момента ввода в эксплуатацию. Сторона Б также гарантирует, что материалы являются новыми и представляют последние модели.

Обе Стороны прочитали, поняли и подписали настоящее Соглашение

Сторона А

Сторона Б

[Имя руководителя Совместного Предприятия]

[имя подрядчика/производителя]

Раздел 13: Контрольный Перечень Документов для Претендентов

Перед подачей тендерного предложения, пожалуйста, удостоверьтесь, что документы перечисленные ниже заполнены и проверены.

№	Требуемые документы	Да/Нет
1.	Форма подачи тендерного предложения: Должным образом заполненная и подписанная (См. образец в Разделе 5);	
2.	Форма ценового предложения/ Ведомость объемов работ и материалов: Должным образом заполненная и подписанная (См. образец в Разделе 4);	
3.	Технические спецификации предлагаемого оборудования и материалов: Должным образом заполненная и подписанная таблица в Разделе 3а;	
4.	Форма технического предложения: Должным образом заполненная и подписанная (См. образец в Разделе 7);	
5.	Копии регистрационных документов предприятия включая учредительные документы и действующих лицензий, позволяющих претенденту и/или его субподрядчику выполнять соответствующие услуги по поставке (относится к генеральному подрядчику и его партнерам);	
6.	Форма залога на участие в тендере. Образец, должным образом заполненный банком, прилагается в Разделе 8;	
7.	Письменная доверенность, санкционирующая подписание заявки на участие в Тендере (Раздел 11);	
8.	В случае консорциума/совместного предприятия /субподряда с производителями или местным строительным подрядчиком, требуется Письмо о Намерениях с четким описанием ролей каждого субъекта и распределения обязанностей в команде при реализации данного проекта; Примечание: после присуждения контракта, должно быть представлено официальное Соглашение о совместном предприятии , заверенное нотариусом (образец соглашения приведен в разделе 12);	
9.	Информация о компании, которая не должна превышать (15) страниц (относится к основному к главному подрядчику и его партнерам);	
10.	Документы, подтверждающие квалификацию претендента. Должным образом заполненная и подписанная форма в Разделе 6;	
11.	Список и стоимость проектов , выполненных за последние пять (5) лет, а также контактные данные заказчиков, с которыми можно связаться для получения дополнительной информации по этим контрактам (относится к главному подрядчику и его партнерам);	
12.	Список и стоимость текущих проектов с контактными данными клиентов и текущим процентом завершения для каждого проекта (относится к основному подрядчику и его партнерам);	
13.	Свидетельство о регистрации в налоговых органах - справка об уплате налогов, выданные налоговыми органами, подтверждающие выполнение Претендентом своих обязательств по уплате налогов, или справка об освобождении от уплаты налогов, если Претенденту предоставлена такая льгота;	

14.	Сертификаты качества/соответствия , подтверждающие качество поставляемых материалов, а также информацию о производителе поставляемой продукции;	
15.	Финансовая отчетность , прошедшая аудит (Баланс, Отчет о Прибылях и Убытках и отчет аудитора) за 2 года из последних 3-х лет;	
16.	Вся информация о любых прошлых и текущих судебных разбирательствах за последние пять (5) лет, в которые был вовлечен участник тендера, с указанием заинтересованных сторон, предметом судебного разбирательства, суммами и окончательным решением, если оно уже сделано (<i>относится к генеральному подрядчику и его партнерам</i>);	
17.	Форма ценового предложения/Ведомость объемов работ, сохраненная на компакт диске (электронная версия). На компакт диске необходимо указать несмываемым маркером название компании, номер тендера вместе с подписью руководителя;	
18.	Контрольный перечень документов для претендентов (См. образец в Разделе 8).	

ФИО: Подпись:

Лицо или лица, уполномоченные ставить подпись от имени Претендента]

Дата: (Печать)

Раздел 14: Письмо-подтверждение об участии в тендере

ПОЖАЛУЙСТА, ОТПЕЧАТАЙТЕ ИЛИ НАПИШИТЕ РАЗБОРЧИВО ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ И ВОЗВРАТИТЕ НА E-MAIL:
aygul.atabayeva@undp.org

Дата: _____

Уважаемая Елена Панова,

ITB-ТКМ-004-2017: Закупка материалов и оборудования и строительство систем капельного орошения и дождевания

Мы, нижеподписавшиеся, подтверждаем получение Вашего приглашения на тендер на предоставление товаров и строительных работ по вышеуказанной теме и настоящим подтверждаем, что:

а) ☐ мы намереваемся

☐ мы не намереваемся

представить предложение в Программу Развития Организации Объединенных Наций до конечного срока.

Имя (имена) нашего представителя (представителей), назначенных на это дело		1.; и 2.			
Название фирмы/компании (вносящей предложение):					
Адрес:					
Город:		Штат:		Индекс:	
Подпись полномочного представителя:					
Имя:		Должность:			
Тел. No.:		Доб.:		Факс No.:	
Адрес электронной почты:					

Раздел 15: Типовой контракт на выполнение строительных работ

ТИПОВОЙ КОНТРАКТ НА ВЫПОЛНЕНИЕ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

Дата:

Уважаемый Господин / Госпожа,

Ссылка:

Проект №:

Программа Развития Организации Объединенных Наций (далее именуемая как "ПРООН"), хотела бы привлечь Вашу компанию, зарегистрированную в соответствии с законодательством Туркменистана (далее именуемая как "Исполнитель"), для выполнения _____, (далее именуемые "Работы"), в соответствии с нижеследующим Контрактом:

1. Контрактные Документы

- 1.1 Настоящий Контракт является предметом Общего Положения ПРООН на выполнение строительных работ, прилагаемого в качестве Приложения 3. Данное Приложение разъясняет и контролирует настоящий Контракт, и ни в коей мере не должно отступать от содержания этого письма и любых других приложений, если иное прямо не указано в разделе 4 настоящего письма, озаглавленного "Особые Условия".
- 1.2 Исполнитель и ПРООН также согласны с положениями, содержащимися в следующих документах, которые имеют приоритет над другими в случае возникновения конфликта в следующем порядке:
 - a. данное письмо;
 - b. Техническое описание, фото и схема, прилагаемые в качестве Приложения 1;
 - c. Тендерная документация «Исполнителя».
- 1.3 Все выше указанные документы формируют Контракт между Исполнителем и ПРООН, который заменит содержание любых других переговоров, и / или соглашений, будь то устные или письменные, относящихся к предмету настоящего Контракта.

«ИСПОЛНИТЕЛЬ»:

2. Обязанности Исполнителя

- 2.1 Исполнитель должен приступить к работе в течении ____ дней после предоставления доступа к проектному участку и получения краткого письма одобрения о начале выполнения работ от специалиста по строительству проекта ПРООН, и должен выполнить и существенно завершить работы в течение срока действия Контракта до «__» _____ 2016 года. Исполнитель должен предоставить все материалы, принадлежности, работу и другие услуги, необходимые для выполнения данной работы.
- 2.2 Исполнитель должен представить в ПРООН программу работы, указанную в пункте 13 Общих Положений до _____ 2016 года.
- 2.3 Исполнитель заявляет и гарантирует точность любой информации или данных, предоставленных ПРООН для заключения этого Контракта, а также качество работ, предусмотренных по настоящему Контракту в соответствии с самыми высокими производственными и профессиональными стандартами.

ВАРИАНТ 1 (ФИКСИРОВАННЫЕ ЦЕНЫ)

3. Стоимость и условия оплаты⁴

- 3.1 С учетом полного и удовлетворительного выполнения работ по настоящему Контракту, ПРООН должен выплатить Исполнителю фиксированную сумму Контракта, составляющая:
- 3.2 Цена настоящего Контракта не подлежит корректировке или пересмотру из-за цены или колебания валютных курсов или фактических расходов, понесенные Исполнителем при исполнении Контракта.
- 3.3 Исполнитель должен предоставить счет специалисту по строительству проекта ПРООН после завершения объемов по каждому этапу работ:

<u>ЭТАП</u>	<u>СУММА</u>	<u>ДАТА</u>
-------------	--------------	-------------

4. Особые условия

- 4.1 В соответствии с пунктом 45 Общих условий, за просрочку устранения строительных дефектов будет удержан 01% от суммы Контракта за каждую неделю задержки, но не более 10% от общей суммы Контракта.

5. Представление счет-фактур

- 5.1 Один оригинал и одна копия счет-фактуры для платежа по Контракту должны быть представлены Исполнителем по почте / электронной почте на адрес ПРООН, указанного в пункте 8.2.
- 5.2 Счет-фактура, представленная ПРООН, по факсу не принимаются.

6. Сроки и порядок оплаты

- 6.1 Оплата счет-фактуры должна быть произведена в течение 30 (тридцати) дней после даты его поступления и принятия в ПРООН.
- 6.2 Все выплаты должны быть осуществлены ПРООН на следующий банковский счет подрядчика:
Банк:

_____ [НАЗВАНИЕ БАНКА]

_____ [НОМЕР СЧЕТА]

_____ [АДРЕС БАНКА]

7. Изменения

- 7.1 Любые изменения настоящего контракта требуют внесения поправок в письменной форме между сторонами, подписанными должным образом уполномоченными представителями Исполнителя и ПРООН.

8. Извещения

- 8.1 Для вопросов, связанных с Контрактом, адреса ПРООН и Исполнителя следующие:

⁴ Эта версия раздела 3 должна быть использована для контрактов с фиксированной ценой. Контрактов с фиксированной ценой обычно следует использовать, когда можно оценить с достаточной степенью точности расходов работ, которые являются предметом договора.

ПРООН:

[Имя руководителя]

Программа Развития ООН

Ref. ____/____/____ **[Номер контракта]**

Тел: _____

Факс: _____

«ИСПОЛНИТЕЛЬ»:

[Имя руководителя, адрес, телефон, факс]

8.2 Для связи с инженером, адрес инженера должен быть следующим:

[Имя, адрес, телефон, факс для инженера]

ИЛИ

8.2 ПРООН как можно скорее после подписания договора свяжется с Подрядчиком, адрес Инженера для связи с Инженером по Договору.

Если вышеуказанные условия совпадают с Вашим соглашением, согласно этого письма и договорных документах, пожалуйста проставьте подпись на каждой странице данного письма и приложений. Один оригинал Договора подписанный и датированный надлежащим образом, необходимо предоставить в офис ПРООН.

С уважением,

Для [Название организации/компании]

Согласованно и Принято:

Подпись _____

И.Ф.О. _____

Должность _____

Дата _____

Раздел 16: Общие условия контракта на выполнение строительных работ ПРООН

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ КОНТРАКТА НА ВЫПОЛНЕНИЕ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ ПРООН

1. Определения
2. Единственное и множественное число
3. Заголовки и примечания
4. Юридические отношения
5. Общие обязанности/права Инженера
6. Общие обязанности/ответственность Подрядчика
7. Переуступка и Субподряд
8. Чертежи
9. Рабочий журнал
10. Гарантия выполнения Контракта
11. Инспекция Стройплощадки
12. Достаточность конкурсного предложения
13. Представляемая Программа работ
14. Еженедельное совещание на стройплощадке
15. Приказы об изменениях
16. Надзор Подрядчика
17. Сотрудники Подрядчика
18. Планировка
19. Охрана и освещение
20. Сохранность Работ
21. Страхование работ и пр.
22. Нанесение ущерба лицам и имуществу
23. Страхование ответственности
24. Несчастные случаи или увечья рабочих
25. Меры на случай отсутствия страхования Подрядчиком
26. Соблюдение законодательства, норм и пр.
27. Окаменелости и пр.
28. Авторское право, патенты и другие права собственности, роялти
29. Нарушение движения транспорта на дорогах и в прилегающей полосе
30. Специальные перевозки и особые нагрузки
31. Возможности для других подрядчиков
32. Обязательство Подрядчика содержать Стройплощадку в порядке
33. Уборка территории по завершении основных работ
34. Трудовые ресурсы
35. Отчеты о рабочей силе, технике и пр.
36. Материалы, исполнение работ и испытания
37. Доступ на Стройплощадку
38. Осмотр скрытых работ
39. Устранение некачественных работ и материалов
40. Приостановление работ
41. Владение Стройплощадкой
42. Сроки завершения

43. Продление сроков завершения
44. Темпы выполнения работ
45. Компенсация ущерба за задержки
46. Акт об окончании строительных работ
47. Ответственность за дефекты
48. Изменения, дополнения и опущения
49. Техника, временные работы и материалы
50. Отсутствие одобрения материалов и пр.
51. Измерение объемов работ
52. Ответственность сторон
53. Полномочия
54. Срочный ремонт
55. Рост или снижение цен
56. Налогообложение
57. Взрывные работы
58. Машинное оборудование
59. Временные работы и восстановление
60. Фотографирование и реклама
61. Предотвращение коррупции
62. Дни, выпадающие на праздники
63. Уведомления
64. Язык, система мер и весов
65. Документация, отчетность, информация и аудит
66. Форс-мажор
67. Приостановка работ ПРООН
68. Прекращение действия Контракта ПРООН
69. Прекращение действия Контракта Подрядчиком
70. Права и средства воздействия ПРООН
71. Разрешение споров
72. Привилегии и неприкосновенность

1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

В Контрактных документах приведенные ниже слова и выражения имеют следующее значение:

- а) «Наниматель» - Программа развития ООН (ПРООН).
- б) «Подрядчик» – лицо, чье конкурсное предложение принято, и с кем подписан Контракт.
- в) «Инженер» – лицо, чьи услуги используются ПРООН для управления Контрактом в соответствии с его условиями, о чем Подрядчик уведомляется в письменном виде.
- г) «Контракт» – письменное соглашение между Нанимателем и Подрядчиком, к которому прилагаются настоящие Общие Условия.
- д) «Работы» – работы, выполняемые и завершаемые по Контракту.
- е) «Временные работы» – включают возводимые объекты, которые не являются постоянными и образуют часть Работ.
- ж) «Чертежи и Спецификации» – Чертежи и Спецификации, указываемые в Контракте, а также любые их изменения

или дополнения, представленные Инженером или Подрядчиком и письменно утвержденные Инженером в соответствии с Контрактом.

з) «Ведомость объемов работ» – документ, в котором Подрядчик указывает стоимость Работ на основе предусмотренных объемов видов работ и фиксированной стоимости за единицу соответствующих работ.

и) «Цена Контракта» – сумма, согласованная в Контракте для выплаты Подрядчику за выполнение и завершение Работ, а также за устранение дефектов в них в соответствии с Контрактом.

к) «Стройплощадка» – земля и другие места, на которой, под которой или через которую производятся Работы или Временные работы.

2. ЕДИНСТВЕННОЕ И МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО

Слова, означающие лица или стороны, включают также фирмы и компании, а слова, используемые в единственном числе, также включают значение множественного и наоборот, в зависимости от контекста.

3. ЗАГОЛОВКИ И ПРИМЕЧАНИЯ

Заголовки и примечания в Контрактных документах не считаются их частью и не учитываются при их интерпретации.

4. ЮРИДИЧЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ

Подрядчик и субподрядчик(и), если таковые имеются, обладают статусом независимого подрядчика по отношению к Нанимателю. Контрактная документация не создает никаких Контрактных отношений между Инженером и Подрядчиком, однако Инженер при осуществлении своих обязанностей и прав обладает полномочиями требовать от Подрядчика выполнять свои обязательства в обязательном порядке. Содержание Контрактной документации не создает никаких Контрактных отношений между Нанимателем или Инженером и субподрядчиком(ами) Подрядчика.

5. ОБЩИЕ ОБЯЗАННОСТИ/ПРАВА ИНЖЕНЕРА

а) Инженер обеспечивает управление Контрактом в соответствии с Контрактной документацией. В частности, он выполняет функции, приведенные ниже.

б) Инженер является представителем Нанимателя в отношениях с Подрядчиком в течение строительства до наступления момента окончательного расчета. Инженер дает советы и консультации Нанимателю. Инструкции Нанимателя Подрядчику передаются через Инженера. Инженер уполномочен действовать от имени Нанимателя только в пределах, указанных в Контрактной документации, которые могут быть изменены в письменном виде в соответствии с Контрактом. Обязанности, ответственность и ограничение полномочий Инженера в качестве представителя Нанимателя в ходе строительства по условиям Контракта не могут изменяться или расширяться без письменного согласия Нанимателя, Подрядчика и Инженера.

в) Инженер посещает Стройплощадку с интервалами, в зависимости от стадии строительства, для общего ознакомления с ходом и качеством Работ, а также для определения в целом, соответствует ли ход Работ Контрактной документации. На основе своих наблюдений на месте в качестве Инженера, он информирует Нанимателя о ходе Работ.

г) Инженер не отвечает, не управляет и не распоряжается средствами, методами, способами, последовательностью или процедурами, а также мерами и программами безопасности строительства в отношении Работ и Временных работ. Инженер не отвечает, не управляет и не распоряжается действиями или отсутствием действий Подрядчика (включая невыполнение Подрядчиком Работ в соответствии с Контрактом) и

Субподрядчиков или их агентов и сотрудников, или других лиц, предоставляющих услуги для выполнения Работ, за исключением случаев, когда такие действия или отсутствие действий вызваны невыполнением Инженером своих обязанностей в соответствии с Контрактом между Инженером и Нанимателем.

д) Инженер имеет доступ к Работам в любое время, будь то при их подготовке или осуществлении. Подрядчик обеспечивает возможность такого доступа, чтобы Инженер мог выполнять свои функции по Контракту.

е) На основе своих наблюдений и оценки документации, представленной Подрядчиком, а также его счетов/инвойсов, Инженер определяет суммы к выплате Подрядчику и выдает соответствующие акты об оплате работ.

ж) Инженер рассматривает и утверждает или предпринимает другие необходимые действия по представленным Подрядчиком Рабочим чертежам, Данным о продукции и Образцам, но только в отношении их соответствия конструктивным/проектным решениям ведения Работ и условиям Контрактной документации. Такое действие осуществляется в разумно короткие сроки, чтобы не вызывать задержек. Утверждение Инженером отдельного элемента не означает утверждения всего узла, компонентом которого данный элемент является.

з) Инженер интерпретирует требования Контрактной документации и на ее основе судит об эффективности работы Подрядчика. Интерпретация и приказы Инженера должны соответствовать цели Контрактной документации и в разумной степени вытекать из нее, подаваться в письменном виде или в форме чертежей. Любая сторона может представить Инженеру письменное требование дать такую интерпретацию. Инженер представляет такую интерпретацию, необходимую для надлежащего производства Работ, в разумно короткое время и в соответствии с согласованными предельными сроками. Все претензии и споры, возникающие при интерпретации Контрактной документации Инженером или относящиеся к выполнению или ходу выполнения Работ, разрешаются в соответствии со Статьей 71 настоящих Общих Условий.

и) Если в Контракте не указано иное, Инженер не имеет полномочий освобождать Подрядчика от выполнения любых его обязательств по Контракту, заказывать ему любую работу, приводящую к задержке в завершении Работ или дополнительным выплатам Подрядчику со стороны Нанимателя, или же вносить изменения в Работы.

й) В случае прекращения найма Инженера, Наниматель назначает иного подходящего профессионала для выполнения обязанностей Инженера.

к) Инженер имеет полномочия не принять работу, не соответствующую Контрактной документации. Если он считает это необходимым или желательным для выполнения целей Контрактной документации, он имеет полномочия потребовать специальной инспекции или испытаний работ, независимо от того, будет ли данная работа затем выполнена, установлена или завершена. Однако ни полномочия Инженера действовать, ни его разумные и добросовестные решения воспользоваться или не воспользоваться такими полномочиями не приводят к возникновению никаких обязанностей или ответственности Инженера по отношению к Подрядчику, любому субподрядчику или их агентам или сотрудникам, или же любого иного лица, предоставляющего услуги для выполнения Работ.

л) Инженер проводит инспекции для определения дат Завершения строительных работ и Окончательного завершения работ, принимает и передает Нанимателю для проверки Нанимателем письменные гарантии и относящиеся к ним документы, требуемые Контрактом и собранные Подрядчиком, а также выдает окончательный Акт об оплате работ при условии выполнения требований Статьи 47 настоящих Общих Условий и в соответствии с Контрактом.

м) Если Наниматель и Инженер приходят к соглашению, Инженер назначает одного или более представителей Инженера в помощь Инженеру при выполнении своих обязательств на стройплощадке. Инженер уведомляет в письменном виде Подрядчика и Нанимателя об обязанностях, ответственности и ограничении полномочий такого представителя(лей) Инженера.

6. ОБЩИЕ ОБЯЗАННОСТИ /ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПОДРЯДЧИКА

6.1.Обязанность действовать в соответствии с Контрактом

Подрядчик выполняет и завершает Работы, устраняет любые дефекты в них в строгом соответствии с Контрактом, со всей тщательностью и усердием и к удовлетворению Инженера, а также обеспечивает трудовые ресурсы, в том числе исполнение надзорных функций за ними, материалы, строительную технику и остальные предметы постоянного или временного характера, требуемые для их выполнения и завершения и для устранения дефектов, в объеме, указанном или в разумной степени подразумеваемом в Контракте. Подрядчик выполняет и строго следует инструкциям и указаниям Инженера по любому вопросу, касающемуся или связанному с Работами.

6.2.Ответственность за операции на Стройплощадке

Подрядчик несет полную ответственность за достаточность, устойчивость и безопасность всех операций и методов строительства на Стройплощадке, но при этом Подрядчик не несет ответственности, за исключением случаев, специально оговоренных в Контракте, за проект или спецификации на Постоянные работы или Временные работы, подготовленные Инженером.

6.3.Ответственность за сотрудников

Подрядчик несет ответственность за профессиональный и технический уровень своих сотрудников и отбирает для работ по настоящему Контракту надежных сотрудников, которые будут эффективно работать для выполнения настоящего Контракта, уважать местные традиции и соответствовать высоким требованиям морального и этического поведения.

6.4.Источник инструкций

Подрядчик не запрашивает и не принимает никаких инструкций от любых органов за исключением Нанимателя, Инженера или их официальных представителей в связи с предоставлением услуг по настоящему Контракту. Подрядчик воздерживается от любых действий, которые могут отрицательно повлиять на Нанимателя, и выполняет свои обязательства только в интересах Нанимателя.

6.5.Отсутствие выгоды для официальных лиц

Подрядчик гарантирует, что никакие официальные лица Нанимателя не были и не будут вовлечены Подрядчиком в получение любых прямых или косвенных выгод, связанных с настоящим Контрактом или его получением. Подрядчик соглашается, что нарушение настоящего положения является нарушением существенного пункта Контракта.

6.6.Использование названия, эмблемы или официальной печати ПРООН или Организации Объединенных Наций

Подрядчик не рекламирует и публично не объявляет о том, что он предоставляет или предоставлял услуги Нанимателю, не использует название, эмблему или официальную печать Нанимателя или Организации Объединенных Наций или сокращенные названия Нанимателя или Организации Объединенных Наций в целях рекламы или в любых других целях.

6.7.Конфиденциальность документов

Все карты, чертежи, фотографии, фотомонтажи, планы, отчеты, рекомендации, оценки, документы и другие данные, собранные или полученные Подрядчиком по Контракту, являются собственностью Нанимателя, считаются конфиденциальными и передаются только должным образом уполномоченному представителю Нанимателя по

завершению Работ; их содержание Подрядчиком не раскрывается без предварительного письменного согласия Нанимателя никому, кроме персонала Подрядчика, предоставляющего услуги по настоящему Контракту.

7. ПЕРЕУСТУПКА И СУБПОДРЯД

7.1.Переуступка Контракта

Подрядчик не может уступать, передавать, закладывать или иным образом распоряжаться Контрактом или любой его частью или же любыми правами, претензиями и обязанностями по Контракту без предварительного письменного утверждения Нанимателя.

7.2.Субподряд

В случае, если Подрядчик нуждается в услугах субподрядчиков, Подрядчик предварительно получает письменное утверждение Нанимателя таких субподрядчиков. Утверждение Нанимателя не освобождает Подрядчика от его обязательств по Контракту, а условия любого субподряда должно быть основано и соответствовать положениям Контракта.

7.3.Передача обязательств субподрядчика

Если субподрядчик взял на себя какие-либо обязательства перед Подрядчиком на время, превышающее Период ответственности за устранение дефектов по настоящему Контракту, в отношении выполненных работ, товаров, материалов, Оборудования или услуг, предоставляемых таким субподрядчиком в ходе Работ, Подрядчик в любое время после истечения такого Периода передает право на такие обязательства на не истекший период времени Нанимателю по требованию и за счет Нанимателя.

8. ЧЕРТЕЖИ

8.1.Хранение чертежей

Чертежи остаются исключительно в распоряжении Нанимателя, однако две (2) копии бесплатно предоставляются Подрядчику. Остальные необходимые копии изготавливаются и предоставляются Подрядчиком за его счет. По завершению Работ Подрядчик возвращает Нанимателю все чертежи, предоставленные по Контракту.

8.2.Одна копия чертежей, хранящаяся на Стройплощадке

Одна копия Чертежей, предоставленная Подрядчику в соответствии с указанным выше, хранится Подрядчиком на Стройплощадке и представляется Инженеру или любому лицу, уполномоченному в письменном виде Инженером, в любое разумное время для инспекции и использования.

8.3.Перерыв в ходе работ

Подрядчик обязан уведомить Инженера в письменном виде о возможной задержке или перерыве в планировании или ходе выполнения Работ, если дополнительный чертеж или приказ, в том числе указание, инструкция или утверждение, не представлены Инженером в разумное время. В уведомлении указывается конкретный требуемый чертеж или приказ, а также по каким причинам и когда он необходим и какова будет задержка или перерыв в случае запоздалого представления.

9. РАБОЧИЙ ЖУРНАЛ

Подрядчик на Стройплощадке ведет Рабочий журнал с пронумерованными страницами в одном оригинале с двумя копиями. Инженер имеет право периодически и в целях правильного выполнения Работ издавать новые распоряжения, представлять чертежи и инструкции Подрядчику. Подрядчик обязан исполнять такие распоряжения, руководствоваться чертежами и инструкциями.

Каждое распоряжение в целях подтверждения получения датируется и подписывается Инженером и Подрядчиком.

Если Подрядчик намерен отказаться исполнять распоряжение, занесенное в Рабочий журнал, он информирует Нанимателя через Инженера посредством примечания в Рабочем журнале, внесенного в течение трех (3) дней с даты распоряжения, которое Подрядчик намерен отклонить. Невыполнение Подрядчиком данной процедуры означает его согласие исполнить распоряжение без права отказаться в дальнейшем.

Оригинал Рабочего журнала передается Нанимателю в момент Окончательной приемки Работ. Одна копия хранится у Инженера и одна остается у Подрядчика.

10. ГАРАНТИЯ ВЫПОЛНЕНИЯ КОНТРАКТА

а) В качестве гарантии надлежащего и эффективного выполнения Контракта, Подрядчик при подписании Контракта представляет Нанимателю Гарантию выполнения Контракта в пользу Нанимателя. Сумма и форма гарантии (обязательство или гарантия) указывается в Контракте.

б) Гарантия выполнения Контракта или Банковская гарантия выдается одобренной страховой компанией или аккредитованным банком в формате, прилагаемом в Приложении I настоящих Общих Условий, и должна сохранять силу до двадцати восьми дней после выдачи Инженером Акта об окончательном завершении Работ. Гарантия выполнения Контракта или Банковская гарантия возвращается Подрядчику в течение двадцати восьми дней после выдачи Инженером Акта об окончательном завершении Работ, при условии, что Подрядчик выплатил все суммы, причитающиеся Нанимателю по Контракту.

в) Если поручитель Гарантии выполнения Контракта или Банковской гарантии объявляется банкротом или неплатежеспособным, или же его право осуществлять деятельность в стране выполнения Работ прекращается, Подрядчик в течение пяти (5) дней после этого представляет другое обязательство или гарантию и поручителя, оба из которых являются приемлемыми для Нанимателя.

11. ИНСПЕКЦИЯ СТРОЙПЛОЩАДКИ

Подрядчик обязан проинспектировать и изучить Стройплощадку и ее окрестности, проанализировав до подачи данного Конкурсного предложения и подписания Контракта все вопросы, относящиеся к характеру земли и пород, форме и характеристикам Стройплощадки, деталям и уровням существующих трубопроводов, каналов, канализации, стоков, кабелей и других существующих коммуникаций, количеству и характеристикам работ и материалов, требуемых для завершения Работ, средствам доступа к Стройплощадке, требуемым площадям, а также в целом получив всю необходимую информацию по риску непредвиденных обстоятельств, климатических, гидрологических и природных условий и других обстоятельств, способных повлиять или помешать выполнению его Конкурсного предложения, и убедившись в том, что в этом отношении у него не будет претензий к Нанимателю.

12. ДОСТАТОЧНОСТЬ КОНКУРСНОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ

До участия в конкурсе Подрядчик обязан убедиться в правильности и достаточности Конкурсного предложения на производство строительных Работ, тарифов и цен, которые, за исключением иных оговорок в Контракте, охватывают все его обязательства по Контракту, а также все вопросы, необходимые для надлежащего выполнения

и завершения Работ.

13. ПРЕДСТАВЛЯЕМАЯ ПРОГРАММА РАБОТ

В сроки, указанные в Контракте, Подрядчик представляет Инженеру на согласование детальную Программу работ, содержащую порядок выполнения и предлагаемый метод производства Работ. При разработке Программы работ Подрядчик уделяет должное внимание первоочередности производства некоторых работ. Если Инженер потребует внесения дополнительных изменений в Программу работ в ходе выполнения работ, Подрядчик обязан пересмотреть указанную Программу. По требованию Инженера Подрядчик также представляет сведения в письменном виде по организации Подрядчиком производства Работ, а также строительной технике и Временным работам, которые Подрядчик намерен поставить, использовать или построить. Представление такой программы или ее изменений, а также сведений, затребованных Инженером, не освобождает Подрядчика от его обязанностей и обязательств по Контракту; включение любых изменений в Программу работ в начале Контракта или в ходе его выполнения не дает права Подрядчику на дополнительные выплаты.

14. ЕЖЕНЕДЕЛЬНОЕ СОВЕЩАНИЕ НА СТРОЙПЛОЩАДКЕ

На Стройплощадке проводятся еженедельные совещания с участием Координатора проекта или инженера проекта ПРООН, если таковой имеется, представителя Подрядчика и Инженера или Представителя Инженера, с целью проверки того, что Работы проводятся в нормальном темпе и выполняются в соответствии с Контрактом.

15. ПРИКАЗЫ ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ

а) С одобрения Нанимателя и посредством Приказов об изменениях Инженер может распорядиться, чтобы Подрядчик внес полные или частичные изменения в объем или качество Работ, которые Инженер считает необходимыми.

б) Делопроизводство по приказам об изменениях производится в соответствии со Статьей 48 настоящих Общих Условий.

16. НАДЗОР ПОДРЯДЧИКА

Подрядчик во время производства Работ и в течение периода, необходимого по решению Инженера для должного выполнения Подрядчиком своих обязательств по Контракту, обеспечивает необходимый надзор. Подрядчик или компетентный уполномоченный агент или представитель Подрядчика, утвержденный в письменном виде Инженером, утверждение которого может в любой момент быть отозвано, обязан постоянно находиться на стройплощадке и все рабочее время посвящать надзору за Работами. Такой уполномоченный агент или представитель от имени Подрядчика получает от Инженера указания и инструкции. Если утверждение такого агента или представителя отзывается Инженером, как предусмотрено в пункте 17(2) настоящего документа, или замены такого агента или представителя потребует Наниматель в соответствии с пунктом 17(3) настоящего документа, Подрядчик в течение разумного времени после получения уведомления от такой замены заменяет агента или представителя на Стройплощадке другим агентом или представителем, утвержденным Инженером. Независимо от положения Статьи 17(2) настоящего документа, Подрядчик обязуется впоследствии не нанимать на любую должность замененного агента или представителя на Стройплощадке.

17. СОТРУДНИКИ ПОДРЯДЧИКА

а) В связи с выполнением и завершением Работ, а также устранением дефектов в них, Подрядчик на Стройплощадке обеспечивает и нанимает:

i. Только таких технических специалистов, которые обладают навыками и опытом в соответствующих областях, а также бригадиров и прорабов, способных обеспечить надлежащее наблюдение за работой, которую обязаны

выполнять,

ii. Квалифицированных, полуквалифицированных и неквалифицированных рабочих, необходимых для надлежащего и своевременного выполнения и завершения Работ.

б) Инженер имеет право представить возражения и потребовать от Подрядчика немедленно устранить от Работ любое лицо, нанимаемое Подрядчиком для или в связи с выполнением или завершением Работ, которое, по мнению Инженера, отличается плохим поведением, некомпетентно или небрежно исполняет свои обязанности или его наем по каким-либо разумным причинам Инженером считается нежелательным. Такое лицо более не может наниматься на работу на Стройплощадке без письменного разрешения Инженера. Любое лицо, отстраненное от Работ, в разумно короткий срок заменяется компетентным сотрудником, утвержденным Инженером.

в) По письменному требованию Нанимателя, Подрядчик отстраняет или заменяет на Стройплощадке любого агента, представителя или другой персонал, который не соответствует стандартам, указанным в пункте (i) настоящей Статьи. Такое требование отстранения или замены не рассматривается полным или частичным прекращением действия Контракта. Все расходы и дополнительные затраты в результате такого отстранения или замены по любой причине персонала Подрядчика производятся за счет Подрядчика.

18. ПЛАНИРОВКА

Подрядчик несет ответственность за правильную и должную планировку Работ в отношении исходных точек, линий и базовых уровней, заданных Инженером в письменном виде, а также за правильность позиции, уровней, размеров и привязки всех частей Работ, за обеспечение всех необходимых для этого приборов, приспособлений и рабочих рук. Если в любое время в ходе производства Работ возникнет ошибка в позиции, уровнях, размерах или привязке любой части Работ, Подрядчик по требованию Инженера за свой счет исправляет такую ошибку к удовлетворению Инженера.

19. ОХРАНА И ОСВЕЩЕНИЕ

В отношении Работ Подрядчик обеспечивает и обслуживает за свой счет все освещение, охрану, ограждения и наблюдение там и где это необходимо или требуется Инженером или другим полномочным органом для охраны Работ, используемых материалов и оборудования или для безопасности и удобства жителей или других организаций.

20. СОХРАННОСТЬ РАБОТ

а) С даты начала Работ до даты завершения основных работ, как указано в Акте об окончании строительных работ, Подрядчик несет полную ответственность за их сохранность и сохранность всех Временных работ. В случае ущерба или потери Работ или любой их части, или Временных работ по любой причине (за исключением ущерба по причине Форс-мажора, как определено в Статье 66 настоящих Общих Условий), Подрядчик за свой счет ремонтирует и восстанавливает из таким образом, чтобы Работы по их завершению были в хорошем состоянии и во всех отношениях соответствовали требованиям Контракта и инструкциям Инженера. Подрядчик также несет ответственность за любой ущерб Работам, нанесенный им в ходе выполняемых им операций в целях выполнения своих обязательств по Статье 47 настоящего документа.

б) Подрядчик несет полную ответственность за пересмотр инженерного проекта и деталей Работ, информирует Нанимателя о любых ошибках или неточностях в таком проекте и деталях, которые могут повлиять на Работы.

21. СТРАХОВАНИЕ РАБОТ И ПР.

Не ограничивая свои обязательства и ответственность по Статье 20 настоящего документа, Подрядчик немедленно после подписания настоящего Контракта производит страхование на имя Нанимателя и Подрядчика (а) на период,

оговоренный Статьей 20(1) настоящего документа, от всех потерь и ущерба по любой причине, за исключением Форс-мажора, как определено в Статье 66 настоящих Общих Условий, и (b) от потерь или ущерба, за которые ответственность несет Подрядчик, таким образом, чтобы Наниматель и Подрядчик были застрахованы на период, оговоренный в Статье 20 (1) настоящего документа, а также были застрахованы в течение Периода ответственности за дефекты от потерь или ущерба по причине, возникшей до начала Периода ответственности за дефекты, а также от потерь или ущерба, нанесенного Подрядчиком в ходе выполняемых им операций в целях выполнения своих обязательств по Статье 47 настоящего документа:

а) Работы совместно с материалами и Оборудованием, используемыми в них, на полную стоимость их замещения плюс дополнительные десять (10) процентов такой стоимости замещения для покрытия дополнительных расходов и расходов, связанных с устранением потерь или ущерба, включая гонорары специалистов и стоимость сноса и ликвидации любых частей Работ и уборок любого мусора;

б) Оборудование и другие предметы Подрядчика, доставленные Подрядчиком на Стройплощадку, на стоимость замещения такого оборудования и других предметов;

в) Страховой полис, покрывающий ответственность и гарантии по Разделу 52(4);

Такое страхование заключается со страховщиком и на условиях, одобренных Нанимателем, чье одобрение не может быть отозвано без уважительных причин, а Подрядчик по требованию Инженера предъявляет страховой полис или полисы, а также квитанции за оплату текущих страховых взносов.

22. НАНЕСЕНИЕ УЩЕРБА ЛИЦАМ И ИМУЩЕСТВУ

За исключением случаев, оговоренных в Контракте, если таковые имеются, Подрядчик освобождает от ответственности, за свой счет ограждает и защищает Нанимателя, его представителей, агентов, и сотрудников от любых исков, претензий, требований, судебных процедур, а также от ответственности любого рода, включая расходы по причине повреждений или ущерба любому лицу или любому имуществу, которые возникают в ходе или как следствие действий или бездействия Подрядчика или его агентов, сотрудников, или субподрядчиков при выполнении Контракта. Положение настоящей Статьи распространяется на иски, претензии, требования, судебные процедуры и ответственность типа требования пособий по нетрудоспособности, а также платы за использование запатентованных изобретений и устройств. При этом содержание настоящей Статьи не предусматривает ответственности Подрядчика за перечисленное ниже или в отношении его:

а) Постоянное использование земли или любой ее части, или размещение на ней Работ;

б) Право Нанимателя строить Работы или их часть на, над, под или через любые участки земли.

в) Временное или постоянное нарушение любого права на освещение, вентиляцию, водопровод или другие права или квази-права, которое является неизбежным результатом строительства Работ в соответствии с Контрактом.

г) Смерть, увечье или ущерб лицам или имуществу в результате любого действия или небрежности Нанимателя, его агентов или сотрудников или других Подрядчиков, наступившие или нанесенные в период действия Контракта.

23. СТРАХОВАНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

23.1. Обязательство оформить страхование ответственности

Перед началом выполнения Работ, но не ограничивая свои обязательства и ответственность по Статье 20

настоящего документа, Подрядчик страхует свою ответственность за смерть, материальный или физический ущерб, потерю или увечье, которые могут затронуть любое имущество, в том числе имущество Нанимателя, или любое лицо, включая сотрудников Нанимателя, или явиться результатом выполнения Работ или исполнения Контракта, за исключением случаев, указанных в Статье 22 настоящего документа.

23.2. Минимальная сумма страхования ответственности

Такое страхование заключается со страховщиком и на условиях, одобренных Нанимателем, чье одобрение не может быть отозвано без уважительных причин, и не менее чем на сумму, указанную в Контракте. Подрядчик по требованию Инженера предъявляет страховой полис или полисы, а также квитанции за оплату текущих взносов.

23.3. Условие освобождения Нанимателя от ответственности

Страховой полис должен включать положение, по которому в случае любой претензии, по которой Подрядчик получает право на возмещение убытков по страховке, каковое может быть взыскано с Нанимателя, страховщик освобождает Нанимателя от выплат по таким претензиям и любых расходов, выплат и издержек, связанных с ними.

24. НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ ИЛИ УВЕЧЬЯ РАБОЧИХ

а) Наниматель не несет ответственности за возмещение любого ущерба или выплату законных компенсаций в отношении последствий любого несчастного случая или увечья любому рабочему или другому лицу, нанятому Подрядчиком или любым субподрядчиком, за исключением несчастного случая или увечья в результате действия или бездействия Нанимателя, его агентов или сотрудников. Подрядчик освобождает от ответственности, ограждает и защищает Нанимателя от такого возмещения или компенсации, за исключением случаев, указанных выше, а также от любых исков, претензий, судебных разбирательств, расходов, выплат и издержек, связанных с этим.

б) Страхование рабочих от несчастных случаев и пр.

Подрядчик страхует такую ответственность у страховщика, одобренного Нанимателем, чье одобрение не может быть отозвано без уважительных причин, и продлевает страховку в течение всего времени найма данного лица на Работы, а также по требованию Инженера предъявляет страховой полис или полисы и квитанции за оплату текущих страховых взносов. При этом в отношении любых лиц, нанятых любым субподрядчиком, обязательство Подрядчика по страховке, как указано выше по настоящему подразделу, будет исполнено, если субподрядчик сам страхует таких лиц таким образом, что Наниматель по такому полису освобождается от ответственности, но Подрядчик должен потребовать от субподрядчика по требованию Инженера предъявлять страховой полис или полисы и квитанции за оплату текущих страховых взносов и включить соответствующее положение в свой Контракт с субподрядчиком.

25. МЕРЫ НА СЛУЧАЙ ОТСУТСТВИЯ СТРАХОВАНИЯ ПОДРЯДЧИКОМ

Если Подрядчик не заключает и не продлевает любую из страховок, указанных в Статьях 21, 23 и 24 настоящего документа, или любые другие страховки, требуемые в соответствии с Контрактом, Наниматель может заключать и продлевать любую такую страховку и выплачивать соответствующие страховые взносы, при этом регулярно удерживая выплачиваемые Нанимателем суммы из сумм, которые причитаются или будут причитаться к выплате Подрядчику, или же взыскивая их у Подрядчика в качестве задолженности.

26. СОБЛЮДЕНИЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА, НОРМ И ПР.

а) Подрядчик представляет уведомления и выплачивает все взносы и платежи, требуемые по национальным или местным уставам, указам, законам, нормам и подзаконным актам, требуемые другими уполномоченными

органами в отношении выполнения Работ или любых Временных работ, а также требуемые Правилами и Нормами общественных/государственных органов и компаний, чье имущество или права затронуты или могут быть затронуты Работами или Временными работами.

б) Подрядчик обязан во всех отношениях соблюдать все уставы, указы, законы, нормы и подзаконные акты, требования местных и других органов, относящиеся к Работам, и освобождает Нанимателя от ответственности за выплату любых штрафов и выплат за нарушение таких уставов, указов, законов, норм и подзаконных актов или требований.

27. ОКАМЕНЕЛОСТИ И ПР.

Все окаменелости, монеты, ценные или старинные предметы и объекты, а также другие остатки или предметы, представляющие геологический или археологический интерес, найденные на Стройплощадке выполнения Работ, по соглашению между Нанимателем и Подрядчиком считаются абсолютной собственностью Нанимателя; Подрядчик предпринимает разумные меры предосторожности, предотвращающие выемку или порчу таких предметов и вещей рабочими и другими лицами; после их обнаружения немедленно, до их выемки, сообщает Нанимателю о такой находке и выполняет за счет Нанимателя приказы Инженера по распоряжению ими.

28. АВТОРСКИЕ ПРАВА, ПАТЕНТЫ И ДРУГИЕ ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ, РОЯЛТИ

а) Подрядчик защищает Нанимателя и полностью освобождает его от ответственности в случае исков или судебных процедур, связанных с нарушением патентных прав, изобразительных товарных знаков или имен, или других защищаемых прав в отношении Установок, оборудования, техники, работы или материалов, используемых в связи с Работами или Временными работами, а также в случае исков, судебных требований, ущерба, расходов, выплат и издержек, связанных с вышеуказанным, за исключением случаев, когда такие нарушения являются результатом выполнения проекта или Спецификаций, представленных Инженером.

б) За исключением оговоренного иначе, Подрядчик выплачивает все роялти за объем и пр., аренду и другие выплаты или компенсацию, если это необходимо, за выемку камня, песка, гравия, глины и других материалов, требуемых для производства Работ или Временных работ.

29. НАРУШЕНИЕ ДВИЖЕНИЯ ТРАНСПОРТА НА ДОРОГАХ И В ПРИЛЕГАЮЩЕЙ ПОЛОСЕ

Все операции, необходимые для выполнения Работ или Временных работ в рамках требований Контракта, по возможности производятся без излишнего или незаконного нарушения работы общественного транспорта, доступа, использования и эксплуатации государственных или частных дорог и проходов на территорию и с территории собственности Нанимателя или других лиц. Подрядчик защищает и освобождает от ответственности Нанимателя в отношении любых исков, требований, судебных разбирательств, компенсации ущерба, расходов, выплат и издержек, связанных с этими вопросами, если они лежат в сфере ответственности Подрядчика.

30. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ И ОСОБЫЕ НАГРУЗКИ

а) Подрядчик использует все разумные меры для предотвращения ущерба дорогам и мостам, к Стройплощадке или лежащим на ее пути, при специальных перевозках Подрядчика или его субподрядчиков; в частности, он обязан выбирать маршруты, отбирать и использовать транспортные средства, ограничивать и распределять нагрузки, чтобы такие специальные перевозки, которые неизбежно потребуются для транспортировки оборудования и материалов от Стройплощадки и на нее, в разумной степени ограничивались и не наносили излишнего ущерба таким дорогам и мостам.

б) Если Подрядчику необходимо перевезти тяжелое строительное оборудование, технику, сборные конструкции или детали конструкций или другие предметы по участку дороги или мосту, движение по которым может нанести ущерб такой дороге или мосту без специальной защиты или мер по укреплению, Подрядчик до

перевозки грузов по такой дороге или мосту, если Контракт не предусматривает иного, несет ответственность и оплачивает стоимость укрепления такого моста, изменения или укрепления покрытия такой дороги, чтобы избежать ущерба. При этом Подрядчик постоянно освобождает от ответственности Нанимателя в отношении любых исков по поводу ущерба дорогам и мостам, причиненного такими перевозками, включая иски, подаваемые непосредственно против Нанимателя, ведет переговоры и выплачивает компенсацию за непосредственный ущерб.

31. ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ ДРУГИХ ПОДРЯДЧИКОВ

По требованию Инженера Подрядчик предоставляет все разумные возможности для выполнения своих работ любым другим Подрядчиком, нанятым Нанимателем, и их рабочим, а также рабочим Нанимателя или других законных юридических лиц, занятым выполнением на Стройплощадке или поблизости от нее работ, не включенных в Контракт или включенных в Контракт, заключенный Нанимателем в связи или в дополнение к Работам. Если работа других Подрядчиков Нанимателя, указанных выше, вызывает прямые расходы Подрядчика в результате использования ресурсов Стройплощадки, Наниматель рассмотрит выплату Подрядчику денежных сумм в размере, рекомендованном Инженером.

32. ОБЯЗАТЕЛЬСТВО ПОДРЯДЧИКА ДЕРЖАТЬ СТРОЙПЛОЩАДКУ В ПОРЯДКЕ

В ходе выполнения Работ Подрядчик содержит Стройплощадку в разумной степени свободной от лишних загромождений, хранит или распределяет Строительную технику и излишние материалы, расчищает и убирает со Стройплощадки обломки, мусор и ненужные Временные работы.

33. УБОРКА ТЕРРИТОРИИ ПО ЗАВЕРШЕНИИ ОСНОВНЫХ РАБОТ

По завершении основных Работ Подрядчик расчищает и убирает со Стройплощадки всю Строительную технику, излишние материалы, мусор и все Временные работы и приводит всю Стройплощадку и Работы в порядок и рабочее состояние к удовлетворению Инженера.

34. ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ

34.1 Наем рабочей силы

Подрядчик самостоятельно набирает местную или другую рабочую силу.

34.2 Обеспечение водой

Подрядчик к удовлетворению Инженера обеспечивает Стройплощадку достаточным количеством питьевой и другой воды для использования персоналом и рабочими Подрядчика.

34.3 Алкогольные напитки и наркотики

Подрядчик соблюдает действующие государственные законы, положения и распоряжения в отношении ввоза, продажи, бартера или распространения алкогольных напитков и наркотических средств, он не разрешает и не способствует такому ввозу, продаже, дарению, бартеру или распространению его субподрядчиками, агентами или сотрудниками.

34.4 Вооружение и боеприпасы

Ограничения, налагаемые Статьей 34.3, включают любые виды вооружений и боеприпасов.

34.5 Праздники и религиозные традиции

В своих отношениях с наемной рабочей силой, Подрядчик должным образом соблюдает все праздники, официальные торжества и религиозные и другие традиции.

34.6 Эпидемии

В случае вспышки болезни эпидемического характера, Подрядчик соблюдает и выполняет положения, распоряжения и требования правительственных или местных медицинских или санитарных органов в целях ее прекращения или ликвидации.

34.7 Нарушения общественного порядка и т.д.

Подрядчик постоянно предпринимает разумные предосторожности для предотвращения незаконных беспорядков или нарушений общественного порядка его сотрудниками или между ними и для сохранения спокойствия и охраны лиц и имущества вблизи Работ.

34.8 Соблюдение указанных положений субподрядчиками

Подрядчик несет ответственность за соблюдение указанных выше положений его субподрядчиками.

34.9 Применимое трудовое законодательство

Подрядчик обязан соблюдать все применимое законодательство и положения в области трудовых отношений.

35. ОТЧЕТЫ О РАБОЧЕЙ СИЛЕ, ТЕХНИКЕ И Т.Д.

По требованию Инженера Подрядчик представляет в офис Инженера подробные сведения в форме и с периодичностью, указанной Инженером, по руководящему персоналу и числу рабочих различных специальностей, нанимаемых в данный период Подрядчиком на Стройплощадке, а также по требованию Инженера информацию по Строительной технике.

36. МАТЕРИАЛЫ, ИСПОЛНЕНИЕ РАБОТ И ИСПЫТАНИЯ

36.1 Материалы и исполнение работ

а) Все материалы и исполнение работ должны соответствовать видам, указанным в Контракте, и инструкциям Инженера; они периодически по указанию Инженера подвергаются испытаниям на месте их производства, на Стройплощадке или в других местах. Подрядчик оказывает помощь, предоставляет приборы, технику, рабочую силу и материалы в количестве, необходимом для осмотра, измерения и испытания любой работы, а также качества, веса или объема/количества используемых материалов, до использования в Работах предоставляет образцы материалов для испытаний, отобранные или затребованные Инженером. Все оборудование и приборы, предоставленные Подрядчиком, используются только Инженером или Подрядчиком в соответствии с инструкциями Инженера.

б) Материалы, не соответствующие Спецификациям Контракта, не могут использоваться для Работ без предварительного письменного одобрения Нанимателя и распоряжения Инженера, при этом, если использование таких материалов приводит или может привести к повышению Контрактной цены, применяется процедура, описанная в Статье 48.

36.2 Стоимость образцов

Все образцы представляются Подрядчиком за свой счет, если только в Спецификациях или в Ведомостях объемов работ ясно не предусмотрено, что они представляются за счет Нанимателя. За образцы, не соответствующие Спецификациям, оплата не производится.

36.3 Стоимость испытаний

Подрядчик несет расходы по следующим испытаниям:

- а) Испытания, явно подразумевающиеся или оговоренные в Контрактной документации.
- б) Испытания на нагрузку или испытания на проверку соответствия конструкции Работ или любой части Работ той цели, для которой они предназначены.

37. ДОСТУП НА СТРОЙПЛОЩАДКУ

Наниматель и Инженер, а также любые лица, уполномоченные ими, должны в любое время иметь доступ на Работы и на Стройплощадку, а также в цеха и места, где ведется подготовка или где принимаются изготовленные материалы или техника для Работ; Подрядчик предоставляет все средства и всемерную помощь в получении права на такой доступ.

38. ОСМОТР РАБОТ ПЕРЕД ЗАКРЫТИЕМ ИЛИ ЗАСЫПКОЙ

Работы не могут закрываться или скрываться из вида без одобрения Инженера; Подрядчик предоставляет все возможности для Инженера осмотреть и измерить любую работу, которую планируется скрыть или закрыть, а также осмотреть фундамент перед тем, как на нем будут вестись постоянные работы. Подрядчик заблаговременно уведомляет Инженера о готовности такой работы или фундамента для осмотра, а Инженер без излишней задержки проводит осмотр и измерения такой работы или осмотр фундамента, если только он не считает его не нужным и не сообщит об этом Подрядчику.

39. УСТРАНЕНИЕ НЕКАЧЕСТВЕННЫХ РАБОТ И МАТЕРИАЛОВ

39.1 Полномочия Инженера требовать устранения

В ходе выполнения Работ Инженер имеет право в письменном виде регулярно требовать, а Подрядчик за свой счет выполнять следующие операции:

- а) Удаление со Стройплощадки в срок или сроки, указанные в распоряжении, любых материалов, которые, по мнению Инженера, не соответствуют Контракту;
- б) Обеспечение надлежащих и подходящих материалов взамен, и;
- в) Устранение и переделка (независимо от предыдущих испытаний или промежуточных выплат) любой работы, которая в отношении материалов или исполнения, по мнению Инженера, не соответствует Контракту.

39.2 Неисполнение Подрядчиком инструкций Инженера

В случае неисполнения Подрядчиком инструкций Инженера, Наниматель вправе нанять с оплатой труда других лиц для выполнения данных работ, а все расходы, прямо или косвенно связанные с ними, относятся на счет Подрядчика, взимаются с него Нанимателем и могут быть удержаны Нанимателем из любых сумм, причитающихся в настоящем или будущем Подрядчику.

40. ПРИОСТАНОВЛЕНИЕ РАБОТ

По письменному распоряжению Инженера Подрядчик приостанавливает выполнение Работ или любой их части на такой период или периоды времени и таким образом, как считает нужным Инженер; во время такой приостановки он надлежащим образом охраняет Работы, если это требуется по мнению Инженера. В случае приостановки работы на срок более трех (3) дней, необходимо уведомить Нанимателя и получить от него письменное одобрение.

41. РАСПОРЯЖЕНИЕ СТРОЙПЛОЩАДКОЙ

41.1 Доступ на Стройплощадку

После выдачи письменного распоряжения Инженера начать Работы, Наниматель предоставляет Подрядчику в распоряжение такую часть Стройплощадки, которая необходима, чтобы позволить Подрядчику начать работу и организовать строительство Работ в соответствии с Программой, упомянутой в Статье 13 настоящего документа, а также в соответствии с разумными предложениями Подрядчика, представляемыми в письменных уведомлениях Инженеру; впоследствии по мере выполнения Работ он предоставляет Подрядчику в распоряжение дополнительные участки Стройплощадки, требуемые для продолжения строительства Работ в соответствии с указанной Программой или предложениями, в зависимости от ситуации.

41.2 Подъездные пути и пр.

Подрядчик несет все расходы по устройству специальных подъездных путей, требуемых для доступа на Стройплощадку. Подрядчик также обеспечивает за свой счет дополнительные площадки за пределами Стройплощадки, требуемые им для ведения Работ.

41.3 Границы Стройплощадки

За исключением указанного ниже, границы Стройплощадки определяются Контрактом. Если Подрядчику необходимы площади за пределами Стройплощадки, он их обеспечивает полностью за свой счет, а перед вступлением во владение ими представляет Инженеру копию необходимых разрешений. Доступ на Стройплощадку обеспечивается в месте, где Стройплощадка примыкает к дороге общего пользования, но он устраивается, только если присутствует на Чертежах. Если необходимо для безопасности и удобства рабочих, прохожих или животных или для охраны Работ, Подрядчик за свой счет обеспечивает адекватное временное ограждение всей или части Стройплощадки. Подрядчик не может нарушать, повреждать или сносить кустарники, деревья или здания в пределах Стройплощадки без письменного согласия Инженера.

42. СРОКИ ЗАВЕРШЕНИЯ

а) При условии выполнения требований Контракта по завершении любой части Работ до завершения Работ в целом, все Работы завершаются в соответствии с положениями Статей 46 и 47 настоящего документа в сроки, указанные в Контракте.

б) Сроки выполнения работ включает выходные дни, официальные праздники и дни неблагоприятной погоды.

43. ПРОДЛЕНИЕ СРОКОВ ЗАВЕРШЕНИЯ

Если в соответствии с положениями Контракта Инженер распоряжается внести изменения или дополнения в Работы в соответствии со Статьей 48 настоящего документа, или если возникают форс-мажорные обстоятельства, как определено в Контракте, Подрядчик вправе потребовать продления сроков завершения Работ, указанных в Контракте. Наниматель, получив такую заявку, определяет срок такого продления, при условии, что в случае внесения изменений или дополнений в Работы заявка на продление подается до начала изменения или дополнения Работ Подрядчиком.

44. ТЕМПЫ ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТ

Обеспечение материалов, техники и трудовых ресурсов Подрядчиком, а также способ, метод и темпы выполнения и завершения Работ, должны осуществляться к удовлетворению Инженера. Если темпы выполнения Работ или любой их части, по мнению Инженера, являются слишком низкими, чтобы обеспечить завершение Работ в указанные сроки или продленные сроки завершения, Инженер уведомляет об этом Подрядчика в письменном виде, а Подрядчик предпринимает шаги, которые считает необходимыми, и с одобрения Инженера ускоряет темпы в целях завершения Работ к указанному сроку или продленному сроку завершения работ. Если работы не ведутся круглосуточно, а Подрядчик просит разрешения также и на ночные работы, то в случае получения такого разрешения от Инженера, Подрядчик не получает права на дополнительную оплату. Все работы в ночное время должны выполняться без лишнего шума и нарушения порядка. Подрядчик освобождает Нанимателя от любой ответственности в случае исков или ответственности за ущерб по причине шума или другого беспокойства, возникающего при проведении работ, а также в случае любых исков, требований, судебных разбирательств, расходов и издержек в отношении шума и другого беспокойства. В конце каждого месяца Подрядчик представляет Инженеру три подписанные копии пояснительных Чертежей или других материалов, демонстрирующих ход Работ.

45. КОМПЕНСАЦИЯ УЩЕРБА ЗА ЗАДЕРЖКИ

а) Если Подрядчик не завершил Работы в указанный срок завершения, приведенный в Контракте, или в продленный срок в соответствии с Контрактом, Подрядчик выплачивает Нанимателю сумму, указанную в Контракте в качестве компенсации за ущерб, за разницу между сроком, указанным в Контракте, или продленным сроком завершения, в зависимости от обстоятельств, и датой завершения строительных Работ, указанной в Акте окончания строительных Работ, с применением ограничений, указанных в Контракте. Данная сумма выплачивается по факту задержки, без необходимости предварительных уведомлений или юридических процедур, или же доказательства ущерба, который в любом случае считается установленным. Наниматель вправе, без ущерба для других способов взыскания, высчитывать сумму такой компенсации за ущерб из любых сумм, причитающихся в настоящем или будущем Подрядчику. Выплата или удержание такой компенсации не освобождает Подрядчика от его обязательства завершить Работы или от других обязанностей и обязательств по Контракту.

б) Если до срока завершения всех Работ или Участка Работ выдан Акт об окончании строительных Работ на любую часть или Участок Работ, компенсация за ущерб, вызванный задержкой завершения оставшейся части Работ или Участка на период после даты, указанной в Акте об окончании строительных Работ, и при условии отсутствия альтернативных положений в Контракте, может быть снижена в пропорции, которую составляет стоимость части или Участка, подтвержденная Актом, от общей стоимости всех Работ или Участка, в зависимости от обстоятельств. Положения настоящего подпункта распространяются исключительно на расценки компенсации ущерба и не влияют на ее предельные суммы.

46. АКТ ОБ ОКОНЧАНИИ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

46.1 Окончание строительных Работ

Когда все Работы в основном завершены и успешно прошли завершающие испытания в соответствии с Контрактом, Подрядчик уведомляет об этом Инженера и представляет обязательство завершить оставшиеся работы в течение Периода ответственности за дефекты. Такое уведомление и обязательство представляются в письменном виде и считаются заявкой Подрядчика на выдачу Инженером Акта об окончании строительных Работ в отношении Работ. Инженер в течение двадцати одного (21) дня с даты получения такого уведомления выдает Подрядчику Акт об окончании строительных Работ, представляя одну копию Нанимателю, с указанием даты, на которую, по его мнению, Работы завершены в соответствии с Контрактом, или письменное распоряжение Подрядчику с указанием всех работ, которые, по мнению Инженера, Подрядчик должен выполнить до выдачи такого Акта. Инженер также уведомляет Подрядчика о любых дефектах в Работах, влияющих на завершение работ, которые могут быть выявлены после представления такого распоряжения и до завершения указанных работ. Подрядчик вправе получить такой Акт об окончании строительных Работ в течение двадцати одного (21) дня после завершения к удовлетворению Инженера указанных работ и устранения замеченных дефектов. После выдачи Акта об окончании строительных Работ считается, что Подрядчик взял на себя обязательство оперативно завершить незаконченные работы в течение Периода ответственности за дефекты.

46.2 Окончание строительных работ на Участках или частях Работ

В соответствии с процедурой подпункта (1) настоящей Статьи и на тех же условиях, Подрядчик может потребовать, чтобы Инженер выдал Акт об окончании строительных работ, а Инженер может выдать его, в отношении любого Участка или части Работ, строительство которого завершено и успешно прошло испытания по завершению, как указано в Контракте, при условии, что:

а) В Контракте указано отдельное время завершения такого Участка или части Работ;

б) Такой Участок или часть Работ завершены к удовлетворению Инженера и необходимы Нанимателю для владения и использования.

После выдачи такого Акта считается, что Подрядчик взял на себя обязательство завершить незаконченные работы в течение Периода ответственности за дефекты.

47 ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ДЕФЕКТЫ

47.1 Период ответственности за дефекты

Выражение «Период ответственности за дефекты» означает период в двенадцать (12) месяцев, вычисляемый с даты завершения Работ, указанной в Акте об окончании строительных Работ, выданном Инженером, или, в отношении Участка или части Работ, на который выдан отдельный Акт об окончании строительных Работ, с даты завершения такого Участка или части, как указано в соответствующем Акте. Выражение «Работы» в отношении Периода ответственности за дефекты понимается соответственно.

47.2 Окончание незавершенных работ и устранение дефектов

В течение Периода ответственности за дефекты Подрядчик заканчивает работы, если таковые имеются, незавершенные на дату выдачи Акта об окончании строительных работ, и выполняет работы по ремонту, переделке, перестройке, устранению дефектов, недостатков, усадок и других дефектов, затребованные в письменном виде от Подрядчика Инженером в Период ответственности за дефекты и в течение четырнадцати (14) дней после его истечения по результатам инспекции, проведенной Инженером или от его имени до истечения Периода ответственности за Дефекты.

47.3 Стоимость выполнения работ по ремонту и пр.

Все незавершенные работы выполняются Подрядчиком за свой счет, если, по мнению Инженера, их необходимость вызвана использованием материалов или исполнением работ не в соответствии с Контрактом или небрежностью и неспособностью Подрядчика выполнить прямое или косвенное обязательство Подрядчика по Контракту.

47.4 Меры при не выполнении Подрядчиком требуемых работ

Если Подрядчик не выполняет незавершенные работы, Наниматель вправе нанять с оплатой труда других лиц для их выполнения, а все расходы, прямо или косвенно связанные с ними, взимаются с Подрядчика Нанимателем и могут быть удержаны Нанимателем из любых сумм, причитающихся в настоящем или будущем Подрядчику.

47.5 Акт об окончательном завершении Работ

После успешного окончания незавершенных Работ Инженер в течение двадцати восьми (28) дней после истечения Периода ответственности за дефекты выдает Подрядчику Акт об окончательном завершении Работ. После выдачи такого Акта Контракт считается выполненным, при этом положения Контракта, оставшиеся невыполненными, и положение о Разрешении споров Контракта остаются в силе до тех пор, пока не будут решены все нерешенные

вопросы или проблемы между Сторонами.

48 ИЗМЕНЕНИЯ, ДОПОЛНЕНИЯ И ОПУЩЕНИЯ

1 Отклонения

В пределах своей компетенции, Инженер может вносить любые отклонения от формы, типа или качества Работ или любой их части, которые он считает необходимыми; в этих целях или по другим причинам, которые он считает желательными, он имеет право распорядиться, а Подрядчик обязан выполнить следующее:

- а) Увеличить или сократить объем любых работ по Контракту;
- б) Отменить любые работы;
- в) Изменить характер или качество любых работ;
- г) Изменить уровни, линии, позиции и размеры любой части Работ;
- д) Выполнить дополнительные работы любого рода, необходимые для завершения Работ; при этом такие отклонения не изменяют и не отменяют действие Контракта.

2 Отклонения, увеличивающие цену Контракта или изменяющие Работы.

До выдачи распоряжения об отклонениях, которые могут увеличить цену Контракта или существенно изменить объем, качество или характер Работ, Инженер обязан получить письменное одобрение Нанимателя.

3 Выдача письменного распоряжения об отклонениях

Подрядчик выполняет отклонения только по письменному распоряжению Инженера. Отклонения, требующие письменного одобрения Нанимателя по пункту (2) настоящей Статьи, выполняются Подрядчиком только по получению письменного распоряжения Инженера, сопровождаемого копией одобрения Нанимателя. При этом, при условии соответствия положениям Контракта, письменное распоряжение не требуется для увеличения или сокращения объемов любых работ, если такое увеличение или сокращение не является результатом распоряжения, выданного в соответствии с настоящей Статьей, а объясняется тем, что объемы превысили или оказались ниже объемов, указанных в Ведомости объемов работ.

4 Оценка отклонений

Инженер рассчитывает Нанимателю суммы, прибавляемые к или вычитаемые из цены Контракта, в отношении любого отклонения, дополнения или опущения. В случае отклонения, дополнения или опущения, которые могут увеличить цену Контракта, Инженер представляет такую оценку Нанимателю вместе с требованием письменного одобрения Нанимателем такого отклонения, дополнения или опущения. Цена любого отклонения, дополнения или опущения рассчитывается на основе цен за единицу продукции, указанных в Спецификациях объемов работ.

49 ТЕХНИКА, ВРЕМЕННЫЕ РАБОТЫ И МАТЕРИАЛЫ

1 Исключительное использование техники и пр. для Работ

Вся Строительная техника, Временные работы и Материалы, обеспечиваемые Подрядчиком, при их доставке на Стройплощадку считаются предназначенными исключительно для строительства и завершения Работ; Подрядчик обязуется не вывозить их или любую их часть (за исключением их переброски из одной части Стройплощадки на другую) без письменного согласия Инженера, в котором не может быть отказано без уважительных причин.

2 Вывоз техники и пр.

По завершении Работ Подрядчик обязуется вывезти со Стройплощадки указанную оставшуюся Строительную технику и Временные работы, а также материалы, поставленные Подрядчиком.

3 Отсутствие ответственности Нанимателя за ущерб технике

Наниматель не несет ответственности за утрату указанной Строительной техники, Временных работ или Материалов, за исключением случаев, когда такая утрата является результатом действия или небрежности Нанимателя, его сотрудников или агентов.

4 Собственность на оплаченные материалы и работы

Все материалы и работы, оплаченные Нанимателем Подрядчику, с момента оплаты становятся исключительной собственностью Нанимателя, но данное положение не означает освобождения Подрядчика от исключительной ответственности за все оплаченные материалы и работы или от восстановления повреждений, и не считается отказом Нанимателя от права требовать выполнения всех условий Контракта.

5 Оборудование и ресурсы, предоставленные Нанимателем

Право собственности на любое оборудование и ресурсы, предоставленные Нанимателем, остается за Нанимателем, такое оборудование и ресурсы возвращаются Нанимателю по завершении Контракта или когда их необходимость для Подрядчика прекращается. Оборудование, возвращаемое Нанимателю, должно находиться в том же состоянии, в каком оно предоставлялось Подрядчику, с учетом нормального износа.

50 ОТСУТСТВИЕ ОДОБРЕНИЯ МАТЕРИАЛОВ И ПР.

Положения статьи 49 настоящего документа не подразумевают одобрения Инженером материалов и пр., указанных в ней, но и не исключает отбраковки таких материалов Инженером в любое время.

51 ИЗМЕРЕНИЕ ОБЪЕМОВ РАБОТ

При необходимости измерения объемов любой части Работ Инженер уведомляет Подрядчика или его уполномоченного агента или представителя, который обязан присутствовать или прислать квалифицированного агента в помощь Инженеру при проведении таких измерений и для представления требуемых ими подробностей. Если Подрядчик не присутствует и не присылает своего агента, измерения, проведенные Инженером или одобренные им, считаются правильным измерением объема работ. Целью измерений является подтвердить объемы работ, выполненные Подрядчиком, и определить сумму ежемесячной выплаты.

52 ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

1 Работы считаются выполненными только после подписания Инженером Акта об окончательном завершении Работ и представления его Нанимателю с указанием, что Работы завершены и Подрядчик выполнил все свои обязательства по Статье 47 к его удовлетворению.

2 Наниматель не несет ответственности перед Подрядчиком за любые вопросы, возникающие из Контракта или в связи с ним или в связи с выполнением Работ, если Подрядчик не представил соответствующих письменных претензий до выдачи Акта об окончательном завершении Работ и в соответствии с Контрактом.

3 Невыполненные обязательства

Независимо от выдачи Акта об окончательном завершении работ, Подрядчик продолжает нести ответственность за выполнение любого обязательства, возникшего из положений Контракта до выдачи Акта об окончательном завершении Работ, но не выполненного к моменту выдачи такого Акта. В целях определения характера и объема любого такого обязательства, Контракт для его сторон остается в силе.

4 Ответственность Подрядчика

Независимо от других положений Контрактных документов, Подрядчик несет полную ответственность за риски утраты, ущерба или разрушения Работ или любой их части в течение десяти лет с даты выдачи Акта об

окончательном завершении Работ, при условии, что такие риски, ущерб или разрушение являются результатом действий, бездействия или небрежности Подрядчика, его агентов, сотрудников или рабочих.

53 ПОЛНОМОЧИЯ

1 Наниматель имеет право вернуть владение Стройплощадкой и удалить с нее Подрядчика, не аннулируя Контракт и не освобождая Подрядчика от любых его обязательств по Контракту, а также не затрагивая прав и полномочий, предоставляемых Контрактом Нанимателю и Инженеру, в следующих случаях:

а) Если Подрядчик объявлен банкротом, объявляет о банкротстве или ищет судебной защиты от кредиторов, или же Подрядчик является компанией или частью компании, которая ликвидируется в законодательном порядке;

б) Если Подрядчик заключает соглашение со своими кредиторами или соглашается на выполнение Контракта под наблюдением комитета кредиторов;

в) Если Подрядчик отказывается от выполнения Работ или переуступает Контракт частично или полностью другим лицам без предварительного письменного одобрения Нанимателя;

г) Если Подрядчик не начинает Работы или не обеспечивает достаточного темпа, который, по мнению Инженера, позволит ему в срок завершить Работы;

д) Если Подрядчик не ведет Работы без уважительных причин в течение пятнадцати (15) дней после получения письменного уведомления Инженера о продолжении работы;

е) Если Подрядчик не выполняет любых условий Контракта или не выполняет своих обязательств и не устраняет причин такого не выполнения в течение пятнадцати (15) дней после получения соответствующего письменного уведомления;

ж) Если Подрядчик не выполняет работы в соответствии со стандартами исполнения работ, указанными в Контракте;

з) Если Подрядчик представил или обещал предоставить подарок, заем или вознаграждение любому сотруднику Нанимателя или Инженера.

В таком случае Наниматель может самостоятельно завершить Работы или нанять другого Подрядчика для завершения Работ. При этом Наниматель или другой Подрядчик могут использовать для такого завершения любую Строительную технику, Временные работы и Материалы, предназначенные исключительно для строительства и завершения по условиям Контракта, которые они считают необходимыми, а Наниматель может в любое время реализовать указанную Строительную технику, Временные работы и неиспользованные материалы и обратить выручку от продажи на компенсацию сумм, которые по Контракту причитаются ему в настоящем или будущем от Подрядчика.

2 Оценка после возврата владения

После вмешательства Нанимателя и удаления исполнителя, Инженер в практически осуществимый срок уведомляет Подрядчика о необходимости присутствовать при оценке Работ. Если по какой-либо причине Подрядчик не присутствует при такой оценке, Инженер проводит оценку в отсутствие Подрядчика и оформляет акт с указанием суммы, если таковая имеется, причитающейся Подрядчику за работы, сделанные в соответствии с Контрактом до момента вмешательства и удаления Нанимателем, аккумулированной в пользу Подрядчика при выполнении Работ в соответствии с Контрактом. Инженер указывает стоимость неиспользованных или частично использованных материалов, а также стоимость строительной техники и любой части Временных работ.

3 Выплаты после возврата владения

Если Наниматель вернул себе владение и удалил Подрядчика в соответствии с настоящей Статьей, он не обязан осуществлять Подрядчику выплаты по Контракту до истечения Периода ответственности за дефекты и впоследствии до тех пор, пока не будет определена стоимость завершения, устранения дефектов в Работах, ущерб за задержку в завершении (если таковая присутствует) и другие расходы, понесенные Нанимателем, и пока сумма не будет подтверждена Инженером. Тогда Подрядчик получит право на получение лишь такой суммы или сумм (в зависимости от расчетов), которая по свидетельству Инженера ему причитается после завершения работ, за вычетом указанных расходов. Однако если такие расходы превышают сумму, причитающуюся Подрядчику после завершения его работ, то Подрядчик по требованию Нанимателя выплачивает ему сумму такого превышения. В этом случае Наниматель может вычесть такую сумму из средств, причитающихся Подрядчику, не прибегая к юридическим процедурам.

54 СРОЧНЫЙ РЕМОНТ

Если по причине аварии, разрушения или иного происшествия, случившегося на Работах или в связи с ними, или с любой их частью во время выполнения Работ или в Период ответственности за дефекты, по мнению Инженера, для обеспечения безопасности требуются срочные работы по устранению аварии или другие работы или ремонт, а Подрядчик не может или не хочет произвести такие работы или ремонт немедленно, Наниматель может своими силами или с помощью других исполнителей выполнить работы, которые Инженер считает необходимыми. Если проделанная Нанимателем работа или ремонт, по мнению Инженера, является работой, которую по Контракту должен был сделать Подрядчик за свой счет, все расходы и выплаты, фактически понесенные Нанимателем при их выполнении, по требованию выплачиваются Подрядчиком Нанимателю или могут быть удержаны Нанимателем из любых сумм, которые причитаются в настоящем или будущем Подрядчику, при условии, что Инженер в практически разумные сроки после устранения аварии в письменном виде уведомляет об этом Подрядчика.

55 РОСТ И СНИЖЕНИЕ ЦЕН

Если в Контракте не предусмотрено иное, цена Контракта не изменяется в зависимости от колебаний рынка, цен на рабочую силу, материалы, технику и оборудование, или же от колебаний процентной ставки, девальвации и других вопросов, влияющих на Работы.

56 НАЛОГООБЛОЖЕНИЕ

Подрядчик несет ответственность за уплату всех сборов и налогов в отношении доходов, включая налог на добавленную стоимость, в соответствии с положениями действующих законов и положений о налогообложении и поправок к ним. Подрядчик обязан собрать для этого все необходимые сведения и изучить применение всех соответствующих законов о налогах.

57 ВЗРЫВНЫЕ РАБОТЫ

Подрядчик не применяет никаких взрывчатых веществ без письменного разрешения Инженера, который обязан потребовать, чтобы Подрядчик полностью соблюдал действующие положения по использованию взрывчатых веществ. При этом Подрядчик до подачи заявки на получение таких взрывчатых веществ обязан обеспечить для них хорошо оборудованное хранилище. Одобрение или запрет Инженера на использование взрывчатых веществ не является основанием для предъявления претензий Подрядчиком.

58 МЕХАНИЗМЫ И ОБОРУДОВАНИЕ

Подрядчик несет ответственность за координацию изготовления, доставки, установки и сдачи в эксплуатацию механизмов и оборудования, которые являются частью Работ. Он размещает необходимые заказы в возможно короткий срок после подписания Контракта. Такие заказы и факт их принятия по требованию представляются Инженеру. Подрядчик также несет ответственность за выполнение таких согласованных программ субподрядчиками, необходимых для своевременного завершения Работ. В случае задержки работ по субподряду, Подрядчик предпринимает необходимые меры для скорейшего их завершения. Это не лишает Нанимателя права

применять собственные меры для ликвидации задержек в соответствии с Контрактом.

59 ВРЕМЕННЫЕ РАБОТЫ И ВОССТАНОВЛЕНИЕ

Подрядчик обеспечивает устройство и обслуживание всех временных дорог и проездов, необходимых для транспортировки оборудования и материалов и их вывоза после завершения работ, а также устранение их повреждений и неисправностей. До начала Временных работ Подрядчик представляет Инженеру все Чертежи и сведения для их проведения. Если Инженер считает их недостаточными, он может потребовать изменений, которые Подрядчик вносит, что не освобождает его от выполнения своих обязанностей. Подрядчик обеспечивает устройство и обслуживание погодоустойчивых навесов для хранения материалов, используемых для Работ им или Нанимателем, и убирает их после завершения Работ. Подрядчик за свой счет и по получении одобрения Инженера перекладывает необходимые инженерные коммуникации, пролегающие по месту производства Работ, за исключением тех, которые специально указаны на Чертежах, как часть Контракта. Если перекладка коммуникаций в связи с Работами не требуется, Подрядчик поддерживает, обслуживает и сохраняет их в рабочем состоянии на прежнем месте. Подрядчик за свой счет устраняет любой ущерб, нанесенный телефонным, телеграфным и электрическим кабелям или проводам, канализационным, водопроводным и другим трубам и линиям, за исключением случаев, когда государственные органы или частные службы, владеющие или ответственные за них, сами предпочтут устранить неисправности. По требованию государственного органа или частной службы, стоимость таких работ оплачивается Подрядчиком.

60 ФОТОГРАФИРОВАНИЕ И РЕКЛАМА

Подрядчик обязуется не публиковать фотографии Работ и запрещать использование Работ в любом виде рекламы без предварительного письменного одобрения Нанимателя.

61 ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ КОРРУПЦИИ

Наниматель вправе расторгнуть Контракт и взыскать с Подрядчика компенсацию любого ущерба, понесенного в результате такого расторжения, если Подрядчик предложил или дал любому лицу любой подарок или вознаграждение в качестве стимула или оплаты за выполнение или намерение выполнить любое действие в отношении получения или выполнения Контракта или любого другого Контракта с Нанимателем, или же за выражение или обещание выразить расположение или отсутствие расположения к любому лицу в отношении Контракта или любого другого Контракта с Нанимателем, если подобное действие выполнено любыми лицами, работающими на него или действующими от его имени, с ведома или без ведома Подрядчика, в отношении данного или любого другого Контракта с Нанимателем.

62 ДНИ, ВЫПАДАЮЩИЕ НА ПРАЗДНИКИ

Если по условиям Контракта действие совершается или период истекает в определенный день, который приходится на выходной день или на официальный праздник, в соответствии с Контрактом такое действие совершается и период истекает в рабочий день, следующий за таким днем.

63 УВЕДОМЛЕНИЯ

1 Если специально не оговорено иное, любое уведомление, согласие, одобрение, подтверждение или намерение любого лица, упомянутого в условиях Контрактной документации, должно представляться в письменном виде. Любое такое уведомление, согласие, одобрение, подтверждение или намерение, представляемое Нанимателем, Подрядчиком или Инженером, не должно отклоняться или задерживаться без уважительных причин.

2 Любое уведомление, подтверждение или распоряжение Подрядчику со стороны Инженера или Нанимателя по условиям Контракта высылается по почте, телеграфу, телексу или факсу по официальному адресу Подрядчика, указанному в Контракте, или по другому адресу, в письменном виде указанному Подрядчиком для этих целей, или же доставкой по данному адресу с оформлением официальной расписки в получении.

3 Любое уведомление Нанимателю по условиям Контракта высылается по почте, телеграфу, телексу или факсу по адресу Нанимателя, указанному в Контракте, или доставкой по данному адресу с оформлением официальной расписки в получении.

4 Любое уведомление Инженеру по условиям Контракта высылается по почте, телеграфу, телексу или факсу по адресу Инженера, указанному в Контракте, или доставкой по данному адресу с оформлением официальной расписки в получении.

64 ЯЗЫК, СИСТЕМА МЕР И ВЕСОВ

Если в Контракте специально не оговорено иное, Подрядчик использует английский язык во всей письменной корреспонденции с Нанимателем или Инженером в отношении оказываемых услуг и всех документов, получаемых илиготавливаемых Подрядчиком для Работ. Во всех случаях используется метрическая система мер и весов.

65 ДОКУМЕНТАЦИЯ, ОТЧЕТНОСТЬ, ИНФОРМАЦИЯ И АУДИТ

Подрядчик ведет точную и систематическую документацию и отчетность в отношении работ, выполняемых по настоящему Контракту.

Подрядчик представляет, разрабатывает или в любое время предоставляет в ПРООН любую документацию или устную или письменную информацию, которую ПРООН в разумной степени может потребовать в отношении Работ или их выполнения Подрядчиком.

По предварительному уведомлению Подрядчик дает возможность ПРООН или ее уполномоченным агентам проводить инспекцию или аудит такой документации или информации.

66 ФОРС-МАЖОР

В настоящем документе форс-мажор означает обстоятельство непреодолимой силы (объявленное или необъявленное), военное вторжение, революцию, восстание или другие действия или аналогичные события или силы.

В случае любого события, представляющего форс-мажор, или как можно ранее после его возникновения, Подрядчик высылает письменное уведомление со всеми подробностями такого форс-мажора в ПРООН и Инженеру, если по этой причине Подрядчик не в состоянии полностью или частично выполнить свои обязательства и обязанности по настоящему Контракту. В случае признания ПРООН существования таких форс-мажорных обстоятельств, в каком не может быть отказано без уважительных причин, применяются следующие положения:

(а) Выполнение обязательств и обязанностей Подрядчика по настоящему Контракту откладывается в части его неспособности их выполнить и на период, пока такое выполнение невозможно. В период приостановки соответствующих работ ПРООН возмещает Подрядчику обоснованные расходы по обслуживанию оборудования Подрядчика и суточные постоянного персонала Подрядчика в вынужденном простое по причине приостановки работ;

(б) В течение пятнадцати (15) дней с даты уведомления ПРООН о возникновении форс-мажора, Подрядчик представляет ПРООН оценку расходов, упомянутых в пункте (а) настоящей Статьи, на период приостановки работ, а затем после прекращения приостановки в течение тридцати (30) дней представляет полный отчет о фактических расходах;

(в) Срок исполнения настоящего Контракта продлевается на период, равный периоду приостановки, учитывая при этом любые особые условия, по которым дополнительный период для завершения Работ может отличаться от периода приостановки работ;

(г) Если Подрядчик в результате форс-мажора не имеет возможности полностью или частично выполнить свои обязательства и обязанности по настоящему Контракту, ПРООН вправе расторгнуть Контракт на условиях Статьи 68 настоящих Общих Условий, за исключением того, что уведомление высылается за семь (7) дней вместо четырнадцати (14) дней, и

(д) В рамках предыдущего пункта, ПРООН может посчитать, что Подрядчик не в состоянии выполнить работы, если период приостановки продлится более девяноста (90) дней.

67 ПРИОСТАНОВКА РАБОТ ПРООН

При письменном уведомлении Подрядчика ПРООН может полностью или частично приостановить выплаты Подрядчику и/или обязательство Подрядчика выполнять Работы по настоящему Контракту, если по решению ПРООН:

(а) Возникают условия, мешающие или угрожающие помешать успешному выполнению Работ или достижению их целей,

(б) Подрядчик полностью или частично не выполнил любые условия настоящего Контракта.

После приостановки работ в соответствии с пунктом (а) настоящей Статьи, Подрядчик имеет право на возмещение со стороны ПРООН расходов, понесенных в рамках настоящего Контракта, вплоть до начала периода приостановки работ.

ПРООН может продлить срок настоящего Контракта на период, равный периоду такой приостановки, учитывая любые особые условия, по которым дополнительный период для завершения Работ может отличаться от периода приостановки работ.

68 ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ КОНТРАКТА ПРООН

Независимо от приостановки работ по Статье 67, ПРООН может прекратить действие настоящего Контракта в интересах ПРООН, представив письменное уведомление Подрядчику не менее, чем за четырнадцать (14) дней.

После прекращения действия настоящего Контракта:

(а) Подрядчик принимает немедленные меры по незамедлительному упорядоченному прекращению своей работы по Контракту, сокращая до минимума дальнейшие затраты,

(б) Подрядчик вправе (если только прекращение действия не произошло из-за нарушения Контракта Подрядчиком) получить оплату за ту часть Работ, которая успешно завершена, и за материалы и оборудование, должным образом доставленные на Стройплощадку на день прекращения действия Контракта для производства Работ, плюс обоснованное возмещение расходов, возникших в результате принятых обязательств до даты прекращения Контракта, а также разумных обоснованных непосредственных расходов, понесенных Подрядчиком в результате прекращения Контракта, но не может претендовать на получение других выплат или компенсации ущерба.

69 ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ КОНТРАКТА ПОДРЯДЧИКОМ

В случае предполагаемого нарушения Контракта со стороны ПРООН или в другой ситуации, которая в разумной степени дает Подрядчику право прекратить выполнение Контракта, Подрядчик незамедлительно представляет ПРООН письменное уведомление с подробным изложением характера и обстоятельств нарушения или другой ситуации. После письменного признания со стороны ПРООН существования такого нарушения и неспособности ПРООН исправить его, или если ПРООН не отвечает на такое уведомление в течение двадцати (20) дней после его получения, Подрядчик вправе прекратить действие Контракта, представив письменное уведомление об этом за 30 дней. В случае разногласия между Сторонами о существовании упомянутого выше нарушения или другой

ситуации, вопрос разрешается в соответствии со Статьей 71 настоящих Общих Условий.

После прекращения действия Контракта по настоящей Статье, применяются условия подпункта (б) Статьи 68.

70 ПРАВА И МЕРЫ, ПРИНИМАЕМЫЕ ПРООН

В настоящем Контракте или в связи с ним не содержится ничего, что может считаться ограничением или отказом ПРООН от других прав или принимаемых мер.

ПРООН не несет ответственности за последствия любых действий или отсутствия действий правительства или претензий, основанных на этом.

71 РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

В случае претензий, разногласий или споров, возникающих из Контракта или в связи с ним, или из-за его нарушения, применяется следующая процедура разрешения такой претензии, разногласий или споров.

1 Уведомление

Пострадавшая сторона немедленно письменно уведомляет другую сторону о характере предполагаемой претензии, разногласия или спора не позднее, чем через семь (7) дней после обнаружения их существования.

2 Консультации

По получении указанного уведомления, представители Сторон начинают консультации с целью достичь мирного разрешения претензии, разногласия или спора, не вызывая перерыва в Работах.

3 Примирение

Если представители Сторон не в состоянии достичь мирного урегулирования, любая сторона вправе потребовать представления вопроса для примирения в соответствии с действующим Регламентом примирения ЮНСИТРАЛ.

4 Арбитраж

Любая претензия, разногласие или спор, не разрешенные в соответствии с пунктами 71.1 – 3, представляются на арбитраж в соответствии с действующим Арбитражным регламентом ЮНСИТРАЛ. Арбитражное решение, вынесенное в соответствии с такими правилами, является обязательным для Сторон как окончательное разрешение такого разногласия или претензии.

72 ПРИВИЛЕГИИ И НЕПРИКОСНОВЕННОСТЬ

В настоящем Контракте или в связи с ним не содержится ничего, что может считаться отказом от привилегий или неприкосновенности Организации Объединенных Наций, неотъемлемой частью которой является ПРООН.

